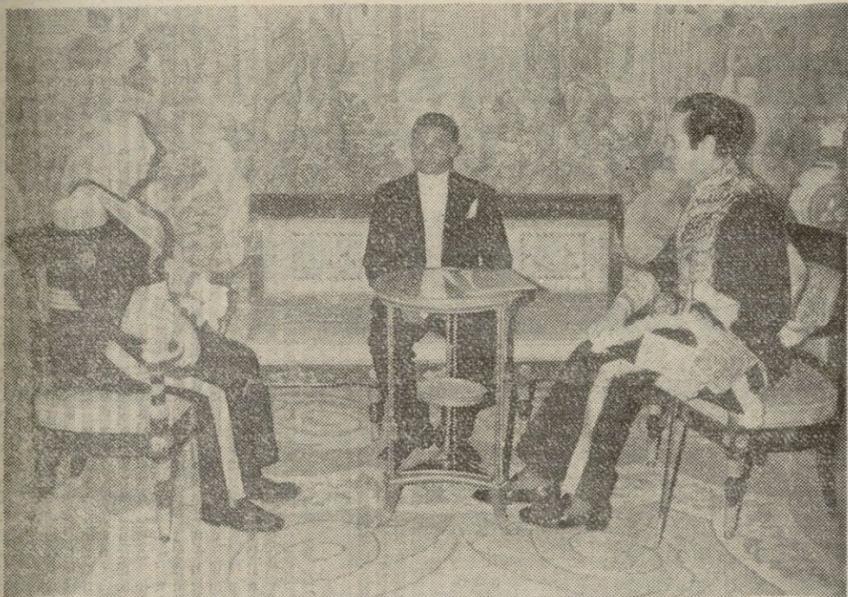
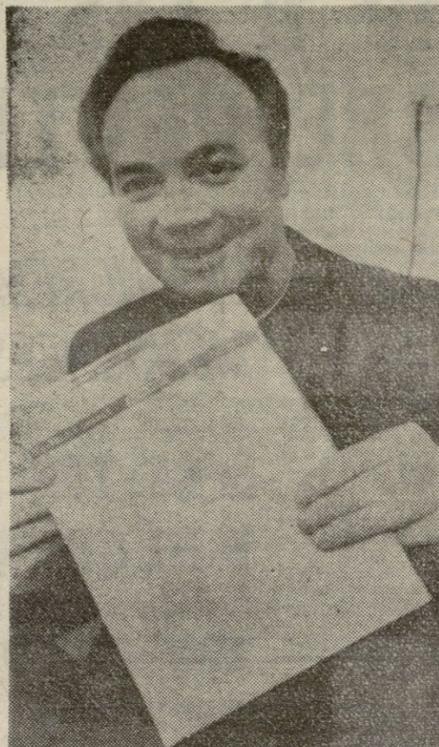


PRESENTACION DE CREDENCIALES AL CAUDILLO



MADRID. — En el Palacio de Oriente se celebró el acto de entrega de cartas credenciales de tres nuevos embajadores en España, ante S. E. el Jefe del Estado. Los embajadores son: de Costa Rica, Otilio Ulate; de Guinea Ecuatorial, Nsue Mico y del Iraq, Hassan Mustafa Al-Naquil. En la foto, un momento del acto de entrega de credenciales del señor Nsue Mico. — (Cifra).

Reparte 18 millones que ganó en las quinielas



Nada menos que 109.000 libras esterlinas — pesetas 18.300.000 — ha ganado con una quiniela el sacerdote irlandés padre James Curtin; se da la coincidencia de que fue el gol que provocó el desastre del estadio de Glasgow el que ha dado al padre Curtin tal suerte. El afortunado ha declarado que destinará tal suma a fines caritativos, incluyendo una aportación al fondo pro-damnificados de Glasgow.

CONSEJO DE MINISTROS

PROTECCION A FAMILIAS NUMEROSAS

PROYECTO DE LEY ENVIADO A LAS CORTES
(Página 2)

Los hombres serán más altos



La hormona del crecimiento humano (HGH), que determina el tamaño y forma del cuerpo, ha sido conseguida sintéticamente por los doctores C.H. Li y D. Yamashiro, de la Universidad de California. Producida, naturalmente, por la glándula pituitaria, la hormona HGH es una diminuta y compleja cadena de aminoácidos, cuyo hallazgo puede ser definitivo para la curación del enanismo de los niños. El doctor Li es director del Laboratorio de Investigación Hormonal de la Universidad californiana, en San Francisco, y ha estudiado la pituitaria durante más de treinta años. Junto con sus colaboradores aisló y purificó la hormona del crecimiento humano en 1956 y diez años más tarde determinó su estructura. Al parecer, la hormona HGH puede impedir el desarrollo del cáncer de mama y el doctor Li no descarta la posibilidad de que pueda servir, eventualmente, para aumentar la talla de los seres humanos. En la fotografía, ambos científicos explican los pormenores de su descubrimiento.

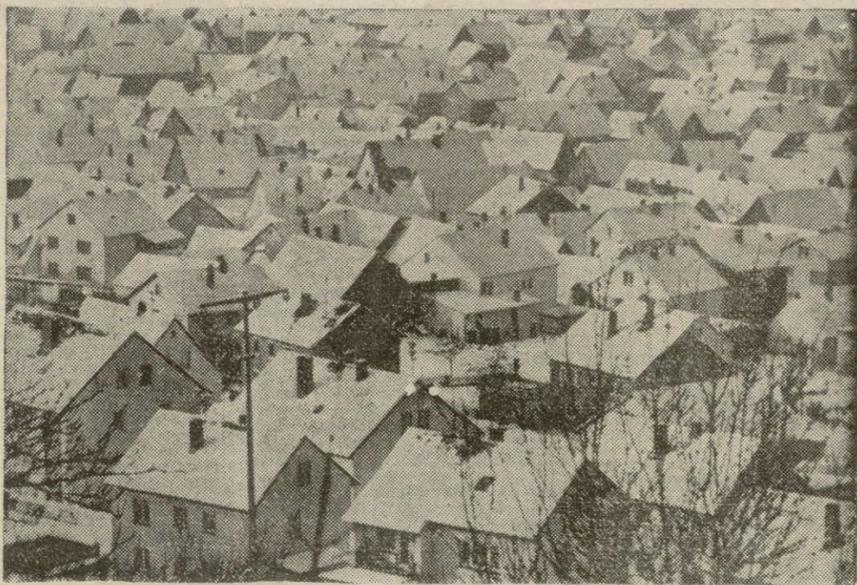
Moli C'an Rigo
MONTURI - TEL. 85
ARROZ DE MATANZAS
y
PERDIZ CON COL

(Telefoto Cifra)

En página 5

SECUESTRO DEL EMBAJADOR BRITANICO EN MONTEVIDEO

APOTEOSIS DE LA NIEVE



EN ESTE NUMERO

ENTREVISTAS

- El Alcalde de El Terreno por Caldenty
- El "Caballista del año" por "Centaurio"
- El biólogo Dr. Massuti por Pablo Llull
- El Vicepresidente del C. F. Sóller por "Job"
- El entrenador César Rodríguez por Lorenzo Ripoll

PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Sóller, San Juan, Santa Margarita, Llubi, La Puebla, Campos del Puerto

OPINION

- "No al aislacionismo"
- Editorial: "Una meta costosa, difícil y discutible"
- "De cal y de arena"

HOY

32 páginas

Jose
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

25% de descuento en **TODOS** los Establecimientos **Alvarez**
Avenida Jaime III, 106

CONSEJO DE MINISTROS

ENVIO A LAS CORTES DEL PROYECTO DE LEY SOBRE PROTECCION A FAMILIAS NUMEROSAS

MADRID, 8. (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo recibió a los informadores a última hora de la tarde para darles cuenta de los acuerdos aprobados en el Consejo de Ministros celebrado en El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

A propuesta del Ministro de Trabajo —manifestó el Sr. Sánchez Bella— el Consejo tomó el acuerdo de enviar a las Cortes el proyecto de Ley sobre protección a las familias numerosas. El proyecto, tal como anunció el Vicepresidente del Gobierno, ante el pleno de las Cortes Españolas, el pasado día 21 de diciembre, contiene el nuevo sistema a que habrá de ajustarse dicha protección y, en sus líneas generales, responde a las orientaciones y directrices adoptadas por una Comisión Interministerial en la que participó una representación de la Federación de Asociaciones de Familias Numerosas.

Sus disposiciones, además de otorgar una protección especial a las familias con hijos subnormales, a quienes se toma en consideración a efectos del número de hijos que han de computarse para obtener el título de familia numerosa, reordenan las categorías y los requisitos para su calificación, y perfeccionan tanto la acción protectora que la Seguridad Social habrá de dispensar a las familias así calificadas, como las garantías específicas que les son de aplicación en el ámbito del empleo y las relaciones laborales; ordenan los beneficios en materia fiscal; regulan las exenciones y bonificaciones de derechos y tasas de educación; el derecho preferente para la adjudicación de viviendas de propiedad o protección oficial, los créditos para la adquisición de las mismas y las reducciones en las tarifas de los transportes públicos.

Igualmente, el Consejo de Ministros, a propuesta del Sr. Trabajo, aprobó un decreto por el que se incrementan las asignaciones económicas de protección a la familia, en la Seguridad Social. Estas mejoras que responden a un postulado de justicia social, serán efectivas a partir de este mismo mes de enero y representan un aumento del 25 por ciento en las asignaciones económicas mensuales, por esposa e hijos, y unos incrementos similares en las asignaciones al contraer matrimonio y por nacimiento de cada hijo.

SE INCREMENTAN LAS ASIGNACIONES ECONOMICAS MENSUALES A LA FAMILIA, DE LA SEGURIDAD SOCIAL

DECRETOS SOBRE CLASIFICACION, CONDICIONADO Y REGULACION DE LAS INDUSTRIAS AGRARIAS

EN 1970 SE HAN BATIDO TODOS LOS RECORDS EN CUANTO SE REFIERE A TURISMO

24.099.791 VISITANTES, ENTRE 1.650 Y 1.700 MILLONES DE DOLARES Y 80.112 NUEVAS PLAZAS HOTELERAS

Respecto al porcentaje de pasajeros por separado hay que señalar que corresponde en igual proporción al tráfico interior que al internacional, es decir, el 46 por ciento y el 54, por ciento, al interior y al internacional, respectivamente, tanto en 1970 como en 1969.

El número de pasajeros registrado en tráfico en 1970 es de 11.672.785, frente a 9.485.867 en 1969, lo que supone un incremento del 23 por ciento en el tráfico interior. En el tráfico internacional, en 1970 se han registrado 9.998.124 y en 1969 8.003.260, lo que representa un incremento del 25 por ciento.

AGRICULTURA

A propuesta del Ministro de Agricultura se han aprobado dos decretos relativos a las industrias agrarias de la competencia de dicho departamento. El primero referente a la regulación de las citadas industrias, refunde y perfecciona la vigente legislación sobre la instalación de nuevas industrias y modificación de las ya existentes, precisándose con detalle los trámites administrativos que deberán cumplirse y establecer normas para el perfeccionamiento y conservación del Registro de Industrias Agrarias. Imprescindibles para cualquier acción que en orden a una posible concentración o reestructuración de determinados sectores industriales se pretenda acometer.

El decreto sobre clasificación y condicionado de las industrias agrarias, tiene por principal finalidad, la modificación de sus estructuras mediante la actualización de las condiciones vigentes, técnicas y de capacidad productiva de las industrias, adaptándolas a la evolución tecnológica experimentada durante los últimos años, con la finalidad de crear instalaciones competitivas de dimensión suficiente para que, en su caso, puedan establecer, realizando uno de los programas del Ministerio de Agricultura, conciertos de aprovisionamiento con los agricultores o sus agrupaciones.

CRECIMIENTO DEL TRAFICO AEREO

El Ministro del Aire informó al Consejo sobre la estadística mensual y anual comparativa del tráfico aéreo comercial. En cuanto a la estadística de tráfico correspondiente al mes de diciembre de 1970, respecto a la de igual mes del año anterior, se ha observado un crecimiento de un 16 por ciento en el número de aviones y un 13 por ciento en el de mercancías.

Estudiando el porcentaje de pasajeros por separado, corresponde en dicho mes un incremento de un 38 por ciento en el tráfico internacional y un 19 por ciento en el nacional, y a las mercancías un 21 para el internacional y el 8 por ciento para el nacional. Asimismo, el reparto de pasajeros en el mes de diciembre en tráfico, ha sido de 543.516 en tráfico internacional, frente a 761.011 en el interior, es decir, respectivamente el 42 por ciento y el 58 por ciento del total. Estas mismas cifras (538.780 respectivamente, o sea, el 38 por ciento y el 62 por ciento, lo que representa un aumento del tráfico internacional durante el mes de diciembre de 1970.

En el tráfico correspondiente al año 1970, respecto a 1969, se observa un incremento del 16 por ciento en el número de aviones y un 24 por ciento en el de pasajeros y un 16 por ciento en el de mercancías.

Respecto al porcentaje de pasajeros por separado hay que señalar que corresponde en igual proporción al tráfico interior que al internacional, es decir, el 46 por ciento y el 54, por ciento, al interior y al internacional, respectivamente, tanto en 1970 como en 1969.

El número de pasajeros registrado en tráfico en 1970 es de 11.672.785, frente a 9.485.867 en 1969, lo que supone un incremento del 23 por ciento en el tráfico interior. En el tráfico internacional, en 1970 se han registrado 9.998.124 y en 1969 8.003.260, lo que representa un incremento del 25 por ciento.

BATIDOS TODOS LOS RECORDS EN TURISMO

El titular del Departamento informó al Consejo del movimiento turístico durante el mes de diciembre y presentó un balance del año 1970. Durante el último mes de 1970, el número de personas entradas en España alcanzó la cifra de 1.158.324 lo que representa un aumento del 8,3 por ciento respecto del mismo mes de 1969, con unos ingresos estimados que pueden alcanzar los cien millones de dólares.

En cuanto al balance del año 1970 se destaca el hecho de que en él se han batido todos los records hasta ahora registrados en las estadísticas españolas de turismo. Tanto en el número de visitantes como en los ingresos de turismo, en el incremento de plazas hoteleras y en los créditos otorgados a conceptos turísticos, se han alcanzado cifras superiores a las de años anteriores y con crecimientos porcentuales de gran importancia, aun teniendo en cuenta que las cifras que maneja el turismo español representan magnitudes en las que un uno por ciento significa ya cantidades elevadas.

AFLUENCIA DE VISITANTES

En el año 1970 se registró una

afluencia de 24.099.791 visitantes, que representa la más alta cota alcanzada en la historia del turismo español. En 1969 lo hicieron 21.682.091 personas, que en valores absolutos supone un aumento de 2.417.700 y en términos de crecimiento porcentual del 11,2 por ciento.

TURISMO ESPAÑOL AL EXTRANJERO

El número de españoles que han salido al extranjero en el año 1970, se cifran en 4,6 millones frente a 4,4 que lo hicieron en 1969, que supone un aumento del 4,5 por ciento.

EVOLUCION DE LOS INGRESOS Y GASTOS POR TURISMO

En el año 1970 el montante de ingresos por turismo, según avance provisional, se estima en una cifra que oscila entre los 1.650 y los 1.700 millones de dólares. Cifra verdaderamente espectacular, ya que supondría un aumento en valores absolutos de más de 350 millones de dólares, y en términos relativos superior al veinticinco por ciento.

Deducidos los pagos por turismo hacia el exterior, el saldo sería de un orden superior a los 1.550 millones de dólares, cantidad que sitúa a España a la cabeza de los países receptores de turismo en cuanto a la aportación neta de divisas.

CAPACIDAD HOTELERA

El número de plazas hoteleras y extrahoteleras al 31 de diciembre de 1970 llegó a 993.282. Incluyendo los diferentes tipos de alojamientos turísticos (hoteles, hostales, apartamentos, campings, fondas y casas de huéspedes) el aumento representa el 17,2 por ciento sobre las plazas disponibles en 1969. Este total se descompone de la siguiente manera: En hoteles y hostales, 545.498

plazas, fondas y casas de huéspedes, 135.717; campings, 190.820; apartamentos registrados, 121.677. El total de plazas construidas en 1970 es de 80.112 mientras que en 1969 se construyeron 30.965, con un aumento de 49.147 nuevas plazas, que representan un incremento, positivo del 158,2 por ciento.

Los créditos hoteleros concedidos durante el año 1970, en número de 447, totalizaron 4.061.123.000 pesetas, mientras que en los siete años anteriores (1963 a 1969 ambos inclusive), el total de los créditos otorgados fue de 8.670.314.000 pesetas. Del total de estos créditos, 246.500.000 pesetas lo fueron a través de las Cajas de Ahorro. Para centros de interés turístico se otorgaron 111.000.000 de pesetas y 125.000.000 para la remoción de balnearios.

DELEGACION NACIONAL DE INDICATOS

El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos informó al Consejo de Ministros, entre otros varios asuntos, de la última reunión de la Comisión Permanente del Congreso Sindical y en el curso de la cual, junto con sendos informes sobre la situación de la Obra Sindical "18 de Julio" y sobre el proyecto de escolarización de 100.000 trabajadores mayores de 14 años, para la obtención del título de Graduado Escolar, se habían examinado y aprobado tanto la liquidación correspondiente al ejercicio económico de 1969 como los presupuestos generales de la Organización Sindical para el ejercicio económico de 1971.

También informó sobre un plan sindical extraordinario de inversiones patrimoniales para el bienio 1971-72, destinado a construcción, mejora o ampliación de las Casas Cívicas provinciales, comarcales y locales, incluidos los centros sindicales; las instalaciones de Formación Profesional;

las de Educación y Descanso otras varias.

El presupuesto general de gastos y gastos supone una versión de 11.473,7 millones de setas.

OTROS ASUNTOS

El Ministro de Información y Turismo respondió a las preguntas que le fueron formuladas por los informadores. Sobre el epígrafe que figura en la referencia Consejo relativo al informe formulado por el Ministro Secretario General, el señor Sánchez Bella manifestó que se había mitado a informar sobre las uniones habidas en el Consejo Nacional que al igual que el resto de los órganos del Estado, ha mostrado la vitalidad del régimen.

Respondiendo a otra pregunta que, en el citado informe no se había abordado el tema de las Asociaciones de Acción Política.

Afirmó también que a propuesta del Ministro de Agricultura había preferido dejar para las próximas reuniones bien de la Comisión Delegada y del Consejo de Ministros la adopción de medidas para contrarrestar los efectos causados por las recientes nevadas, toda vez que actualmente se trabaja en su evaluación.

El Ministro de Industria manifestó el señor Sánchez Bella— había aconsejado moderación en las estimaciones que puedan hacerse sobre la reserva de petróleo en la Delta del Ebro, punto que todavía se carece de los suficientes datos para su valoración.

Por último, el Director de Oficina de Información Diplomática, don José Vicente Torrealba, por invitación del Ministro de Información y Turismo, respondió a una de las preguntas en sentido de que aunque oficialmente no se había fijado la fecha para la visita a España del ministro francés de Asuntos Exteriores, se esperaba que ésta efectuase dentro del actual mes de enero. Sin embargo, como consecuencia de la repercusión en Francia ha tenido la actualidad española se había solicitado el aplazamiento de la visita de Schumann.

OTROS ACUERDOS

Madrid, 8. (Citra). — Entre tratados en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, figuran los siguientes asuntos:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decretos sobre homologación de vehículos en lo que se refiere a dispositivos antiparasitos. HACIENDA

Acuerdo por el que se remite las Cortes proyecto de Ley por el que se establece la plantilla del Cuerpo General Subalterno. Decretos por el que se nombra al Tribunal Económico Administrativo Central a don Ruiz de Velasco Toledo.

OBRA PUBLICAS

Decreto por el que se nombra Consejero de la RENFE al nente General don Antonio Ruiz y Fernández-Cañete.

INDUSTRIA

Decretos por los que se remiten vocales del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria a don Luis Ceron Ayuso don Emilio Ordeix Gestl y don Rodolfo Martín Villa, como representantes respectivamente de los Ministerios de Asuntos Exteriores, de la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico y Social y de la Organización Sindical.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre asuntos políticos. AIRE

Acuerdo por el que se remite las Cortes proyecto de Ley sobre límites de los aeropuertos nacionales a efectos de competencia jurisdiccional. Decreto por el que se modifica la estructura orgánica de la Subsecretaría de Acción Civil. Informe sobre actividades de sobrevelos por la torión nacional a aviones extranjeros.

Palacio AVENIDA ¡EXITO SENSACIONAL! MOTIN (1971) WILLIAM CASTLE JIM BROWN/GENE HACKMAN UNOS PRISOS DEL PENAL DEL ESTADO DE ARIZONA

UNA ADVERTENCIA LEAL: ES MUY POSIBLE QUE SEA, PARA MUCHAS SIMAS PERSONAS, UN ESPECTACULO DEMASIADO FUERTE... En el mismo programa RAFAEL «EL GOLFO» 70% (A YORES 18 AÑOS)

A PARTIR DEL 11 ENERO SENSACIONALES REBAJAS EN Boutique TOVIKA Plaza Olivar, 22

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

LONDRES

RUDI, «EL ROJO» HA PERDIDO LA APELACION Y SERA EXPULSADO DE INGLATERRA

LONDRES, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — A últimas horas de esta mañana un funcionario del Home Office ha entregado a Rudi Dutschke un documento de 19 folios en los que se recogen las razones del Tribunal especial del Departamento de inmigración para pronunciarse contra su recurso de apelación a la orden del Ministerio del Interior que le urgía a marcharse de Gran Bretaña. La apelación de Rudi, «El Rojo» quedó vista para sentencia a mediados de diciembre después de un juicio de cinco días que fue seguido con gran atención en este país y en otras naciones europeas, y sobre todo en las capitales estudiantiles París y Berlín; que en muchos momentos se celebró a puerta cerrada por razones de seguridad nacional, y en el que fue oído el propio Dutschke, su esposa, y el ex-Ministro del Interior, James Callaghan.

Una copia de la sentencia ha sido pasada al Secretario del Home Office, Reginald Maudling, que es quien tiene ahora en sus manos la suerte de Rudi. Aunque se espera que en la Cámara de los Comunes se alcen voces en favor del líder estudiantil ninguna tendrá la suficiente fuerza para influenciar a Maudling a torcer su decisión, pues el Secretario del «Home Office» ha jugado bien las cartas para llegar a la meta deseada: La expulsión de «El Rojo».

El Secretario del Interior decidió a finales del pasado verano que no le sería renovado a Dutschke el permiso de estancia, pues se sabía que estaba realizando movimientos políticos que ponían en peligro la estabilidad del país. Rudi Dutschke apeló contra esta decisión, con lo que el mismo se introdujo en la vía de la ley que esta mañana lo ha puesto virtualmente al otro lado del canal.

LA SENTENCIA está muy inteligentemente redactada, dice que «hasta el momento presente» la presencia del líder de la Universidad libre de Berlín no ha supuesto ningún peligro para la seguridad nacional, pero que si continuase en Inglaterra podrían producirse, sin lugar a dudas, riesgos, debido a su continuada permanencia. «Es decir que se le da un certificado de buena conducta, pero se le pone de patitas en la calle».

Rudi Dutschke, casado y con dos hijos, llegó a este país en 1968, poco después de resultar gravemente herido por un elemento perturbado que terminaría suicidándose, en una calle berlinesa. Fue acogido en Gran Bretaña para que completase su convalecencia, pero se le obligó a comprometerse a no participar en actividades políticas, cosa que según el Tribunal de Apelaciones, no ha cumplido, dice la sentencia que «hay plena evidencia de que tomó parte en reuniones políticas y que mantuvo contactos con una gran variedad de personas implicadas en actividades de ese tipo». Aunque no se informa qué clase de contactos son estos, se sabe por las noticias que se filtraron del juicio, que se entrevistó con personalidades implicadas en los acontecimientos que se desarrollaron en el Oriente Medio y en el movimiento extremista.

EUROPA OCCIDENTAL

CAMPAÑA A LA VISTA

La sentencia sale al paso de la campaña «pro Rudi» que, sin duda, se va a desatar en la Gran Bretaña y advierte que no existe razón alguna para que se le prolongue la estancia por motivos de salud, pues su estado es bueno y si necesitase ampliar el periodo de rehabilitación, eso puede conseguirlo en cualquier otro país.

No obstante, se espera de un momento a otro que se produzca una reacción en los medios universitarios, sobre todo en Cambridge donde vive y estudia Rudi. Pero no se cree que le sirva de mucho, pues está considerado peligroso para la seguridad nacional y la seguridad de este país es muy importante. Sin embargo el «affaire» tiene que redondearse y para ello hace falta un movimiento de solidaridad con «El Rojo» y contra el Tribunal de Apelación que ha volcado toda su generosidad en dejarle pasar las Navidades en su «casa inglesa».

De momento no se sabe cuál será el futuro de Rudi si Reginald Maudling no ejerce la clemencia que el Foreign Office se hubiese apresurado a pedir si se tratara de los asuntos internos de otro país. Pero muy posiblemente tenga que cruzar el charco y acogerse a la generosidad de la patria de su esposa, los Estados Unidos, aunque también tiene la oportunidad de aceptar una oferta que le ha llegado para trabajar en Dinamarca.

CIUDAD DEL VATICANO

LOS RUMORES SOBRE UN POSIBLE VIAJE DEL PAPA A POLONIA CARECEN DE FUNDAMENTO

ASI LO AFIRMA EL PORTAVOZ OFICIAL DE LA SANTA SEDE PROFESOR FEDERICO ALESSANDRINI

Ciudad del Vaticano, 8. (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — No tienen, en absoluto, fundamento alguno, los rumores en torno a un posible viaje de Pablo VI a Polonia dentro de 1971. Estos rumores, ampliados por muchos órganos de la prensa italiana, han sido desmentidos hoy por el portavoz oficial de la Santa Sede, Profesor Federico Alessandrini, que en el «Osservatore della Domenica», al contestar a la carta de una lectora que le preguntaba por qué el Papa no ha condenado públicamente la sangrienta represión comunista en las ciudades polacas del Báltico, contesta en el número de esta semana diciendo que para Pablo VI «hubiese sido fácil pronunciar palabras de censura contra el opresor», pero consideró el resultado de «ofrecer un pretexto más para el ensañamiento contra esa noble población», formada por millones de desventurados e inocentes», a los cuales el Papa —según opina el articulista— ha ofrecido en cambio, «entre otras tangibles ayudas, la ayuda del dolor reprimido y del sufrido silencio».

Entre los órganos que más relieve han dado a la información referente al «probable» viaje del Papa a Polonia, se distingue esta tarde —a pesar del mentis vaticano— el comunista «Paese Sera». Que en primera plana atribuye los rumores a «fuentes de la Iglesia Católica Romana Polaca», según los cuales este viaje «sería ahora aún más probable tras los cambios que se han verificado en los cuadros directivos del país».

LAS «FUENTES» DE «PEASE SERA»

Sin mencionar quien lo ha dicho, el vespertino comunista afirma que «una fuente muy fidedigna» ha subrayado en Varsovia que «una visita como esta no sólo sería positiva para la Iglesia, sino también para el Estado». El diario marxista recuerda a continuación que «sería la primera visita que realiza un Papa a un país socialista».

Ignorando en absoluto las duras palabras pronunciadas por el Primado de Polonia el día de la Epifanía del Señor, en la catedral de San Juan, el «Paese Sera», con una desfachatez inaudita —y esta es la gran fuerza polémica del marxismo en todas las latitudes— atribuye tranquilamente al mencionado cardenal Wysinski los esfuerzos por convencer al Papa a que vaya a Polonia, sin tener en cuenta que cuando el Cardenal, hace dos meses, planteó en un sermón la hipótesis de una posible visita de Pablo VI, nadie podía imaginar que dos meses más tarde los tanques del Gobierno rojo de Varsovia iban a disparar contra los obreros de los astilleros de las ciudades bálticas, produciendo cerca de doscientas víctimas entre muertos y heridos e instaurando una tensión que está bien lejos de haberse atenuado, tanto es así que el nuevo Secretario del partido comunista polaco, Gierek, ha tenido ayer que trasladarse precipitadamente a Dantzig para intentar resolver los gravísimos problemas planteados por la nueva huelga proclamada por los trabajadores de aquella ciudad.

LAS PALABRAS DE WYSINSKI

El diario comunista relaciona la «probable» visita de Pablo VI a Polonia «con el proceso de beatificación de Marksyllan Kolbe, un fraile franciscano polaco que voluntariamente se ofreció a morir en un campo de concentración alemán para salvar la vida de otro prisionero».

El órgano católico progresista de Bolonia, «L'Avvenire», al recoger hoy en primera plana la información referente a las palabras pronunciadas por el Primado Cardenal Wysinski hace dos días subraya en los titulares su fuerte llamamiento contra la violencia a que ha recurrido el Gobierno de Varsovia, y su firme petición para que cese la dura explotación a que están sometidos los trabajadores polacos. «El Cardenal ha pronunciado palabras de áspera crítica —dice el Diario católico— contra esos dirigentes que obligan a la gente a trabajar también el domingo. Yo personalmente —prosigue el Cardenal— pedí en 1952 que se dejara de trabajar, sobre todo en las minas, durante los domingos. El hombre, por lo menos una vez a la semana, tendría que poder ver el sol y llenarse los pulmones de aire fresco...». El primado de Polonia dice textualmente «tendría», como si se tratara de un sueño casi irrealizable.

WASHINGTON

ESTALLA UN ARTEFACTO EN LAS PROXIMIDADES DE LOS SERVICIOS DE PRENSA SOVIETICOS

LA EXPLOSION FUE TAN VIOLENTA QUE SALTARON LOS CRISTALES DEL EDIFICIO, PRODUCIENDO GRAN ALARMA

LOS AUTORES DEL ATENTADO FUERON EXTREMISTAS JUDIOS QUE PROTESTAN DE ESTA FORMA CONTRA EL PROCESO DE LENINGRADO

WASHINGTON, 8.— (Del corresponsal interino de Pyresa, Amador Marin). — Una estruendosa explosión estremeció esta madrugada una zona de Washington, con la consiguiente rotura de cristales y alarma. Fue un nuevo atentado contra la propiedad soviética, pues el artefacto estalló en una callejuela próxima al edificio en que la URSS tiene instalados sus servicios de prensa.

Al parecer el autor o autores son extremistas judíos que buscan de esta manera protestar contra los procesos que están ventilándose en Rusia. El más notorio recientemente fue el celebrado en Leningrado, en el que se dictaron dos condenas de muerte, más tarde conmutadas. Cabe notar que no se castigaba la comisión de un delito sino el intento, y hay dudas de si no fue todo una fabricación de la Policía Secreta soviética.

Una voz femenina llamó a las oficinas de las dos grandes agencias informativas en Washington diciendo que los culpables de la colocación de la bomba pertenecen al grupo israelita que tiene como lema «Dejad salir a mi pueblo». Los sionistas en particular protestan contra las disposiciones que impiden salir libremente de la URSS a sus ciudadanos —la evasión o el intento de escapar es castigado como traición—, en particular a los judíos que desean emigrar a Israel.

MEDIDAS DE GOBIERNO

El portavoz de prensa del Departamento de Estado, Robert McCloskey, declaró recientemente que éstos son actos perpetrados por los individuos de mente descañada y que el Gobierno de los Estados Unidos está intensificando las medidas para impedir su repetición.

En el curso de los últimos dos meses, las oficinas de «Aeroflot» la línea de aviación soviética, y la agencia oficial de viajes «Intourist» en Nueva York, han sido objeto de atentados con explosivos. El edificio de la misión soviética en las Naciones Unidas se ha visto bloqueado por continuas manifestaciones judías y ha sido blanco de distintos proyectiles, como botellas de tinta, con roturas de cristales y ventanas. Y en el propio Washington unos desconocidos penetraron recientemente en las oficinas de la agencia informativa «Tass» causando destrozos.

El «Times» de Nueva York dijo recientemente que «tales desmanes contra oficinas o ciudadanos soviéticos no tienen excusa... y merecen la repulsa universal de prácticamente todos los norteamericanos», pero los ataques continúan y el Kremlin, que envió recientemente una nota a Washington diciendo que los norteamericanos en ese país no podrán ya contar con la protección de las autoridades soviéticas, parece que está insirando las primeras represalias en ese país.

RELACIONES EN PELIGRO

La prensa estadounidense publica hoy en primera plana, trasluciendo cierta alarma, que las visitas de Delegaciones con protestas a la Embajada de Estados Unidos en Moscú se multiplican y que un empleado de una línea de aviación y un diplomático norteamericanos fueron abordados ayer en la capital soviética, por desconocidos, siendo objeto de amenazas. Cabe preguntarse si un asunto de incumbencia normalmente política como éste podría llegar a enturbiar y dificultar las negociaciones que están efectuando los dos países, como por ejemplo las de la limitación de armas nucleares e incluso la grave cuestión del Oriente Medio, en la que parecería que, en el mejor de los casos no cabe solución sin algún entendimiento entre Washington y Moscú.

PARIS

MUCHOS COMENTARIOS SOBRE LA REORGANIZACION DEL GABINETE

TODOS COINCIDEN EN QUE SE TRATA DE UN NUEVO PASO HACIA UN REGIMEN PRESIDENCIALISTA

Paris, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — La reorganización del Gabinete ha llevado a las columnas de los periódicos y a los coloquios de Radio y Televisión, una incalculable serie de opiniones, comentarios, juicios y cálculos de toda especie que no hay superdotado capaz de llevarlas a una consideración de síntesis, no obstante, un denominador común aparece en las conclusiones alcanzadas por la mayoría de los que han considerado esta «reforma» del Gabinete de un modo concreto y preciso: El aspecto político más importante de esta reorganización, reside en la parte activa y decisiva que el Jefe del Estado desempeña en la elección de los hombres. Es decir, la composición del nuevo Gabinete se manifiesta ante los observadores como un nuevo paso hacia un régimen presidencialista. No cabe la menor duda de que la sombra de De Gaulle, es alargada.

Como elemento en apoyo de esa tesis, que más bien es una certidumbre, se cita un ejemplo: La creación del Ministerio de protección de la naturaleza y del medio ambiente. La importancia de este Departamento, está fuera de discusión y aún cuando Robert Escarpit, que es un mago del humorismo, juega hoy al burla burlando de «un Ministro de los campos» que llevará la disciplina oficial a las hierbas, el agua, el viento y el sol para enseñarles como tienen que crecer, discurrir, soplar o brillar, no cabe la menor duda que la existencia de ese Ministerio constituye una exigencia de la época, no sólo en este país sino en todos.

Pero nadie pone en duda que, a esa necesidad se suma un interés perfectamente «pompiduliano». En octubre de 1969, el Ministro del Plan André Bettencourt, afirmaba en respuesta a la pregunta de un diputado que «la creación de un Departamento Ministerial especializado en la protección de la naturaleza, no era indispensable». El diputado que sugirió la creación de una Secretaría de Estado para tal fin, no tuvo una respuesta amable a su iniciativa. Ahora en el mes de enero de 1971 el Gobierno o mejor dicho, el Presidente de la República, ha optado por algo que sobrepasa la sim-

ple Secretaría de Estado: Un Ministerio que, por los servicios que acumulará, será casi un superministerio. La decisión ha sido adoptada ante la grave evolución de ese problema que se ha dado en llamar, simplemente, la contaminación.

LUCHA CONTRA LA CONTAMINACION

El día primero de marzo del pasado año, el Presidente Pompidou expuso algo que se acogió con el máximo interés: «La necesidad de establecer una especie de moral del medio ambiente». Tres meses más tarde, el Consejo de Ministros adoptó un programa de lucha contra la contaminación debido al ingeniero Louis Armand que, dicho sea de paso, ha sido un gran colaborador en el desarrollo español, concretamente en materia de perfeccionamiento de los ferrocarriles. Ese programa fue la base de la creación de una alta Comisión del Medio Ambiente en la que intervenían nueve representantes de los Ministerios interesados y una serie de personalidades designadas por el Jefe del Gobierno. Pero, al mismo tiempo, el espíritu de iniciativa privada creó tantas asociaciones y organizaciones para proteger la naturaleza, que un profesor universitario llegó a referirse, con un agudo punto de ironía, «a la contaminación de la contaminación».

¿Cuál será la tarea de este nuevo Ministro del Medio Ambiente? Por lo pronto, meter en cintura a todas las asociaciones privadas y reorganizar la alta comisión que, de modo impresionante, puso en juego a catorce Ministerios y Secretarías de Estado. Poner un orden en materia de competencias y colaboración, establecer una autoridad única para esa gran tarea que supone la defensa del medio ambiente, es la tarea que ha caído sobre las espaldas de ese gaullista apasionado que se llama Robert Poujade. Pero, en ese nombramiento y en la creación de ese Ministerio, hoy por hoy sólo se quiere ver un signo político: La marca del Eliseo, la decisión del Presidente de la República, de una República en la que se mantiene en toda su vigencia la sombra y el ejemplo del General De Gaulle.

MATERIAL DE 1ª CALIDAD PARA ANTENAS COLECTIVAS

Amplificadores UHF/VHF
MEZCLADORES V - UHF
Cajas Distribución
Tomas superficie
Tomas empotrar
Derivadores, etc.

Antenas FIS distribuidor

radio CASTILLA S.A.

Antonio Ribas, 43 - Tel. 210348 | PALMA DE MALLORCA
Almacen: Tomás Forteza, 53-A

YA EN VIGOR

NUEVAS TARIFAS ELECTRICAS DE ESTRUCTURA BINOMIA

PRETENDEN ESTIMULAR EL EMPLEO RACIONAL DE LA ENERGIA, CON UNA ECONOMIA EN EL COSTE DE KILOVATIOS CONSUMIDOS

Madrid, 8. (Pyresa). — Las nuevas tarifas binomias aprobadas hoy por un orden del Ministerio de Industria...

Con las nuevas tarifas binomias, el consumidor deberá contratar la potencia eléctrica procurando obtener la mejor utilización de la misma. Es decir que si por ejemplo la suma de potencias de todos sus aparatos supone 15 kilovatios...

Con la nueva estructura de tarifas el usuario de la energía eléctrica puede conseguir una economía en el coste unitario de los kilovatios consumidos al realizar estos consumos con menor demanda de potencia...

MODALIDADES

Por un orden del Ministerio de Industria, que hoy publica el Boletín Oficial del Estado se aprueban las nuevas tarifas eléctricas de estructura binomia

El precio del suministro de energía eléctrica será la suma de dos conceptos: el sumando A imputado a la empresa vendedora y el complemento destinado a sufragar los gastos de la oficina liquidadora de energía eléctrica (OFILE).

A su vez, el sumando A consta de dos partes: uno abarca la potencia contratada por el usuario y el otro el consumo realizado medido por contador.

Las tarifas de aplicación a los usuarios comprenderán las siguientes modalidades:

TARIFA A. 1.

Para suministros de alumbrado y usos domésticos con baja utilización por contador en domicilios particulares o viviendas hasta una potencia 1,5 kilovatios. En esta tarifa se abonarán 10 pesetas al mes por kilovatio contratado y 1,54 pesetas por kilovatio consumido.

TARIFA A. 2.

Para suministros de alumbrado con usos domésticos con utilización normal en domicilios particulares o viviendas y a la electrificación rural hasta una potencia de 40 kilovatios. En esta tarifa se abonarán 30 pesetas al mes por kilovatio contratado. En cuanto a los kilovatios consumidos están diferenciados en tres bloques de utilización horaria según se indica a continuación:

TARIFA A. 3.

Aplicable al suministro de alumbrado a tanto alzado en domicilios particulares o viviendas y en servicio alumbrado público con potencia máxima de utilización simultánea de 60 vatios, ad-

mitiéndose la instalación de dos lámparas conmutadas, con un aumento del 20 por 100 sobre el precio de la tarifa. En esta tarifa se abonarán 0,40 pesetas mensuales por vatio. En concepto de complemento OFILE se aplicará un 70 por 100 sobre el precio anterior.

TARIFA B.1.

Aplicable a los suministros de alumbrado en establecimientos independientes de domicilios particulares o viviendas. En esta tarifa se abonarán 10 pesetas al mes por kilovatio contratado. En cuanto a los kilovatios consumidos se diferencian en dos bloques de utilización horaria. El primero, entre 0 y 80 horas a 1,64 pesetas por kilovatio, y el segundo de 80 horas en adelante a 1,31 pesetas por kilovatio. El complemento OFILE es también del 75 por 100 como en las tarifas anteriores.

TARIFA B.2.

Aplicable exclusivamente a los suministros de alumbrado público. Esta tarifa no tiene término de potencia contratada y los kilovatios consumidos se abonarán a 0,90 pesetas cada uno. El complemento OFILE es igualmente del 75 por 100. La tarifa se aplicará exclusivamente al alumbrado público contratado por los municipios a las empresas suministradoras.

TARIFA C.1.

Aplicable a los suministros de carácter industrial y demás consumos diferentes del alumbrado. Esta tarifa incluye cuatro variantes según la potencia contratada por el usuario. Dentro de cada una de ellas existen dos bloques de utilización horaria, con precios diferentes de acuerdo con los kilovatios consumidos.

Hasta 50 kilovatios contratados se abonarán 0,50 pesetas mensuales por kilovatio contratado. En cuanto a los kilovatios consumidos, de 0 a 133 horas a 0,76 pesetas kilovatio y de 133 horas en adelante a 0,60 pesetas.

De 50 a 250 kilovatios contratados se abonarán a 9,50 pesetas mensuales por kilovatio contratado y los consumidos, de 0 a 250 horas a 0,62 pesetas kilovatio, y de

250 horas en adelante a 0,49 pesetas kilovatio.

De 250 a 500 kilovatios contratados se abonarán a 8,50 pesetas mensuales por cada uno y por los consumidos, de 0 a 250 horas a 0,56 pesetas por kilovatio y de 250 horas en adelante a 0,45 pesetas.

De 500 kilovatios en adelante contratados el abono será de 7,75 pesetas mensuales por cada uno y por los consumidos de 0 a 250 horas a 0,495 pesetas por kilovatio.

(Continúa en sexta página)

CONCORDATO

LAS CONVERSACIONES A NIVEL DE GOBIERNOS NO SE HAN INICIADO

SE HA ELABORADO SOLAMENTE UN BORRADOR PARA LA REVISION

Madrid, 8. (Cifra). — Las conversaciones para la revisión del Concordato entre España y la Santa Sede aún no se han iniciado a nivel de Gobiernos, según se ha sabido hoy en fuentes allegadas al Ministerio de Justicia.

Sin embargo, si se ha celebrado una serie de diálogos en Roma entre el Embajador de España ante la Santa Sede y Monseñor Casaroli, cuyo fruto ha sido la elaboración de un anteproyecto, o borrador, que servirá de base para las definitivas conversaciones.

En dichas fuentes señalaron que el Gobierno español se encuentra muy interesado en que el futuro Concordato esté en consonancia con el espíritu del Concilio Vaticano II, desmintiendo de esta forma la posibilidad de que sean las partes negociadoras las interesadas en conservar ciertos privilegios tal como algunos sectores de opinión han afirmado.

Hace días, la Oficina de Información del Episcopado facilitó una nota en la que se decía: "El anteproyecto de Concordato recibido por los Obispos

españoles es el resultado de la labor conjunta de la Santa Sede y de la Embajada de España (autorizada por el Gobierno) que mantuvieron conversaciones entre julio de 1969 y julio de 1970. La Santa Sede tomó en gran parte como base inicial para las negociaciones la propuesta hecha por el Episcopado español el 31 de enero de 1969.

El anteproyecto —continúa la nota— se somete a ulterior examen y decisión de los órganos competentes del Estado, por una parte, y por otra de los órganos superiores de la Santa Sede, la cual consulta sobre el mismo al Episcopado español.

Según la formulación provisional, que ahora es objeto de estudio, y en conformidad con el criterio notificado por la Santa Sede en noviembre de 1969, reiterado en diciembre de 1970, no se trata de un Concordato nuevo, sino de la revisión de algunos puntos del Concordato vigente, que conservaría sustancialmente su estructura. La posibilidad de que las negociaciones actuales conduzcan a una modificación del mismo sistema concordatario es opinable, pero no se funda en ningún dato seguro."

EL TIEMPO

BUENO Y SOLEADO

MADRID, 8. (Servicio especial de Pyresa). — Durante el día de hoy ha habido heladas en las dos mesetas, cuenca del Ebro y alta Andalucía, alcanzándose siete grados bajo cero de temperatura mínima en Ciudad Real, Albacete y Teruel.

PRONOSTICO

Para mañana, los mapas de tiempo dan el centro del anticiclón sobre el Mediterráneo próximo, y los vientos soplarán flojos y templados, de componente Sur, sobre la península. Con esta situación deberán mejorar las temperaturas en todo el país, donde predominarán los cielos despejados o con escasa nubosidad. Únicamente habrá que reseñar las nieblas que serán más persistentes en Cataluña y la cuenca del Ebro además de Baleares y que se levantarán durante la mañana en las dos mesetas, donde serán mucho menos densas y duraderas. Buen tiempo, pues, en general, soleado y con vientos más templados en toda España.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: City, Minima, Maxima, City, Minima, Maxima. Rows include Oslo, Estocolmo, Londres, Amsterdam, Berna, Bruselas, Copenhagen, París, Berlín, Bonn, Roma, PALMA.

LLEGO A MADRID EL MINISTRO ETIOPE DE INFORMACION

SE ENTREVISTO CON SU COLEGA ESPAÑOL Y CON LOPEZ BRAVO

MADRID, 8. (Pyresa). — El ministro etíope de Información, Doctor Getachew Mekasha, a su llegada a Madrid por vía férrea en la estación de Mediodía...

El doctor Mekasha manifestó asimismo, que durante su estancia en Madrid espera ser recibido por el jefe del Estado español, CON LOPEZ BRAVO.

En cuanto a la posibilidad de una inmediata creación de una embajada de su país en España, el ministro manifestó que, por el momento, los asuntos relacionados con los dos países se despa- chan satisfactoriamente desde París, donde el Embajador de Etiopía está encargado de los nego- cios para España. Sin embargo no descartó la posibilidad de creación de una representación consular, incluso diplomática en un futuro próximo.

MADRID 8. (Pyresa). — En la tarde de hoy el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido en su despacho oficial al ministro de Información de Etiopía, señor Getachew Mekasha, llegado a esta capital invitado oficialmente por el Gobierno español.

REPARTO DE JUGUETES EN EL PALACIO DE LA ZARZUELA

ASISTIERON LOS PRINCIPES DE ESPAÑA Y SUS HIJOS

MADRID 8. (Pyresa). — Esta mañana, en el Palacio de La Zarzuela, los hijos de los Príncipes de España Don Juan Carlos y Doña Sofía, han recogido, junto con los hijos y nietos de los empleados del Palacio, los juguetes regalados por la Comisión Organizadora de la Feria del Juguete de Valencia, en la que fue "reina" la Infanta Elena.

El Infante Felipe recibió un camión, y las Infantas sendas muñecas, según les correspondió en el sorteo que previamente se realizó entre todos los niños para determinar los juguetes que correspondían a cada uno.

FUNCIONARON TRES SEÑALES DE ALERTA

Coste de la vida, precios al por mayor y producción industrial

Madrid, 8. (Pyresa). — Tres señales de alerta establecidas en el II Plan de Desarrollo han funcionado, según datos disponibles el cinco de enero en el Instituto Nacional de Estadística.

Madrid, 8. (Pyresa). — Un 0,54 por ciento aumentó en noviembre respecto al mes anterior, el índice general de los precios al por mayor, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística.

Afectan a los índices generales del coste de vida (con un aumento respecto del trimestre junio-agosto del 2,90 por cien), de precios al por mayor (aumento del 1,27 por cien), y de producción industrial (disminución del 0,58 por cien en el trimestre agosto-octubre respecto del trimestre anterior).

La variación con respecto al mes de diciembre de 1969 suma para el total del periodo de once meses transcurridos del año, un aumento del 1,19 por ciento en 1970.

Advertisement for TAGOMAGO featuring 'Los JAVALOYAS' and 'Los JAVALOYAS' with details about winter shows and dances.

«BOMBA» EN EL FOREIGN OFFICE

LOS «TUPAMAROS» HAN SECUESTRO AL EMBAJADOR DE GRAN BRETAÑA EN MONTEVIDEO

LONDRES, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Como una bomba ha resonado esta tarde en el Foreign Office...

EL HECHO SE PRODUJO CUANDO EL SEÑOR GEOFFREY JACKSON SE DIRIGIA EN COCHE HACIA SU LUGAR DE TRABAJO

bien está secuestrado desde el 7 de agosto. Hoy me decía una periodista cubana que los guerrilleros uruguayos habían ofrecido liberarlo a cambio de la difusión...

de Ordoñez, hacia la Embajada. Le acompañaba solamente su chofer. El vehículo era seguido por otro en el que viajaban dos policías de escolta.

Pocos metros antes de que llegaran a la sede diplomática, en la ciudad vieja el paso de los vehículos fue impedido por otro automóvil. Los guardas del Embajador que descendieron de su auto, fueron golpeados y desarmados por varios desconocidos.

El vehículo del Embajador en el que viajaba éste con sus secuestradores chocó violentamente al llegar a la altura de la calle Tacuarí y Ejido, y entonces descendieron rápidamente transbordando al diplomático a un automóvil color claro que les aguardaba.

varios tiros, fue herido en una mano y luego golpeado y desarmado.

Los tres fueron obligados a colocarse de cara a la pared mientras que el Embajador Jackson era introducido violentamente en su propio automóvil.

Una versión de testigos presenciales del incidente indicaron que los tupamaros que participaron en el rapto llevaban sus armas ocultas en un canasto con verduras.

El vehículo del Embajador en el que viajaba éste con sus secuestradores chocó violentamente al llegar a la altura de la calle Tacuarí y Ejido, y entonces descendieron rápidamente transbordando al diplomático a un automóvil color claro que les aguardaba.

Testigos presenciales indicaron que el vehículo al que fue obligado a subir el Embajador británico, en una operación en la que participaron cinco tupamaros, tomó inmediatamente a gran velocidad por la Rambla hacia la zona del Parque Rodó, perdiéndose de vista rápidamente.

Los tupamaros llegaron hasta la Embajada en un automóvil Peugeot que habían robado algunos minutos antes en una finca de la calle Potosí, en el barrio residencial de Pocitos, a pocos metros de la casa donde vivía el Cónsul brasileño Aloisio Dias Gomide, también secuestrado por los tupamaros el 31 de julio de 1970.

Las tres personas que acompañaban al Embajador en el momento del secuestro, su chofer y otros dos funcionarios, se encuentran en el hospital británico, donde en las próximas horas serán dados de alta.

Fueron identificados como Walter Miller, Hugo Acosta y Carlos Lasitti, todos ellos fueron golpeados por los secuestradores. La Policía no ha proporcionado información alguna a los periodistas guardando el más absoluto hermetismo, pero en la propia Embajada británica se ha confirmado a la agencia Efe que el secuestrado es el Embajador señor Geoffrey Jackson.

¿QUIEN ES GEOFFREY JACKSON?

Geoffrey Jackson tiene 55 años y es Embajador en Uruguay desde 1969. Perteneció al cuerpo diplomático desde 1937 y fue Embajador en Honduras desde 1957 hasta 1960. Con anterioridad desempeñó cargos diplomáticos en Beirut, El Cairo, Bagdad, Bogotá y Berna. En 1964 fue agregado comercial en Ontario, un cargo similar al que tenía Cross en Montreal cuando fue raptado. Está considerado como un experto en asuntos de Latinoamérica. Geoffrey Jackson está casado y tiene un hijo, también casado, que trabaja en un Banco de la City. Tiene casa en Londres, en el elegante barrio de Chelsea.

La prensa de esta tarde da la noticia del secuestro, pero sin comentario. Yo me he quedado sorprendido al verla debajo de un titular a toda plana en el que se da cuenta de que Bobby Moore —el capitán del equipo de fútbol implicado en el «affaire» de la faja robada en Bogotá— y Greaves, han sido retirados de su equipo durante una jornada por celebrar alegremente una derrota del club a que pertenecen. Es de suponer que los periódicos de la mañana los «sesudos» critiquen duramente a los secuestradores.

ESPECTACULARES

OPERACIONES POLICIACAS

Montevideo (Uruguay), 8. (Efe). La policía de Montevideo ha iniciado espectaculares operaciones de dar con el paradero del Embajador de Inglaterra, Geoffrey Jackson, secuestrado esta mañana y de los tupamaros que perpetraron dicho secuestro.

CONMUEVE AL URUGUAY EL SECUESTRO DE JACKSON

Montevideo, 8. (Efe). — Mientras en toda la ciudad se intensifica la acción de la policía y las fuerzas de seguridad para dar con el paradero del Embajador inglés Geoffrey Jackson, la población de esta ciudad se mantiene pendiente de las noticias que la radio emite comentando el suceso, producido a las 9.50 de hoy.

A esa hora y luego de reducir y golpear a tres funcionarios de la legación inglesa, un grupo de hombres pertenecientes al movimiento tupamaro, secuestró al Embajador en una operación cumplida, según trascendió en fuentes policíacas, con precisión cronométrica.

Como todos los días, el Embajador se dirigía en automóvil desde su residencia en el Parque Va-

GINEBRA

JARRING QUIERE ACERCAR EL CENTRO DE LAS NEGOCIACIONES A ORIENTE MEDIO

SE HABLA DE LA CONSTITUCION DE UN ESTADO PALESTINO, ENEMIGO DEL COMUNISMO SOVIETICO Y CONVENCIDO DE LA NECESIDAD DE UN «ENTENTE» CON ISRAEL

GINEBRA 8. (De la corresponsal de Pyresa, Atria Alvarez). — La visita que está efectuando el mediador de las Naciones Unidas Gunnar Jarring, a Israel ha suscitado una serie de preguntas más o menos fundadas sobre el por qué y las eventuales consecuencias de sus entrevistas-relámpago con las autoridades de Jerusalén. Entre ellas destaca una versión según la cual el Gobierno israelí está cesando trasladar las negociaciones indirectas de Nueva York con los árabes a un lugar más próximo de Oriente Medio, bien sea Chipre, como en 1949, o quizás Ginebra... las agencias de prensa que han difundido este rumor se abstienen de todo comentario al respecto, probablemente porque la información en torno a la misión Jarring se filtran con cuentagotas y son el reflejo a veces desconcertante de la partida de poker diplomático militar a que asistimos. En ese contexto, todas las pistas merecen un examen detenido antes de ser descartadas, si es que podemos descartar alguno sin correr el riesgo de ser desmentidos por la realidad, tan tortuosa y resbaladizo es el camino de un acuerdo pacífico y definitivo entre árabes y judíos.

ATENCIÓN A TUQUAN. EL MODERADO. Quizás puede resultar interesante la declaración de Abu Sanih Tuqan, que, según fuentes muy bien informadas de Ginebra, es por lo menos reveladora de un estado de espíritu que se va generalizando en las masas palestinas. Tuqan se presenta como un miembro fundador de la Organización de Liberación de la Palestina en 1963, pero en la actualidad, representa el Consejo Revolucionario de Liberación de la Palestina «anticomunista y adversario de toda clase de fanatismo». Según él, la clase media palestina de las dos orillas del Jordán le presta completo apoyo, por lo cual está desde hace varios meses en contacto con el señor Jarring, es decir, desde que éste estaba aún en su puesto de Embajador en Moscú. Tuqan ha declarado además que dentro de poco tiempo se constituirá bajo su dirección un Gobierno árabe provisional en Palestina con el objetivo de que los principales interesados, es decir, los palestinos, estén también representados en las negociaciones de paz que se

ecaban de reanudar. Este Gobierno aspira a inaugurar una era de coexistencia pacífica entre una Palestina árabe y el Estado de Israel. Donde las cosas se compliquen en la base territorial del futuro Estado palestino, tal como lo imaginan Tuqan. En efecto, se propone volver a la división de Palestina entre un Estado judío, según la fórmula propugnada por las Naciones Unidas en 1947. Muchas cosas han ocurrido desde entonces y esta posición aparece francamente utópica aunque Tuqan, con gran convicción, apresta a defenderla en las Naciones Unidas y Nueva York sin que se sepa exactamente como. Ahora bien, cualquiera que

sea el valor o peso político de las declaraciones arriba mencionadas, reflejan seguramente la indignación y la preocupación de un sector importante de la opinión pública árabe en los territorios ocupados por Israel, al ver que no tienen ni voz ni voto en la fase actual, cuando en realidad se trata en primer lugar de su propio destino. Es posible en fin, que la opinión relativamente moderada de Tuqan sobre el problema árabe-israelí corresponda a una evolución de los ánimos provocada por la derrota de las organizaciones palestinas extremistas frente a las tropas del Rey Hussein de Jordania en septiembre último.

CALA PI

SU PARCELA AL BORDE DE LA MAS INDILICA PLAYA DE MALLORCA MARAVILLOSA PANORAMICA (Cabrera como fondo) ORIENTACION SUR CARRETERAS ASFALTADAS, AGUA ELECTRICIDAD A PIE DE PARCELA PARQUES, JARDINES, ABUNDANTE ARBOLADO, HOTELES, ETC. ETC.,

DE TODO ELLO PUEDE VD. SER PROPIETARIO SIN ENTRADA, SIN INTERESES, SIN GASTOS EXTRA

Pagando mensualmente desde: 2.325'- ptas. (segundas filas) a 6.100'- ptas. (primeras filas)

Consúltenos y le informaremos:

MADE INMOBILIARIA

TELEFONOS 2114 85-6-7

(Torre de Cala Pi, Vallgornera Nou, Es Pas de Vallgornera, aprobadas C. P. U.)

FOREIGN OFFICE

El Foreign Office ha informado esta tarde que no tenía nada que decir y que posiblemente no se hiciera pública ninguna declaración oficial. El Ministro del Departamento, Sir Alec Douglas-Home, se encuentra ausente en estos momentos y ha sido informado de los acontecimientos, pero hasta ahora no ha hecho el menor movimiento. Ni se espera que lo haga pues es bien conocida la postura del Gobierno británico en circunstancias como estas. Tanto en el caso de Cross como en el de los pasajeros secuestrados por los guerrilleros palestinos, el Gobierno británico mantuvo su clásica línea a pesar de que accedió a la liberación de Leila Jaled, al amparo de las negociaciones de Alemania Occidental, Suiza y Estados Unidos.

Pero por si el Gobierno inglés tenía alguna idea de presionar sobre el de Uruguay en favor de Jackson, el Embajador de Montevideo en Londres, Jorge Barreiro, ha visitado esta tarde al Jefe del Cuerpo Diplomático británico para confirmarle que su Gobierno no acostumbra a negociar con guerrilleros y que la suerte del diplomático inglés depende de él. Aquí se recuerda ahora el asesinato del Jefe de Seguridad de la Embajada norteamericana en la capital uruguayana, Daniel Mitrone, y el rapto del diplomático brasileño Aloisio Dias Gomide, secuestrado el 31 de julio del pasado año, el mismo día que Mitrone, que fue asesinado por los guerrilleros el 8 de agosto cuando el Gobierno se negó a canjearlo por 150 tupamaros que están en la cárcel. El experto agrícola de la Embajada de Washington tam-

RESTAURANTE NEPTUNO UN BALCON SOBRE LA BAHIA DE PALMA Saboree nuestras especialidades en un ambiente confortable y distinguido ENTRADAS por el Paseo Marítimo y Pl. del Mediterráneo Teléfono 23 70 24 Cerrado los lunes ALMUERCE Y CENE EN RESTAURANTE NEPTUNO BRINDANDO CON CODORNIU



BARCELONA

DOS MUERTOS Y CINCO INTOXICADOS AL REALIZARSE LA DESCARGA DE UN BUQUE

¿VIAJO «EL LUTE» DESDE SEVILLA A CORDOBA EN «AUTO-STOP»??

Barcelona, 8. (Cifra). — Dos muertos y cinco intoxicados se han producido a bordo del buque «Ondarroa», cuando se procedía a la descarga de una de las bodegas.

El buque, surto en el muelle de San Beltrán, había llegado procedente del Pakistán y entre la carga diversa que transportaba figuraban una partida de huesos molturados embalados en sacos que, al parecer, al producir fermentación, desprendían gases tóxicos que fueron los causantes de la tragedia.

Al descender a la bodega el primer oficial y otro tripulante, perdieron el conocimiento y al no dar señales de vida otros miembros de la dotación acudieron en su auxilio, sufriendo también los efectos de la intoxicación. A continuación descendieron cuatro compañeros más que al darse cuenta de la situación y comprobar que si persistían en su propósito de rescatar los cuerpos inanimados de los anteriores habrían sufrido la misma suerte, dieron la voz de alarma y se avisó inmediatamente a los bomberos.

Personados en el muelle los

bomberos y provistos del material adecuado para evitar los efectos tóxicos consiguieron rescatar a todos los miembros de la tripulación del «Ondarroa», aunque dos de ellos habían ya dejado de existir. Otros cinco sufrían los efectos de la intoxicación y cuatro de ellos han podido recuperarse mientras el otro sigue inconsciente.

«EL LUTE», POSIBLE AUTO-STOPISTA

Córdoba, 8. (Cifra). — No se descarta la posibilidad de que, dos días después de haberse fugado del penal del Puerto de Santa María, «El Lute» se trasladara haciendo «auto-stop» desde las afueras de Sevilla hasta las inmediaciones de Córdoba.

Según relato que hizo a la policía cordobesa la persona que, desconociendo la identidad del viajero, le trasladó a las puertas de esta ciudad, un individuo joven se hallaba a la salida de Sevilla, no lejos del aeropuerto de San Pablo, cuando el pasó por allí en su automóvil de turismo, camino de Córdoba.

El individuo, al que tomó por un «auto-stopista», le hizo señas de que se detuviera y al hacerlo así le pidió por favor si podía conducirle a Córdoba, alegando que tenía necesidad de visitar a un familiar internado en la Residencia del Seguro de Enfermedad.

No tuvo inconveniente en aceptarlo como viajero el automovilista —del que sólo se sabe que es un funcionario municipal de Córdoba—, pero poco antes de llegar a la capital le indicó que podía quedarse allí y se despidió del dueño del coche. Al llegar éste a su domicilio, hojeando la prensa creyó reconocer al «quinqui» en la persona que le había acompañado en el viaje, por lo que inmediatamente dio cuenta de su sospecha a la policía.

Funcionarios de este Cuerpo y miembros de la Guardia Civil realizaron intensas pesquisas y montaron los correspondientes servicios, aunque sin resultado. Se ignora si efectivamente se trataba de «El Lute» o si tan sólo ocurrió que el denunciante confundiera el «auto-stopista» con el delincuente buscado.

EVADIDOS DE FRANCIA, DETENIDOS EN ESPAÑA

GERONA, 8. (Cifra). — Dos evadidos de la cárcel de Montpellier, (Francia) que cumplían sendas penas de veinte años por delitos de banda y terrorismo, han sido detenidos por la Guardia Civil a escasa distancia del puesto fronterizo de La Junquera, cuando trataban de penetrar en España clandestinamente. Se trata de Charles Bommaré y Marcos Sánchez, ambos de nacionalidad francesa y 21 años de edad.

En espera de su reclamación por las autoridades competentes galas, han sido internados en esta cárcel provincial.

DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS

Castellón de la Plana, 8. (Cifra). — Dos muertos y dos heridos es el balance de un accidente de tráfico registrado en el kilómetro 134 de la carretera de Barcelona a Valencia, término municipal de Benicarló, al volcar y después prenderse fuego la furgoneta, matrícula B-461 430.

Las personas que murieron en el accidente son Encarnación López Treza, de 34 años, y su hija, de 11 meses, Mónica Bravo López. Sufrieron heridas el esposo y padre, respectivamente, que conducía el vehículo, Juan Bravo Pérez y otro hijo del matrimonio, de nombre Damián, de 14 años, vecinos todos de Barcelona.

MUERTO Y HERIDO EN EL CONCURSO «EN EQUIPO»

SEGOVIA. — Al desplomarse una hormigonera de las utilizadas en una obra resultó muerto Julián Calvo Gómez, de 40 años. Fabián García Renedo, de 42 años, resultó herido de gravedad.

El accidente se produjo en las obras de pavimentación de calles que se lleva a cabo en el pueblo de Cazuza del Pinar con motivo de su intervención en el concurso de Televisión Española «En equipo» y que, como ya se sabe, los vecinos, antes del lunes próximo, habrán de pavimentar por sus propios medios cuatro mil metros cuadrados de las calles de la localidad para así tener opción al premio que se concede en el concurso.

LERIDA

LA EMOCION DEL HOMENAJE QUE RECIBIA PRODUJO SU MUERTE

Al maestro Font, organista de la Catedral de Solsona

Lérida, 8. (Pyresa). — El Maestro Font, de 57 años de edad, falleció a consecuencia de la intensa emoción producida por el homenaje que la ciudad de Solsona le estaba tributando dentro de los actos programados con motivo del 50 aniversario de la fundación del Orfeón Nova Solsona.

Los actos tenían lugar en la Iglesia de los PP. Claretianos. El actual Director del Orfeón cedió la batuta al Maestro Font, para que dirigiera dos piezas dedicadas a la Mare de Deu del claustro patrona de la ciudad. Al término de la última pieza el Maestro

Font se sintió indispuerto. Trasladado a la sacristía falleció poco después.

En Berga, ciudad donde residía actualmente, tuvo lugar el sepelio al que asistieron representaciones de las autoridades y masas corales solsonenses. La dramática circunstancia de la muerte del Maestro Font ha hecho doblemente doloroso el óbito.

El Maestro Font fue hasta hace cuatro años organista del claustro de la Santa Iglesia Catedral de Solsona, habiendo sido también en otras ocasiones Director del Orfeón Nova Solsona.

PAMPLONA

Fallecimiento de el «Cura de Esquiroz»

Durante la República se destacó por su oposición

Pamplona, 8. (Cifra). — A los setenta años de edad ha fallecido el Beneficiado de la Catedral Metropolitana Fermín Erice Zabala, popularmente conocido por el «Cura de Esquiroz» debido al gran trabajo que desarrolló como párroco de dicho pueblo navarro. Durante los años de la República, el párroco de Esquiroz se destacó por su oposición y más tarde durante el período de guerra, del 36 al 39, fue Director Espiritual de varias unidades de las Brigadas de Navarra.

La familia del Padre Erice ha recibido numerosos telegramas de pésame, entre los que se encuentran uno del Ministro de Justicia Antonio María Oriol y Urquijo.

En la Catedral, doce sacerdotes y el Cardenal Arzobispo Arturo Tabera Araoz, se ha concelebrado una misa funeral, a la que asistió el Obispo de Plasencia (Cáceres) Monseñor Juan Pedro Zarranz, natural de Pamplona y que se encuentra en la capital navarra desde hace varios días.

NUEVAS TARIFAS ELECTRICAS

(Viene de la página cuatro) y de 250 horas en adelante a 0,405 pesetas.

Sobre todos los precios de esta tarifa el complemento OFILE será del 109 por 100. La orden ministerial especifica también las condiciones de aplicación de esta tarifa y establece condiciones especiales en determinadas circunstancias.

TARIFA C.2

Aplicable a los suministros de carácter industrial y demás consumos diferentes del alumbrado con discriminación horaria. Esta tarifa se caracteriza por un precio distinto de los kilovatios consumidos, según las horas en que se demande la energía, distinguiéndose un período de horas punta, un período de horas llanas y período de horas de valle.

La energía se facturará según la tarifa C-1, aplicando a los kilovatios consumidos un coeficiente discriminador para cada período horario. Dichos coeficientes serán: 1,5 en horas punta; 1 en período llano y 0,75 en período valle.

Las condiciones de aplicación de esta tarifa serán las comprendidas en la tarifa C-1, siempre que la potencia contratada sea superior a 1.000 kilovatios.

TARIFAS DE ALTA TENSION

Las tarifas binomias de alta tensión están definidas del modo siguiente:

Tarifa C.1. — Para suministros de carácter industrial y demás consumos diferentes del alumbrado hasta 50 kilovatios de potencia.

Tarifa D.2. — Para suministros de carácter industrial y demás consumos diferentes del alumbrado, con potencias superiores a 50 kilovatios.

Suministros Especiales. — Comprenden tres tarifas: La E.1, E.2 y E.3, que abarcan servicios públicos de tracción, usos industriales y revendedores de energía eléctrica.

A los efectos anteriores se considerará en baja tensión el suministro

ministro realizado a una tensión inferior a 1.000 voltios.

Disposiciones transitorias. — Hay que destacar que se aplicarán las siguientes normas a los contratos vigentes en 1 de enero de 1971 para no hacer demasiado brusco el paso de la tarificación actual a las tarifas binomias. A los abonados, cuya potencia contratada sea inferior a 5 kilovatios se les seguirá aplicando las hasta ahora vigentes tarifas, hasta la facturación de la energía consumida a partir de 1 de julio de 1971, con un aumento del 5 por 100 en el actual período total. A partir del citado 1 de julio de 1971 dichas normas se aplicarán solamente a los abonados cuya potencia contratada sea inferior a 2 kilovatios.

A lo largo de 1971 se estudiarán las incidencias de las nuevas tarifas con el fin de dictar reglas posteriores para su perfeccionamiento.

LONDRES

LA PRINCESA MARGARITA, NIEGA

NO HUBO ROMANCE ENTRE LORD SNOWDON Y LADY JACQUELINE RUFUS

LONDRES, 8. (Efe). — El Comandante John Griffiths, Secretario de Prensa de la Princesa Margarita, dijo hoy comentando los rumores sobre un romance entre Lord Snowdon y Lady Jacqueline Rufus.

«Hasta donde llega mi conocimiento del asunto, no hay relaciones amorosas. Tanto la Princesa como Lord Snowdon pertenecen a la familia de la Marquesa de Reading muy bien».

¿IRIA DESPUES DE HABER TEMBLADO!

LA OTRA RESIDENCIA. JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ. FLORINDA ENRIQUETA PEDRO CHICO CARBALLEIRA VALENTIN VICENTE ROCA MIGUEL DEL CASTILLO NIEVES LOPEZ. Y LA COLABORACION ESPECIAL DE ARMANDO CALVO. ESCRITA Y DIRIGIDA POR ALFONSO PASO. EASTMANCOLC. MUSICA: MANUEL PARADA. PRODUCIDA POR EDUARDO MANZANO.

SALA BORN LUNES HOY GRAN EXITO «SCARAMOUCHE» y «EL GENDARME SE CASA» (Aut. May. 14 años)

¡APOTEOSIS! HOY DESPUES DE NOCHEBUENA Y NOCHEVIEJA ¡NOCHE NUEVA! GRAN COTILLON COCA VINO A GOGO Y para todos los que cumplan 18 años, a partir de las 12 (media noche) ¡GRAN PREMIO! ULTIMAS ACTUACIONES DE EXPLOSION II en BARBARELA

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy

Apertura. Oración de la mañana; 8: Conexión con R N... 8:30: España social; 9:30: Escaparate de novela... 10:00: Radio Club; 10:50: Operación felicidad; 12:00: Cinelandia; 12:30: Cita con Ba... 13:00: Canciones de Hispanoamérica; 13:00: Antena Vi... 13:05: Música 70; 14:00: Así es la vida; 14:02: Palma hoy; 14:12: A veinticuatro horas de la jornada; 14:30: Servicio infor... 15:00: Actual pop de España; 15:30: Detector... 16:00: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17:00: de verdades; 17:45: Confidencias; 18:15: La ballena alegre; 18:30: Cita musical; 18:50: Confidencias; 18:50: Conexión con Radio Maritim Audición en lengua alemana; 20:00: Conexión con Radio Maritim Audición en lengua inglesa; 20:07: Relax; 20:15: el cupon prociagos; 20:03: Miniprograma; 20:07: Relax; 20:15: Radio Internacional Audición en lengua inglesa; 20:45: Charlas para todos; 21:00: Super Ding Dong; 22:00: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Radioteatro: Un sitio para vivir; 23:30: Música religiosa en alta fidelidad; 23:45: Concierto de la C.A.R.; 1:00: Cierre.

F.M. 88.8 megaciclos
18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana.
21:15: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa.
RADI POPULAR DE MALLORCA
Programas para hoy

7:00: Apertura; 7:05: Buenos días; 7:10: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Festival Juventud-71; 9:40: Llamen a su puerta; 10:20: Barbarela Scope; 11:00: Te habla una mujer; 11:30: Impacto Pamoma; 12:00: Angelus; 12:03: Studio Alemán; 12:05: Este tiempo nuestro; 13:30: Pista; 14:00: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 15:05: Cotizaciones de Bolsa; 15:10: Transmite Radio Popular; 15:15: Nuestra amiga música; 15:45: Hemos leído para usted; 15:50: Predio Son Sunyer; 16:00: Saludo a Mallorca; 16:05: Todos hacemos la Radio; 16:40: Rincón de los niños; 17:07: Discosilba; 17:40: Entre amigos; 19: Gran discoteca; 20:00: Sorteo Cupón pro-ciegos; 20:05: Explosión 68; 20:40: Musical LP; 21:00: La Iglesia es noticia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:55: Farmacias de Guardia Cupón pro-ciegos; 22:00: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular; 22:35: Cambio de moneda extranjera. Boletín meteorológico; 22:45: Escenario; 23:45: Orquestas en la noche; 24:00: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la estación.

E. A. J. B. RADIO MALLORCA
Programas para hoy

Sólo en F.M.: 7:00: Bachillerato radiofónico; 16:00: Musical FM; 19:00: The...
Apertura Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y No...
Min-show Soap; 10:15: Radiopop; 11:30: Lo que me gusta; 11:55: Servicio meteorológico Nacional; 12:00: Angelus; 12:05: Juegos musicales; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actual...
Palma hoy; 14:05: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local; 15:00: Carteleras. Discotes; 15:45: Pequeño concierto; 16:00: Ser joven; 17:00: Fin de semana, por R. Andreu; 18:00: Ondas femeninas; 18:15: Voces por C. Bruyel; 18:30: La canción del olvido (zarzuela); 19:15: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19:40: Cuchi Cuchi y yo; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Jazz en la noche; 20:30: Música de ayer y de siempre por G. Martínez; 21:00: Lluvia de estrellas; 21:15: No-do de los deportes; 21:20: Concierto violin y orquesta (Paganini); 22:00: Radio Nacional; 22:20: Radio-young; 23:20: Cuarteto Mozart; 24:00: Mallorca. hora cero; 0:00: Programas par mañana y cierre de la emisora.

Apertura Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y No...
Min-show Soap; 10:15: Radiopop; 11:30: Lo que me gusta; 11:55: Servicio meteorológico Nacional; 12:00: Angelus; 12:05: Juegos musicales; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actual...
Palma hoy; 14:05: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local; 15:00: Carteleras. Discotes; 15:45: Pequeño concierto; 16:00: Ser joven; 17:00: Fin de semana, por R. Andreu; 18:00: Ondas femeninas; 18:15: Voces por C. Bruyel; 18:30: La canción del olvido (zarzuela); 19:15: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19:40: Cuchi Cuchi y yo; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Jazz en la noche; 20:30: Música de ayer y de siempre por G. Martínez; 21:00: Lluvia de estrellas; 21:15: No-do de los deportes; 21:20: Concierto violin y orquesta (Paganini); 22:00: Radio Nacional; 22:20: Radio-young; 23:20: Cuarteto Mozart; 24:00: Mallorca. hora cero; 0:00: Programas par mañana y cierre de la emisora.

Pharmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
(*) Balaguer, San Miguel, 58 Tel.: 21249; Bonifin Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Tel.: 273696; Cardell. Plaza Cardenal Reig 2. Tel.: 251928; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel.: 274756; (*) Claverol. Pl. de la Reina, 10. Tel.: 215371; Llorens de Ros. Cardenal Rosell, 104 (Coll. d'en Rebassa). Tel.: 260303; Mazara, Cataluña, 9 (final Jaime III). Tel.: 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Tel.: 233402; (*) Oliver, Carmen, 28 Tel.: 21511; Palmer, M. de la Cenja, 6 (S. Armadans) Tel.: 230731; Pueras, Hostalets, 2. Tel.: 212861; Planas, Honderos, 78. Tel.: 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel.: 222735; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Caia Mayor). Tel.: 232660.

(*) Tienen servicio de oxígeno
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
en Residencia Sanitaria de la Servicio urgencia Medicin (excento «nuburhis»
Diario de 17 horas a las 9 horas de la mañana si quiere.
Los domingos y festivos Servicio interrumpido.
Teléfonos 230946 - 230947 y Seguridad Social Son Dure
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190 Teléfonos 222200 - 211229
Bomberos: 251234
Ambulancia: 251445
Policia: 211221.

Abierta 10 noche a 9 mañana)
(*) Castañer. Plaza Pio XII
Abiertas hasta las 12 noche)
Oliver Villalonga, Carmen
Caldentey Gabriel Carbo

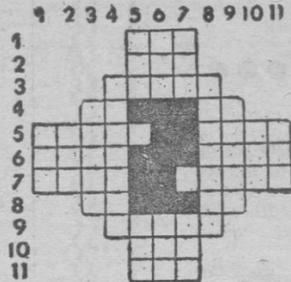
URGENCIAS MEDICAS
Dr. JIMENEZ PEINADC
SERVICIO PERMANENTE
Tels 222008
222222
(JOAN ALCOVER 156)

AYUNTAMIENTO
NORMAS DE CIRCULACION
Por la Alcaldía se han dictado las siguientes normas en materia de circulación.
Señalar en la Plaza de Progreso en cordón para vehículos auto-móviles, en la acera correspondiente comprendida entre las calles de Rosiñol y Espartero.
Colocar un disco de Carga y Descarga en la misma plaza en la esquina de la calle de Rosiñol.
Prohibir el aparcamiento de vehículos en los jardines y porteros centrales de la repetida plaza.
Incluir en Zona Azul de esta ciudad y señalizarlo debidamente, la Plaza de la Almoina, zona comprendida entre la Catedral y Palacio de la Almudaina, y calle de General Goded en su totalidad, respetando las reservas oficiales concedidas.

VENDEDOR CON EXPERIENCIA ZONA BALEARES
Precisa primera firma nacional artículos gran consumo. Formará parte plantilla empresa. Escribir Apartado Correos núm. 2 Her-nani (Guipuzcoa) con datos personales: edad, estudios, experiencia en trabajos anteriores y cualquier dato que considere oportuno.

dietario

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Ar-busto leguminoso del Este de Africa, parecido a la castia y cuyas hojas se usan en infusión como purgante; 2: Asl-dero; 3: Alto; 4: Contrac-ción. Nota; 5: Pasar la len-gua. Consonante, en plural; 6: Entre los árabes, gober-nador o jefe de un distrito. Mamífero rumiante cérvido con cuernos en forma de pa-la; 7: Piedra caliza, muy po-rosa y ligera, formada por sedimentos de aguas calca-reas. Alveo o cauce artificial por donde se conducen las aguas para riegos, abasteci-miento de poblaciones, etcé-tera; 8: Al revés, entrega. Símbolo del sodio; 9: Rico, fértil; 10: Ola; 11: Pronom-bre.

VERTICALES. — 1: Al re-vés, semejante; 2: Dueño; 3: Animal protozoario, unicelular y de tamaño microscópico; 4: Atontado; 5: Apocope. Mete. 6: Al re-vés, utilice Al revés olfateé; 7: Al revés, entregan. Adverbio. 8: Planta labiada aromática que se usa como tónica y en condi-mentos; 9: Procede; 10: Al revés, quiera; 11: Nota musical.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Sen; 2: Asa; 3: Anudo; 4: Al. Rev; 5: Lamer. Eme; 6: Arnel. Gam; 7: Toba. Cana; 8: Ad. Na; 9: Opl. mo; 10: Ola; 11: Nos.

CAMBIOS DE BOLSA

del día 8-1-71 por el Banco de Bilbao.

BOLSA DE BILBAO

Acciones:	
Banco de Bilbao	775
Banco de Vizcaya	728
Electra de Viego	209
Iberduero	267
Naviera Aznar	110
La Papelera Española	150
Altos Hornos de Vizcaya	90
Babcock & Wilcox	82
Duro-Felguera	60
Indus. Asturiana Santa Bárbara	51

BOLSA DE MADRID

Acciones:	
Banco Exterior de España	475
Banco Central	970
Banco Español de Crédito	760
B. Hispano Americano	720
Sevillana de Elec.	207,50
Hidroeléct. Española	217
Unión Eléctrica Madrileña	205
El Águila S. A.	
Fábrica de Cervezas Sdad. Gral. Azucarera de España	255
C.A.M.P.S.A.	168
Tabacalera S. A.	251
Hidro-Nitro Española	133
Cia. Española de Petróleos	377
Cia. Telefónica Nacional de España	257
S.N.I.A.C.E.	164

ESCUELA NORMAL

Exámenes extraordinarios de enero

Se comunica a todos los alumnos a los que les falte para terminar la Carrera del Magisterio (Planes de estudio 1967 y 1950) una o dos asignaturas, que la matrícula de las mismas podrán realizarse en las oficinas del Centro durante los días 11, 12 y 13 del presente mes de Enero, cuyos exámenes se anunciarán oportunamente en el Tablón de anuncios de dicha Escuela.

Palma de Mallorca a 7 de Enero de 1971. — La Directora: Firmado: M^a Luisa Arnica.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones:	
F.E.C.S.A.	224
Sdad. Gral. Aguas de Barcelona	277
Catalana de Gas y Electricidad	197
CROS S. A.	178
Ssa. Española Carburos Metálicos	395
Fomento de Obras y Construcciones	425
Motor Ibérica S. A.	231
Maquinista Terrestre y Marítima	50
Industrias Agrícolas	290
Tabacos de Filipinas	185
Cia. Trasmediterránea	178

Televisión

PRIMERA CADENA

MATINAL

10:45: Carta de ajuste; 11:00: Apertura y presentación; 11:02: Hoy también es Fiesta, con «El pájaro loco»; «Mis adorables sobrinos»; «Marionetas» y «El pato Saturnino».

SOBREMESA

2:00: Sobre la marcha; 3:00: Noticias a las tres; 3:25: El último café; 4:05: Cine para todos. Hoy: «La historia de Benny Goodman».

TARDE

6:20: Dibujos animados; 6:30: Antena infantil; 7:00: Tiempo libre; 7:30: TEVEO; 7:55: Cesta y Puntos.

NOCHE

9:00: Telediaro; 9:25: Mirada al mundo; 10:00: fust-cal; 11:30: Veinticuatro horas; 11:50: Centro médico; 0:45: Despedida y cierre.

UHF

20:00: Carta de ajuste; 20:25: Presentación y avances; 20:30: Dibujos; 21:00: Vivir es lo que importa; 21:30: Telediaro dos; 22:00: Antología. Hoy: «Nuestro niño»; 22:30: Documental; 23:00: Sospecha: «Mientras llega la noche»; 24:00: Grandes intérpretes; 0:30: Despedida y cierre.

Cada día aumentando SU EXITO



ALFREDO LANDA - JEAN SOREL
RAE FUSTEMBERG - ISABEL GARGES

no desearás a Vecino del 5º

SALA AUGUSTA ya lo predijo: BATIRA EL RECORD

«UNA SEÑORA LLAMADA ANDRES»

2ª

Semana

AUT. MAYORES 18 AÑOS Además:

EL MAGNIFICO TONY CARRERAS

en 70 m/m. y Technicolor

Religiosas

CULTOS PARA HOY

En Santa Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «San Juan Bautista de la Salle».

CULTOS PARA MAÑANA

El Bautismo del Señor y San Pedro Urcéologo.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento del Altar.

—En las MM. Reparadoras, a las 8 misa y exposición del Stmo. Sacramento. Por la tarde a las 6 bendición y reserva de S.D.M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8 misa y exposición del Stmo. Por la tarde a las 7:30 bendición, reserva de S.D.M. y Sto. Rosario.

Otros actos religiosos

En la Catedral Basílica, a las 8 y a las 9. Misa rezada.

A las 10:30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Bartolomé Torres Gost, Canónigo Deán.

A las 12 y a la 1, Misa rezada.

Misa vespertina a las 7:30 y 8:30.

—En San Juan de Malta, empieza un Triduo que los PP. Teatinos y la Asociación de la Visita Domiciliaria dedican a la Sagrada Familia.

A las 7 de la tarde, Rosario función eucarística. A las 7:45, Misa vespertina con homilía por el Rdo. P. don Jaime Barceló y Tauler, C.R.

—En la Iglesia de PP. Capuchinos, segundo domingo de Mes. La Juventud Antoniana tiene su Misa de Comunión general a las 9:30 de la mañana. Después de la Misa reunión.

Cupon del tiempo

9 2 7

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo poco nublado. Vientos flojos de dirección variable. Brumas matinales. Marejada y riesgo de bancos de niebla.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 87 x 100, Insolación: 8 h. 45 m.

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

FIRMAS ALEMANAS

La Cámara Española de Comercio en Alemania con dirección en 6 Frankfurt Am Main 70 Schaumainkai 83, ha publicado nueva relación de firmas alemanas que desean importar artículos españoles y que se detallan a continuación.

- 2988. — Cestas de mimbre.
- 2995. — Muebles.
- 2996. — Puertas.
- 2997. — Tableros de viruta prensada.
- 2999. — Barcos (modelos y miniatura).
- 3008. — Toallas de felpa.
- 3018. — Cerámica.
- 3029. — Artículos cuero.
- 3025. — Cerámica.
- 3032. — Zumos cítricos.
- 3033. — Pulpa de fruta.
- 3035. — Conservas de frutas y vegetales.
- 3060. — Lámparas.
- 3045. — Artículos de madera.
- 3062. — Alfombras.
- 3063. — Puertas cerradizas.
- 3064. — Puré de tomate.
- 3065. — Azulejos.
- 3086. — Baldosas.
- 3087. — Colchas de brocado.
- 3090. — Cinturones de cuero.
- 3095. — Azulejos.
- 3096. — Baldosas de terrazo.
- 3107. — Artículos artesanía de madera, metal y cristal.
- 3108. — Tejidos.
- 3109. — Bisutería.
- 3119. — Colchas de moda.
- 3122. — Calzado.
- 3134. — Artículos piel.
- 3142. — Camisas sport para caballero.
- 3136. — Artículos punto.
- 3143. — Camisas para el trabajo.
- 3144. — Camisas de punto para jóvenes y caballeros.
- 3146. — Muebles de cocina.
- 3178. — Lámparas.
- 3187. — Distribuidores de bebés.

En consecuencia todo exportador español interesado en cualquier artículo mencionado puede dirigirse a la citada Cámara Española de Comercio en Alemania, debiendo señalar claramente el número que antecede a cada producto al objeto de que reciba oportunamente las direcciones que interesa.

Palma de Mallorca, 4 de enero de 1971.

EL DELEGADO

Brillará PRONTO a la misma altura que la historia del local que la estrenará



Posiblemente sea la más grande de las comedias musicales que haya producido HOLLYWOOD

BUENOS DIAS

«Y MIENTRAS FUMO...»

ARRECIA, en todo el mundo, la campaña contra el tabaco, la campaña a favor de la salud del hombre. La Organización Mundial de la Salud ha dicho que el tabaco es «un instrumento de muerte delante del cual la neutralidad no es posible».

En los Estados Unidos, a partir de este mes, ya está prohibida la publicidad en la televisión, y, en las cajetillas de cigarrillos se va a colocar la palabra «peligro». Cáncer, coronaria, bronquitis crónica, úlceras gástricas, alteraciones del nervio óptico y de los mecanismos mentales. Todo esto, según la ciencia, lo deberíamos al tabaco, a esos cigarrillos que estamos consumiendo tan alegremente...

Hace ya algún tiempo la revista «El Correo», de la Unesco, lanzó un SOS a través de un número extraordinario, contra el tabaco. Mientras preparaban el número, el cien por cien de los redactores de la revista, dejaron de fumar, espantados ante las propias informaciones, estadísticas de enfermos y muertes lentas que el tabaco produce en el mundo. Cerca de doscientas mil personas mueren, cada año, debido al consumo de cigarrillos. En Londres, un informe del Colegio real de médicos, afirma que a sus 35 años un fumador empedernido corre cuatro veces más riesgos de morir, en los próximos diez años, que un no fumador.

Muchos amigos míos, con quienes he comentado el asunto, me han dicho: «Todos los médicos que yo conozco, fuman. ¿Tu crees que lo harían si todo eso fuese exacto?»

En Norteamérica, al parecer, la mayor parte de los médicos han dejado de fumar. Es posible que el ejemplo, este ejemplo, haga mucho en favor del desprestigio del tabaco. En Rusia, las autoridades han pedido a los políticos, a los artistas y otras gentes públicas que no se retraten fumando. En cambio, en la China de Mao, la campaña contra el tabaco no ha tenido la mayor suerte. Al parecer la China roja es la mayor productora de tabaco del mundo.

Tengo observado, por nuestras calles y cañes, que las muchachas fuman mucho cada vez más, entre nosotros. Criaturas de catorce y de menos años llevan su cajetilla de tabaco en los bolsillos del pantalón o de la chaqueta. Seguramente se creen más importantes así, más libres, con un aumento de su personalidad. Es el mal ejemplo que les damos los mayores y, asimismo, la publicidad que se hace de los artistas con el pitillo colgando de los labios.

«¿qué viejo cuplé y mientras fumo mi vida no consumo...» es radicalmente mentroso, pues está demostrando que fumando consumimos más vida, nos drogamos y estamos expuestos

a tremendas enfermedades. Claro que cuando se es joven, uno ve la enfermedad y la misma muerte con los gemelos del revés, si es que se para a mirar ciertos accidentes y fatalidades. El dolor y el acabóse, ison tan lejanos cuando uno es joven!

Todo esto que estoy escribiendo, apoyado sobre los datos que se publican en distintas publicaciones, interesadas en la salud del hombre, también me lo digo a mí mismo, puesto que no soy fumador, aunque un fumador no empedernido. Últimamente procuro no pasar de los doce pitillos diarios, fumar en boquilla y con filtro y no apurar el cigarrillo.

«¿Qué dicen los vecinos de El Terreno?» «Ya lo puedes suponer... La gente de El Terreno es sana, sencilla muy europea, como ahora se dice, y jamás causa problemas... Los nuevos residentes todavía no están ambientados, y algunos hay que si de ellos dependiera reinaría en la barriada la más loca anarquía.»

«¿Tal vez sea porque su grado de europeización resulta más avanzado todavía.» «Todo tiene su límite, claro.»

«¿Que tiempo llevas de alcalde de barrio de El Terreno?» «Seis años.»

«¿Y como ves el porvenir de la barriada?» «Hombre, sinceramente creo que el porvenir de El Terreno es a todas luces halagüeño, aunque el avance sea lento.»

«Me refiero al avance de mejoras... Un día vendrá en que no será necesario discutir y menos luchar para tener todas las condiciones que un barrio tan cosmopolita, tan necesariamente escarpado de España, necesita.»



Esta demostrado que cuando mas se aproxima la ceniza a nuestros labios, más cargamento de nicotina reciben los pulmones. He vuelto a sacar mi pipa y no la lleno de tabaco. Lamento, manipulo con ella y me engañó con su sabor viejo. Es decir, que estoy luchando conmigo mismo para ver si llevo a no fumar, que, estoy del todo convencido que es droarse de una manera clara, eficaz y lamentable para llegar a ser un Matusalén no demastado noche

Juan BONET

DIGANOS Vd. ALIEN

Don Pedro Mir Vich, alcalde de El Terreno, habla con entusiasmo del nuevo grupo escolar que muy pronto tendrá aquella barriada, la más cosmopolita de la isla, la más diferente.

«Constará el grupo de ocho aulas, con sus dependencias correspondientes, y será mixto, toda vez que la nueva ley señala ocho cursos de enseñanza obligatoria.»

«¿Qué dicen los vecinos de El Terreno?» «Ya lo puedes suponer... La gente de El Terreno es sana, sencilla muy europea, como ahora se dice, y jamás causa problemas... Los nuevos residentes todavía no están ambientados, y algunos hay que si de ellos dependiera reinaría en la barriada la más loca anarquía.»

«¿Tal vez sea porque su grado de europeización resulta más avanzado todavía.» «Todo tiene su límite, claro.»

«¿Que tiempo llevas de alcalde de barrio de El Terreno?» «Seis años.»

«¿Y como ves el porvenir de la barriada?» «Hombre, sinceramente creo que el porvenir de El Terreno es a todas luces halagüeño, aunque el avance sea lento.»

«Me refiero al avance de mejoras... Un día vendrá en que no será necesario discutir y menos luchar para tener todas las condiciones que un barrio tan cosmopolita, tan necesariamente escarpado de España, necesita.»

«¿Faltan muchas cosas?» «Faltan, faltan, y no pocas.» «¿Por ejemplo?» «Te señalaré lo más vital, más urgente... Desde el punto de vista deportivo, unos terrenos para montar unas pistas polideportivas... No hay que olvidar que El Terreno siempre ha demostrado una vitalidad extraordinaria en la práctica de los deportes... Por lo tanto, necesitamos urgentemente unas pistas para el baloncesto y el balonmano. Fuera de lo deportivo lo más urgente es la recogida de aguas sucias, que las actuales tuberías son totalmente inadecuadas, por lo que se rompen las viejas tuberías y algún que otro desagüe, en plena calle, lo que constituye un gravísimo inconveniente... Pero, tenemos a fianza en que pronto será superado este problema, pues cabe duda que tal propósito está en el ánimo de quien puede determinar su solución.»

«¿Qué has conseguido con el alcalde de barrio de El Terreno?» «Bueno, hay que contar todo... Tan pronto me hicé cargo del nombramiento, me puse en contacto con una serie de vecinos con los cuales yo me lo podríamos decir, aliados. Y con ellos, excelentes colaboradores, y la decidida ayuda de quien tú sabes, nos conseguimos la total liberación del barrio del arroyo, las aceras y otras mejoras.»

«¿Faltan muchas cosas?» «Faltan, faltan, y no pocas.» «¿Por ejemplo?» «Te señalaré lo más vital, más urgente... Desde el punto de vista deportivo, unos terrenos para montar unas pistas polideportivas... No hay que olvidar que El Terreno siempre ha demostrado una vitalidad extraordinaria en la práctica de los deportes... Por lo tanto, necesitamos urgentemente unas pistas para el baloncesto y el balonmano. Fuera de lo deportivo lo más urgente es la recogida de aguas sucias, que las actuales tuberías son totalmente inadecuadas, por lo que se rompen las viejas tuberías y algún que otro desagüe, en plena calle, lo que constituye un gravísimo inconveniente... Pero, tenemos a fianza en que pronto será superado este problema, pues cabe duda que tal propósito está en el ánimo de quien puede determinar su solución.»

«¿Tal vez sea porque su grado de europeización resulta más avanzado todavía.» «Todo tiene su límite, claro.»

«¿Que tiempo llevas de alcalde de barrio de El Terreno?» «Seis años.»

«¿Y como ves el porvenir de la barriada?» «Hombre, sinceramente creo que el porvenir de El Terreno es a todas luces halagüeño, aunque el avance sea lento.»

«Me refiero al avance de mejoras... Un día vendrá en que no será necesario discutir y menos luchar para tener todas las condiciones que un barrio tan cosmopolita, tan necesariamente escarpado de España, necesita.»

D. PEDRO MIR VICH

«LA COLONIA EXTRANJERA DE EL TERRENO ES ADMIRABLE»



«Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

«¿Qué pueden decirnos de la colonia extranjera de El Terreno?» «Sobre este particular debo decir que los extranjeros abren las calles, y un mejor aspecto, en fin, en todo nuestro contorno.»

tertulia en la PLAZA MAYOR



Definiciones

«Me parece que ha llegado la hora de definirse.» «Definímonos.» «¿Dali cebes.» «Hala.» «(Si continúan así será Pasco) no nos haurem definitiu...» «Yo soy de la izquierda nacional.» «Y yo de la derecha liberal.» «Y yo del centro democrata progresista, tirando a radical.» «Y yo cristiano social.» «Y yo social cristiano.» «Y yo de Can Moixina.» «¿Saps que eis tu? Un cap de llue!» «I tu un fariseu.» «Y tu un clerical vergonzante.» «Y tu un derechista disfrazado de cuadernicola-dialógico.» «Y tu un revanchista.» «Y tu un inmovilista truca-do de anarco-maioista drogadicto.» «Y tu un retrogrado resentido y cargado de pusetas.» «Y tu un... Homo no ets si no sarrís a defornar!» «Y tu un discipulo de Tito!» «I jo torn dir que som de tendrem aquí.» «Mém si em tendrem aquí.» «Mém, ¿quants som?» «Un, dos, tres, quatre, cinc, sis... Sou sis i jo set.» «I jo tenim un barret per cada un dies de sa setmana. Ara ja podem estar tranquils. Anem a beure.» «¿Saps que eis tu? Deixa-m'ho anar. Tan mateix no som entenen.» «I do que hem de fer?» «I do que hem de fer. ? Parlem de famelles!» «Ara es joves no parlen d'aquestes coses. Quedi abò per nostros antecessors, que eren un brutis i uns viciosos (com tothom sap).»

DETALLE

«He aquí un detalle bonito: Ayer por la noche, en un conocido restaurante de la calle «La Caleta», presidido por su consejero delegado don Juan Rullán se reunió en una cena de camaraderismo que al resultar de la más delicada emotividad, mereció unánimemente el calificativo de ejemplar. A los brindis le fue ofrecida a don Juan Rullán, a quien acompañaba su distinguida esposa, una placa como testimonio del aprecio en que es tenido por parte del personal de la empresa, el cual a su vez fue delicadamente obsequiado con un detalle de ses empreses fés-sin lo mateix...»

«Escucha, jo ja me bastaria que sa mitat de ses qui ha a l'Escuela de la Iglesia. Tambien avenguts. Ara bé si el començament amb un sopar de germanor...»

«I no et dic res si, per afegit, es sopar es un sopar de primera...»

«Tu que hi anares?» «No. Però m'ho han dit i vui que se sapiga «para que cunda el ejemplo»...»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

RELIGION

EL DOCUMENTO APOSTOLICO DE PABLO VI

EL ACONTECIMIENTO CATOLICO DE LA SEMANA

Como acontecimiento católico de la semana, hay que señalar la publicación de una exhortación apostólica, con motivo del quinto aniversario de la clausura del Concilio Vaticano II, la cual celebró el 8 de diciembre de 1965.

Por consiguiente, el documento papal está facultado el 8 de diciembre de 1970, si bien se hizo público el día 5 del corriente mes de enero, en la sala de prensa de la Santa Sede.

Importante documento pontificio consta de tres partes: En la primera, el Papa se pregunta a sí mismo y a los obispos «si hemos cumplido fielmente el compromiso asumido a los comienzos del Concilio. En la segunda afirma el principio de que es a los obispos «a quienes Dios ha confiado la misión de interpretar auténticamente la fe de la Iglesia». En la tercera parte, Pablo VI invita a los obispos a que «cada uno de nosotros se examine sobre el modo en que cumple este deber».

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

«I ara que vols fer quedar malament an aquel pessimista i terrible «nanaí moscas tres...»»

AYER, EN EL GOBIERNO CIVIL

ACTO DE APERTURA DE PLIEGOS PARA OBRAS PROVINCIALES

EL PRESUPUESTO GLOBAL ASCIENDE A SESENTA MILLONES DE PESETAS

Sobre las once y media de la mañana de ayer, en uno de los salones del Gobierno Civil se celebró el acto público de apertura de pliegos para la subasta de obras provinciales.

Presidió el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Victor Hellin Sol, como presidente de la Comisión, asistido por el abogado del Estado don Miguel Coll Carreras; interventor de Hacienda, don Miguel Manera Pou y como Secretario, don Alfonso de Oleza Liobera.

En primer lugar, nuestra primera autoridad civil, en un breve parlamento, señaló la justificación de la solemnidad en que se revestía el acto, por considerarlo de extraordinaria trascendencia, ya que así se expresa la misma cuantía global de los pre-

supuestos, que se elevan a sesenta millones de pesetas, para unas obras que sin duda serán beneficiosas para todas las gentes de Baleares. También expresó su agradecimiento a todos los presentes por su asistencia.

Seguidamente se procedió a la apertura de pliegos para optar a las subastas que a continuación se expresan.

B.O. de la Provincia del día 26 de noviembre de 1970, núm. 16.241.

Subasta núm. 1 - "Alcantarillano IV fase. La Puebla". Presupuesto 4.980.593 pesetas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Don Jaime Moranta Busquets: 4.970.000.

Subasta núm. 2 - "Saneamiento del subsuelo V fase de Muro". Presupuesto: 5.462.323 ptas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Don Buenaventura Darder Batlle: 5.460.000.

Subasta núm. 3 - "Alcantarillado V fase. La Puebla". Presupuesto: 1.784.679 ptas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Don Jaime Moranta Busquets: 1.780.000.

Subasta núm. 4 - "Sanea-



miento zona Costera bahía de San Antonio (Ibiza)". Presupuesto: 6.330.180 ptas. DESIERTA.

Subasta núm. 6 - "Ampliación del Camino dels Reis en acceso al polígono industrial "La Paz", de Palma de Mallorca". Presupuesto: 3.525.429 ptas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Don Juan Cifre Quetglas: 3.524.000.

Subasta núm. 7 - "Asfaltado Caminos municipales Galdent, Son Pons, Binificat, Son Marrano, Cala Pl. S'Agula y Sa Torre de Lluchmayor". Presupuesto: 4.982.090 pesetas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Ferrer Pons Hermanos, S.A.: 4.980.000.

Subasta núm. 8 - "Terminación edificio Mercado de Inca". Presupuesto: 3.918.175 ptas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Don Pedro Batle Llompart y don Juan Mulet Mateu: 3.855.175.

Subasta núm. 9 - "Pavimentación asfáltica Camino de Sa Fita de Marratxi". Presupuesto: 1.038.760 ptas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Construcciones Llull Sastre S. A.: 1.038.759.

Subasta núm. 10 - "Urbanización y Pavimentación calle Son Alegre Marratxi". Presupuesto: 462.623 ptas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Don José Sans Fiol: 460.000.

Subasta núm. 11 - "Pavim. Camino Sa Mesquida de Porreres". Presupuesto: 1.615.890 ptas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Don Juan Siquier Alemany: 1.614.000.

Subasta núm. 12 - "Pavim. asfáltica Camino de Castellich. Alcaida". Presupuesto: 438.956 ptas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Don Juan Sans Fiol: 437.000.

Subasta núm. 13 - "Pavim. vías municipales Ravellar, Son Xorch, Ses Comunes y Gallicaat de Campos del Puerto". Presupuesto: 3.907.703 ptas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Don Juan Ferrer Gil: 3.900.000.

Subasta núm. 14 - "Pavim. asfáltica camino municipal de Bon Any, de Petra". Presupuesto: 1.714.822 pesetas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Construcciones Jaume, S.A.: 1.710.000.

B.O. de la Provincia número 16.244 de 3 de diciembre de 1970.

Subasta núm. 1 - "Pavimentación calles primera y segunda etapa Pollensa". Presupuesto: 8.313.512 pesetas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Construcciones Jaume, S.A.: 8.310.000.

Núm. 2 - Ferrer Pons Hnos, S. A.: 8.303.000.

La obra ha sido adjudicada al pliego núm. 2.

Subasta núm. 2 - "Pavimentación calles tercera etapa Pollensa". Presupuesto: 5.118.983 ptas.

Pliegos presentados: Núm. 1. - Construcciones Jaume, S.A.: 5.110.000.

Núm. 2 - Ferrer Pons Hnos, S.A.: 5.108.000.

La obra ha sido adjudicada al pliego núm. 2.

Subasta núm. 3 - "Emisario submarino en Paguera, Calviá". Presupuesto: 1.097.663 ptas. DESIERTA.

80 ptas.

**La Agenda más práctica
La Agenda más acreditada
La Agenda editada por**

LA SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Venta en: DELEGACION LOCAL DE SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Avda CONDE SALLENT n.º 71. 2.º

Tel 21-59-54

(POR LAS MAÑANAS)

AUDITORIUM PRÓXIMO MARTES, 12 A LAS 22 HORAS

GRAN RECITAL CON EL MAGNIFICO DUO DE GUITARRA

PASTOR - GARCIA VELASCO

LOCALIDADES EN VENTA - VIVALDI, COUPERIN, SORS, GRANADOS, ETC.

INSTITUTO «JUAN ALCOVER»

TRIBUNAL DE GRADO SUPERIOR

Por orden del Presidente del Tribunal de Grado Superior se convoca a los alumnos matriculados de Reválida de dicho Grado en los Institutos «Ramón Llull» de Palma (desde el número 214 Morey hasta 349 Zuzaga y el 350 Ladera) todos los de Inca y de Mahón para verificar las pruebas de Letras y Ciencias el próximo lunes día once a ocho de la mañana y el martes día doce a las cuatro de la tarde para la prueba de Religión, Idioma y F. E. N.

Los alumnos que debían presentarse en las dos primeras tandas y no lo hubiesen hecho por motivos justificados podrán hacerlo el próximo lunes a las ocho de la mañana.

Palma de Mallorca, 8 de enero de 1971. - El Director.

El Restaurante LA CALETA

en ocasión de su quinto año de servicio al público, agradece a todos sus clientes y amigos, la atención que le han dispensado en el transcurso del pasado año 1970

También y al objeto de atender mejor a su distinguida clientela, tiene el gusto de anunciarles la puesta en servicio del

SALON - BAR «BAGATEL'LO PUB»,

en donde esperamos, sabrán encontrar un ambiente confortable y a precios normales

Crónica de Sociedad

ENLACE GENOVRT - BALAGUER



En el Oratorio de Cala Murta (Formentor), tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella y distinguida Srta. Maribel Balaguer Grimalt con D. Miguel Genovart Fiol.

Bendijo la unión, y dijo la misa de velaciones el Superior del Seminario Menor, don Bartolomé Suau.

Apadrinaron a los contrayentes sus respectivos padres, don Antonio Balaguer y doña Catalina Grimalt por parte de la novia y don Gabriel Genovart y doña Juana Fiol por el novio.

Firmaron el acta como testigos del novio, don Miguel Camps, D. Rafael González, D. Javier Font, D. Pedro de la Cruz y D. Manuel García.

Por parte de la novia, doña María Isabel Homar, doña María Angeles Gutiérrez, doña Isabel Balaguer, doña Carmen Vidal y doña Mariseve González.

Terminada la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron obsequiados con un aperitivo en las terrazas del hotel Formentor seguido de una comida en el mismo Hotel.

Los recién casados a los que deseamos toda suerte de felicidades, salieron en viaje de novios para las Islas Canarias y varias capitales de la península.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

ENLACE LAMAR-FERRI

En la parroquial Iglesia del Inmaculada (San Magín) se celebró el matrimonial enlace de don William Lamar Herrin, Licenciado en Filosofía y Letras, con la señorita Amparo Ferri Martín.

Bendijo la unión el Reverendo Sr. Párroco de la Inmaculada Concepción don Sebastián Oliver Balaguer.

Fueron padrinos de boda el padr: de la novia, don Antonio Ferri Martín y la madre del contrayente Mrs. Claud Herrin.

Firmaron el acta como testigos doña Catalina María March de Vicens, don Pedro Soler Obrador, del Comercio, don Rafael Gil, Notario.

Los invitados a la boda fueron delicadamente obsequiados con una cena nupcial.

La feliz pareja, a la que deseamos toda suerte de bienandanzas, salió en viaje de boda, fijando, más tarde, su residencia en Barcelona.

Mr. y Mrs. Claud W. Herrin viven en Bowling Green (Kentucky U.S.A.). El Sr. es un conocido y prestigioso industrial en dicho país. El padre de la novia, Sr. Ferri Girous, es Secretario del Ayuntamiento de Albal, en la provincia de Valencia.

A todos, nuestra más cordial enhorabuena.

NATALICIO

El hogar de los Sres. Alabern - von Rosen se ha visto alegrado con la llegada de su segundo hijo, a quien se ha impuesto el nombre de Federico-Duncan.

Nuestra felicitación a los padres extensiva a los abuelos Sres. Alabern Montis y Sres. Condez von Rosen.

El pasado martes, día 5, el hogar de los jóvenes esposos don Enrique Pérez Arenas, y doña Josefa Vicent Ferrer, se vio alegrado con el nacimiento de un robusto niño, su primogénito, al cual en la pila bautismal le será impuesto el nombre de Manolo.

Felicitamos a los venturosos padres.

En la clínica "Mare Nostrum" ha dado a luz una niña doña Purificación Feliu Mazaira, esposa de don Juan Marqués Gomila.

VIAJEROS

Procedente de Barcelona, donde reside, llegó ayer a nuestra ciudad el conocido hombre de negocios don Enrique Palau-darias acompañado de su esposa con el fin de pasar en la isla unos días de descanso que alternará con la gestión de sus negocios relacionados con inmobiliarias. Le deseamos una grata estancia.

EL FESTIVAL DE REYES «FRANCISCO BUSQUETS»

UNA ORGANIZACION DE «BALEARES», PATROCINADO POR «LA FILADORA»

Queridos niños, lo de la Fiesta de Reyes FRANCISCO BUSQUETS que organiza todos los años el Diario «BALEARES» bajo el patrocinio de La Filadora, ya tenido que demorarse unos días. Normalmente solíamos celebrarlo el domingo después de Reyes, pero debido a que en esta fecha se celebra el sorteo de la Cesta de Navidad de «BALEARES» y los hombres clave de estos concursos están empeñados en aquella fiesta, hemos tenido que demorarla una semanita más. Es decir que la distribución de los juguetes, tendrá lugar el siguiente domingo por la mañana en el Teatro Municipal del Palacio de la Prensa a las 11 de la mañana.

Ayer precisamente estuvimos hablando con don Andrés Busquets de La Filadora quien nos dijo que efectivamente ellos lo tenían todo previsto para mañana domingo, pero que SS. MM. han dejado ya

los paquetes a punto y que no importa, se podrá demorar una semana más y todavía quedará más completa.

Esta semana pues nos dedicaremos por entero a la organización. Y contaremos con todos los elementos necesarios para que resulte lo más bonita e interesante posible.

Hemos visto ya los juguetes. Los hay de todas clases. Los hay buenos, mejores y normales. Lo que suele suceder siempre. Pero de una cosa estamos seguros y es de que todos los niños tendrán una chuchería u otra que llevarse de nuestra fiesta. La hemos preparado para ellos como todos los años y con todo cariño y lo que

se hace con cariño suele salir bien. Por otra parte contamos con el gran mecenaz que es don Francisco Busquets y con la eficiencia de LA FILADORA que no nos ha defraudado jamás. La fiesta es bien seguro que constituirá un auténtico éxito. Así por lo menos lo esperamos.

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas mañana día 10 de enero de 1971.

TURNO DE TALLER

Talleres Ripoll, Calle Teniente Sureda Portells, 84. Tel.: 271582.

TURNO DE NEUMATICOS

Abastecedora Balear, S.A. Calle Santiago Ramón y Cajal, 26. Tel.: 236047.

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

A. Sala Tormos, calle Miguel Marqués, 62. Teléfono: 214953.
J. Sempere Antón, calle Balmes, 17. Teléfono: 273931.

SERVICIO ESPECIAL

DE REPARACIONES

URGENTES

Garaje Canals Mascaró, calle Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova.

LLUCHMAYOR

Talleres Salfón, Calle Ciudad, 123. Tel.: 124.

PORRERAS

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUA

M. Llaneras Mora, Calle 18 de Julio, 30. Tel.: 213.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.



LIQUIDACION

HASTA 25 ENERO

Aparatos procedentes de cambio y renovación de existencias.

PRECIOS A MENOS DE LA MITAD DE SU VALOR NORMAL

- 2 BOTELLEROS KOXKA - 170
- 1 BALANZA SR-200 5 Kg. esfera 200 gr.
- 2 BASCULAS SAN REMO 25 Kg.
- 1 CENTRIFUGA EDESA DOMESTICA
- 1 FREGADERO THOR 5302
- 1 VENTILADOR EXTRACTOR SYP-HBT-4
- 1 CALENTADOR FAGOR D-205
- 3 FABRICADORAS HIELO ICEMATIC MINI-20
- 2 FABRICADORAS HIELO ICEMATIC 100-C
- 1 FABRICADORA HIELO ICEMATIC 30-C
- 1 FABRICADORA SIFONES MAQUISELTSZ
- 1 ACONDICIONADOR CARRIER 50-CA
- 1 ACONDICIONADOR BARKOW
- 1 CONSOLA VERTICAL AMANA
- 1 ENFRIADOR CERVEZA VAN WEST
- 1 FABRICADORA HIELO TRITURADO SCOTSMAN SF-75 A/I
- 2 CAFETERAS SAN MARCO 2 gr. EROGACION CONTINUA
- 1 FREIDORA BERRENS MOD BAR A/I
- 1 ASADOR DE POLLOS ROSTIER
- 1 EMPARRILLADO EMBFR-GLO
- 1 TRITURADOR HIELO FRAU
- 1 SARTEN VOLCABLE F V.
- 1 FABRICADORA HELADOS EMERY THOPSOM
- 1 VITRINA COMERSA VP-1600
- 1 FREIDORA BERRENS SUPER MASTER
- 1 LAVAVAJILLAS CROMAX
- 1 MESA VELADOR CIRCULAR ROMERO 320
- 2 CAFETERAS ITALCREM MOSAICO 2 gr. PALANCA
- 1 CAFETERA ITALCREM MOSAICO 1 gr. PALANCA
- 1 CAFETERA MINIBR GRIFOS VAPOR Y AGUA
- 1 AEROCALIENTADOR BR
- 1 CAFETERA ITALCREM 2 gr. AUTOMATICA
- 1 CAFETERA ITALCREM M2 gr. AUTOMATICA VISACREM
- 1 CAFETERA ITALCREM 3 gr. AUTOMATICA VISACREM
- 1 CAFETERA ITALCREM MOSAICO 3 gr. PALANCA
- 1 PLANCHADORA DOMUS P-160
- 1 MESA CALIENTE F V. ELECTRICA 1'50 m.
- 1 TERMO CAMPEONA
- 1 GRUPO RESERVA ITALCREM
- 1 TRITURADOR DINAMIC D-300
- 1 CAFETERA ITALCREM 2 gr. PALANCA VISACREM
- 1 TERMO AUTOGAS 5 LITROS
- 2 INFRAGRILL BERRENS SUPER BAR A 220 v.
- 1 INFRAGRILL BERRENS SUPER BAR A 150 v.
- 1 DOSIFICADOR DE CAFE DOSIBAR
- 1 CORTADORA MANTUA BERNARD (incompleta)
- 1 TERMO TEN 3'5 LITROS
- 1 TERMO AUTOGAS 10 LITROS
- 2 FABRICADORAS HIELO SCOTSMAN SC-200 A/I
- 1 NEVERA EDESA FN-110
- 1 BOTELLERO COMERSA SL-1500 SKIN
- 3 FABRICADORAS CUBITOS SCOTSMAN SM-45
- 1 VITRINA COMERSA SKIN-1600
- 1 VITRINA BRATIN BN-3 ZINCOR
- 1 FREIDORA BERRENS SUPER MASTER (incompleta)
- 1 COCINA LOUBINOX 5420
- 1 FREIDORA BERRENS MENAGE
- 40 SILLAS ROMERO MOD. 214
- 3 MESAS ROMERO MOD. 300
- 1 MOLINO ORTEGA JET
- 1 FABRICADORA CUBITOS FRIGIDAIRE 50 Kg. Standard

EUSEBIO ESTADA, 267 Tel. 25-41-41

CAPITOL
AUDITORIUM
HISPANIA

LUNES

LA ENTREGA INCONDICIONAL DE UNA MUJER HONRADA



GIULIANO GEMMA

ARIZONA

CORINNE MARCHAND, FERNANDO SANCHO, ROSALBA NERI, ANDREA BOSIC

JANO. DIRECTOR MICHELE LUPO Technicolor-Techniscope

DOS ULTIMOS DIAS

EN AUDITORIUM

MARTIN FIERRO

70 mjm. - COLOR

EN CAPITOL-HISPANIA

EL GATO CON BOTAS

REBELDES DE ARIZONA

AQUI, NOTICIAS DE LA «CESTA DE NAVIDAD 1970»

El primer premio, un apartamento de lujo en la URBANIZACION «EL TORO» obsequio de



SE ENCARGA DE AMUEBLARLO CON MUEBLES CASTELLANOS, LA FIRMA «BARON'S», CORRIENDO «ALMACENES OLIVER» CON LO QUE A VESTIR SE REFIERE CUIDANDO «CASAGO» DE LA DECORACION

«VIAJES MELIA», UN MARAVILLOSO VIAJE (TODO INCLUIDO) A ATENAS, PARA DOS PERSONAS MAÑANA (A LAS 11'30), EN «TAGOMAGO», TENDRA LUGAR EL SORTEO DE LA «CESTA DE NAVIDAD»

CON LA ACTUACION COMPLETA DEL FABULOSO ESPECTACULO INTERNACIONAL DE LA SALA DE FIESTAS DE PORTO PI

CONSTRUCCIONES NASA:

Un apartamento de lujo (que estará amueblado, vestido y decorado), en la Urbanización El Toro.

«VIAJES MELIA»:

Un viaje de una semana de duración, para dos personas y todo incluido a Atenas.

Una «scooter» Jawa, modelo «Tatran», una moto «Trotto», modelo «Rally» y un frigorífico de la marca «Ignis».

Un abrigo de pieles, modelo exclusivo, y que será confeccionado para la señora o señorita agraciada.

«L'ASSICURATRICE

«ITALIANA» Y «CRESA»

Además de asegurar todos los premios importantes del Concurso un seguro individual extra profesional, de tres millones de pesetas.

«ALMACENES OLIVER»:

Se encarga de vestir completamente todo el apartamento: mantas, toallas, visillos, mantele- rias, cortinas, alfombras... etc.

MUEBLES «BARON'S»:

Todos los muebles para el apartamento: Muebles del más puro estilo castellano, exclusivos.

«CASAGO» DECORACION:

Empapelará todas las paredes y colocará el más moderno y resistente material para suelos.

DON JEAN BUCHET:

Un magnifico caballo de carreras de raza rusa traído expresamente de Rusia para sortear entre nuestros lectores.

«COPINO»:

Una embarcación de poliéster reforzado con fibra de vidrio, la modelo «Bogamist».

MUEBLES «FECHA»:

Un dormitorio de soltera, el modelo «California», totalmente acabado que consta de las siguientes piezas: cama, armario tocador, mesita de noche, espejo y banqueta.

DON MATEO VERD «CAMPET»:

Una vaca lechera de pura raza holandesa o el importe en metálico de la misma.

«OL-THERMIC»:

Se encargará de colocar en el apartamento varios aparatos del más moderno y eficaz sistema de calefacción: «Sol-Thermic».

JOYERIA GREGORY:

Un magnifico reloj de oro (modelo a elegir para señora o caballero) de la marca suiza «Omega».

«REPORTAJES PASCUAL»:

Un tomavistas «Instamatic-Kodak» y un proyector, también «Instamatic-Kodak».

«TALLERES PAULI»:

Un vale para pintar cualquier automóvil, bien sea de fabricación nacional o extranjera.

«ALMACENES CASELLAS»:

Una gigantesca cesta de Navidad en la que nada faltará.

«CASA EDISON»:

Un tocadiscos stereo de la marca «Optimus», dotado de un completo sistema de amplificación.

«COMERCIAL PETRO»:

Un televisor de la marca «Werner», el modelo de lujo de 24 pulgadas.

«LA ROSA BLANCA»:

Un abultado «sobre sorpresa», en el que hay una importante cantidad de dinero.

«PRIPPS»:

Otro «sobre sorpresa», en el que también hay muchas miles de pesetas.

PELUQUERIA ADROVER:

Un vale valedero para seis meses, con derecho a utilizar todos los servicios de la firma.

«FOTO STUDIO ARTIS»:

Una película a todo color del concurso y otra con los ganadores del apartamento.

«ELECTRICA ARAGON»:

Toda la instalación eléctrica del apartamento y todas las lámparas y apliques del mismo.

UN LOTE DE DISCOS:

De la prestigiosa marca «Zafiro-Novola».

SUMINISTROS PONS:

Tres importantes lotes de productos, de las firmas «Plásticos

Samodes «Industrias Cel» y del mismo señor Pons.

GIN PERELLO

Dos cajas de su acreditado producto «Gin Perelló Serra».

BRIGITTE DE BERCY

Un vale de seis meses de duración, para utilizar todas las instalaciones del Instituto.

ATLAS BRADFORD

Un vale para un año de duración, para poder utilizar todas las instalaciones de la casa.

PELUQUERIA SANZ:

Una peluca para una señora y un bisoñé para un caballero.

ACEITES MIMOR

Treinta botellas de su aceite puro de oliva.

FLORISTERIA AIDA:

Decorará todo el apartamento con flores naturales y secas.

EDITORIAL LABOR:

Diez ejemplares de la colección «Libros de viajes».

GIL PANADES:

Una magnífica alfombra de nudos.

BODEGA TAUROMAQUIA:

Una suculenta cena para los ganadores del viaje a Atenas.

DISCOS CBS:

Un lote de discos, seis «long play» de gran actualidad.

COBDISA:

Una cocina «Aspes» de tres fuegos, la modelo «G-3» y un calentador de la marca «Ceff».

MAÑANA, EL SORTEO EN «TAGOMAGO»

Se acerca ya la fecha importante, el día en que sabremos a quienes les han correspondido los cuarenta y tantos premios de nuestra descomunal «Cesta de Navidad». Mañana domingo, como hemos venido anunciando, «Tagomago» abrirá sus puertas a los lectores de nuestro Diario, pues un año más celebramos el tradicional sorteo en la sala de fiestas de Porto Pi.

Después hablaremos de la parte entretenimiento, del espectáculo que nos ofrece la Dirección de «Tagomago». Ahora, les recordamos que el acto comenzará a las 11'30, que la entrada es completamente gratuita y que el público, también un año más, tomará parte activa en el sorteo. Les esperamos a todos, pues en la presente edición, la «Cesta de Navidad» es más grande que nunca y serán muchos los lectores que el domingo por la mañana serán propietarios de uno de esos premios. Premios que nos han entregado muchos amigos colaboradores.

XESC FORTEZA, LA «VEDETTE»

Ahora, el espectáculo que don Juan Sorell, Director de «Tagomago» ha preparado para nuestros lectores. Es el genial actor cómico Xesc Forteza, quien, en representación de los artistas que actuarán en la gala de la mañana del domingo, nos habla del programa.



Comenzará el acto —nos dice Xesc— a las 11'30, con la actuación del conjunto «Los Potens». A las doce, tu compañero Jesús Cor presentará el show, que constará de las siguientes atracciones: «Los Heracles», «Folk-5», «Aquarius», con Toni, el ex «Pekenike», «Los Talayots» Orquesta «Mallorca» y mi actuación. A las 12'30, el concurso, el sorteo de todos los premios.

Desde que venimos celebrando —hace cuatro años— nuestro tradicional sorteo de la «Cesta de Navidad» en «Tagomago», Xesc Forteza, juntamente con Margaluz y Los Valldemosa, ha participado en el espectáculo. En esta última ocasión, el gran cómico actuará solo, pues como saben nuestros lectores, Los Valldemosa están realizando una importante gira por el Sur de Africa.

Y ya que de Xesc Forteza hablamos, debemos decir que el cómico hace un esfuerzo extraordinario para acudir a la cita con los amigos de nuestro Diario. Si no lo creen así, vean el plan de trabajo que sigue ahora: tarde y noche, actuando al frente de su Compañía en el Auditorium; le madrugada, en «Tagomago», y por la mañana, otra vez en «Tagomago», como «vedette» de la «Cesta de Navidad». Afortunadamente para Xesc, eso del madrugón es tan solo un día.

¿Cómo ha respondido el público mallorquín ante tu última presentación teatral?

«Visquem un somit», está teniendo un éxito de público francamente importante. Diariamente conseguimos llenar ese magnifico escenario del Auditorium, pues no en vano, creo que lo que representamos es algo realmente distinto a lo hecho hasta ahora en el teatro mallorquín.

Pues que sigan los éxitos, Xesc. Y mañana, por la mañana, en «Tagomago», en el transcurso del sorteo de la «Cesta de Navidad», tendremos ocasión de aplaudirte como te mereces.



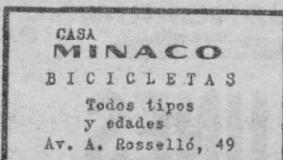
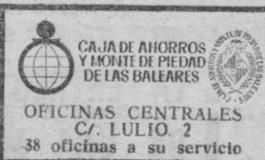
EN EL TEATRO SINDICAL

HOY, DOMINGO, A LAS 11 HORAS

Organizado por:



DIARIO **Baleares** y radio juventud



UN EXTENSO PROGRAMA PARA MAÑANA DOMINGO

ADEMAS, SORTEO DE UNA ESTUPENDA BICICLETA DE CASA MINACO

En el programa de mañana domingo, habrá algunas novedades. Tanto la parte artística, como la comercial, es decir, el sorteo de regalos, se presenta, casi, casi como extraordinario.

En primer lugar, entre las atracciones, que se presentarán en el programa, figura la del Coro de la Casa Provincial de la Misericordia. Este Coro, compuesto, en su totalidad por niñas, ha obtenido en las recientes fiestas navideñas, el segundo premio del Concurso Provincial de Villancicos.

Además, al final del espectáculo, y antes de procederse al sorteo de regalos, se proyectarán dos cortometrajes de cine cómico, titulados: «Los Vencedores» y «El duelo de Max».

Estos dos films, son de la época del cine mudo, y del agrado del público infantil, por lo que, esperamos será un pequeño acontecimiento para la gente menuda que acude a los programas de «El Circo en el Aire».

Por último, y por lo que al sorteo de regalos se refiere, hemos de comunicar, que, una de las firmas patrocinadoras del programa, Casa Minaco, ha puesto a nuestra disposición una estupenda bicicleta para que sea sorteada entre los niños y niñas, que se hallen presentes en el espectáculo de mañana domingo. El sorteo, como todos sabéis, se realiza a la vista del público y por medio de un rifa que, coincide con los números de las invitaciones.

LOCAL

MADRID (OTRA VEZ CERRADO) CAUSO NUEVOS PROBLEMAS, SOBRE TODO EN LA MADRUGADA



AEROPUERTO

UN AVION ARGENTINO, PROCEDENTE DE BUENOS AIRES TUVO QUE ATERRIZAR EN PALMA

Ya sería excesivo repetir que el aeropuerto estuvo tranquilo, lo estuvo si, pero hubo algunas cosas que resaltar. Algo que no permitió que caiga en un rotundo sopor, donde nada podía ser noticiable. También es una repetición pero eso sí hay que decirlo en párrafo aparte, lo referente al aeropuerto madrileño que nuevamente estuvo cerrado, por horas.

Esta vez no fue la nieve sino la niebla, pero la sílaba "ni", sigue insistiendo y haciendo la Pascua, antes de tiempo, a muchos pasajeros. Porque el cierre de Barajas, determina la mar de retrasos en muchas líneas.

Por último, que si no hubo gran cantidad de vuelos charters, y por lo tanto, no se vio un numeroso conjunto de pasajeros, en cambio surgieron cosas inesperadas que llenaron la mañana o la tarde. De la noche no les hablo, porque además de ser fría fue bastante desolada. BUENOS AIRES

Un grupo de pasajeros procedente de Buenos Aires, llegó en la madrugada del jueves para el viernes, en un avión de la compañía regular Aerolíneas Argentinas.

Este aparato que se dirigía a Madrid, por razones del mal tiempo, no pudo aterrizar en la capital y se desvió hacia Valencia. Se encontró en esa ciudad con que había una cantidad enorme de pasajeros de otros aviones, que casi todos los hoteles estaban ocupados, etc., porque la gran mayoría de los aviones que se dirigían a Madrid, habían tenido que aterrizar en Manises, de modo que optó por venir a Palma. SALIDA

Los pasajeros durmieron —las pocas horas que quedaban— en un hotel de la Isla. Y en la mañana, sobre las diez y media o unos minutos más, embarcaron para dirigirse a Madrid. Imagino que podría aterrizar el aparato de Aerolíneas Argentinas, pues ya no supe más de él.

Supe también que en Valencia, Barcelona y otros aeropuertos, se encontraron vuelos de diferentes rutas, que al no poder llegar a la capital, no les quedó más remedio que aterrizar en el aeropuerto más próximo, y hacer noche ahí. CATORCE

Serian las tres de la tarde, cuando llegó el avión de Iberia procedente de Madrid, vía Alicante. En medio del numeroso pasaje, se des-

taban diez muchachos, que cargaban con gran esfuerzo unas cajas iguales, en las que estaban contenidos todos sus útiles de lampista.

Hablé con uno de ellos, para saber si se trataba de un congreso de lampistas o qué. Y la respuesta fue que se trataba de un congreso por el cual venían catorce de estos muchachos, desde la capital, para trabajar en El Arenal. FOTOS

Sería algo antes de la salida del avión de Aerolíneas Argentinas, con destino a Madrid, cuando en el hall y central y en los pasillos, aparecieron unas elegantes muchachas, altas, delgadas, vestidas con trajes sastré, y acompañadas de jóvenes y barbudos muchachos, que eran los fotógrafos, y que se disponían a imprimir las fotos para dejar constancia de la belleza de las chicas y de las ropas que lucían.

Todos eran británicos, y las fotografías, por supuesto, se verán en revistas de aquella nación. FINAL

Si bien el calendario nos había señalado la finalización de las fiestas, y la tranquilidad en que ha quedado sumido el aeropuerto, es otro elemento convincente, el tercer factor que termina con estos agradables días en torno a la Navidad y el Año Nuevo, es la desaparición del gigantesco árbol que se había levantado en el centro del hall principal.

Ayer el símbolo de las Navidades, fue retirado, y habrán de pasar once meses y pico, antes de que otro "arbolito" ocupe este lugar. MADRID

Hay pasajeros que han hecho dos y tres veces el viaje a Madrid, y no ha habido forma de llegar a la capital. Siempre les ha tocado el avión que ante la nieve o la niebla, ha tenido que volver atrás.

Y esto no les ha sucedido solamente a los mallorquines, sino que ha ocurrido en otras ciudades.

Pero ayer hablaba con el señor Gimeno, Director Regional de Viajes Meliá, quien desde el miércoles intenta llegar a la capital, pero no ha tenido éxito. Lo más que ha podido llegar ha sido hasta Valencia. Cada vez que el avión en que viajaba se aproximaba a Madrid, Barajas estaba cerrado.

El espera que a la tercera será la vencida, y uno de estos días, volverá a la ofensiva, y esperemos que logre su deseo. OTROS PASAJEROS

Con destino a Barcelona marchó la señorita Larrañaga. Con igual rumbo salió la señora Beatriz de Morzán.

Procedente de Londres llegó el señor Anthony Martin Gail, abogado, y colaborador de varias revistas especializadas en filatelia. LOS REYES

Ayer estuve conversando con el señor Valdivieso, del departamento de Material de Iberia, y quien se encarga de organizar la fiesta de los Reyes de la que participan los hijos de todos los empleados de esta compañía.

Entre las muchas cosas curiosas e interesantes que me contó sobre estas fiestas, destacaba algo realmente de tomarse en cuenta, el crecimiento del número de niños, que se produce de año en año. En la fiesta reciente, celebrada en el aeropuerto el martes día 5, se reunieron unos ochocientos niños, dejando pequeñísimo al número de niños del año anterior. Hasta mañana. COCO MENESES

El Apartotel Meliá Magaluf aumentará en un 70 por 100 su capacidad

D. Fermín Cabello, Director gerente, desde hace un año, espera reabrir en el mes de marzo

Hace ocho o diez años, el número de hoteles que cerraba sus puertas al terminar la temporada de verano, era alto. Poco a poco ha ido desapareciendo esa costumbre, que era casi una necesidad. La presencia de turistas de invierno determina la posibilidad de poder continuar con las puertas abiertas, y ahora no son tantos los hoteles que en el invierno se surten en la más absoluta de las tranquilidades.

El Apartotel Meliá Magaluf, que abrió se inauguró en el mes de Julio de 1964, se mantenía abierto los doce meses del año. Su clientela se lo permitía, es más, se lo demandaba, y era necesario prestarles atención. Pero este año, por razones totalmente diferentes, el Apartotel está cerrado. Aunque mejor sería decir que se halla en obras.

Don Fermín Cabello, Director gerente del Apartotel, quien tomó posesión de este cargo en el mes de Enero del año pasado —justamente hace un año—, y que tiene una larga experiencia en el aspecto turístico, nos hace conocer una serie de pormenores con respecto a las obras del Apartotel Meliá Magaluf.

—Estamos en ampliación —nos dice el director gerente—, contamos con plazas para atender a cuatrocientas cincuenta personas, y consideramos que era preciso ampliar nuestra capacidad, y lo que estamos haciendo es aumentar trescientas veinte plazas más, con lo cual alcanzaremos un total de setecientos setenta.

Alrededor de un 70% de plazas es lo que aumenta este local, y estos trabajos que se vienen realizando desde meses atrás, deberán quedar finalizados dentro del mes de marzo próximo.

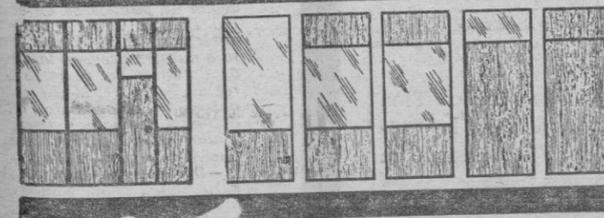
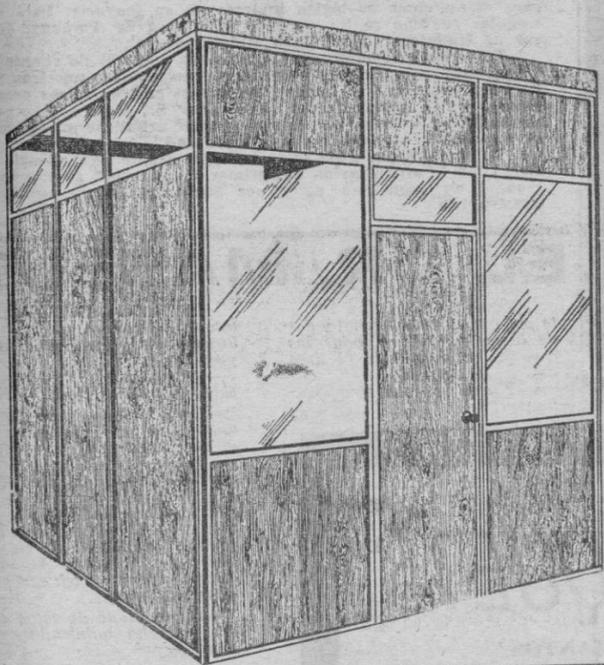
—Se trata de un edificio situado a continuación del que tenemos actualmente, pero lograremos comunicarlo por la planta baja, de tal manera que ambos edificios puedan utilizar los servicios principales, como cocinas, lavanderías, etc.



La obra, como se puede apreciar, es enorme, y la cantidad de pasajeros que tendrán que atender, a partir del próximo mes de marzo, también será enorme. El señor Cabello, que ha vivido algún tiempo en Bolivia, y que se siente muy atraído por aquellas tierras, cuenta con un buen equipo de colaboradores, entre ellos se halla el señor don Francisco Sierra, Jefe de recepción desde Mayo de 1965.

—Los clientes que más llegan hasta nuestro Apartotel, son de nacionalidad sueca o danesa, en general todos los escandinavos. Desde luego, tenemos, y muchos, clientes británicos, alemanes, holandeses, franceses, naturalmente españoles y de todas las nacionalidades. Pero repito, los que vienen en mayor cantidad, son los escandinavos.

D. Fermín Cabello Campasol, director gerente del Apartotel Meliá Magaluf, se halla muy optimista con respecto al futuro de su establecimiento. Y aguardando el momento en que se vuelvan a abrir las puertas, pero entonces, con trescientas veinte plazas más que ofrecer.



PESE AL LIGERO AUMENTO DE ENTRADAS, EL VIERNES RESULTO ABURRIDO



POCOS LOS BUQUES ESPERADOS PARA LOS PROXIMOS DIAS

Aunque ayer se notó un ligero aumento en el número de buques entrados, la jornada resultó, en definitiva, de escaso interés. Pocos los buques llegados y con apenas variedad en las mercancías desembarcadas. La única destacable, por citar algo, que se ha superado, al menos momentáneamente, el bache del jueves. Por lo demás, repetimos, seguimos en las mismas. ENTRADAS

Los buques llegados ayer a los muelles palmesanos fueron los siguientes: "Santa Cruz de Tenerife", llegado desde Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Burgos", desde Alicante con pasaje y carga general. "Rolon Oro", desde Ibiza con carga general. "Estrella del mar", procedente de Barcelona con carga general. "Soton", desde Barcelona con carga general. "Lisboa", alemán, desde Barcelona con carga general. "Polensa Cuarto", entrado de Valencia con carga general. "Gaby", desde Tarragona con carga general. "Ada Ferrer", entrado de Valencia con carga general. "Litri", desde Barcelona con carga general. "Platanero", de Alicante con fruta. "Cala Deyá", desde Barcelona con carga general. "Virgen de Lluch", desde Valencia con carga general. "San Bernardo", desde Castellón con carga general. ESPERADOS

Una vez más, tenemos que seguir diciendo que son muy pocos los buques que han anunciado su llegada a los muelles palmesanos para los próximos días. Prácticamente todos los esperados son esa larga serie de mercantes que nos visitan con asiduidad y desde puertos próximos al nuestro. Novedades importantes, pues, ninguna hasta el momento de escribir la presente nota. CON FRUTA

Como otras tantas veces, llegó ayer el "Platanero", que realiza la travesía Canarias-Baleares, con escala en Alicante. A bordo, naturalmente, un lote de fruta canaria. AMERICANOS

Para los próximos días son esperados —según nos decían ayer— varios buques de la Sexta Flota de los Estados Unidos. No sabemos todavía la fecha exacta de su llegada ni el número de buques que nos visitarán. Es esta, por lo tanto, una información muy incompleta. Y pedimos disculpas por ello. ABURRIMIENTO

La jornada de ayer, en los muelles palmesanos, como hemos venido diciendo a lo largo de esta mini crónica, resultó aburridilla. En los distintos muelles, muy poco trabajo, como ya había sucedido el día anterior. Descontando a los correos, tan solo fueron doce los buques entrados ayer. En resumen y para acabar, que el viernes, en todo momento, careció de interés. Y nada más. Buenos días y hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valdadera para el día de hoy es el archipiélago balear. es: Marejadilla. J. J.

divisiones metalicas para oficinas y despachos solucion rapida para su negocio

PIDA PRESUPUESTO Y VEA INSTALACION MONTADA EN:

muebles LA INDUSTRIAL

A. FRONTERA 14, TEL. 25 68 17

distribuidor exclusivo de ZUBIGARAY

¡¡ ATENCION !!

AUTO - ESCUELAS

AVION ESPECIAL a VALENCIA

CON MOTIVO

EXAMENES PROFESOR AUTO - ESCUELA

SABADO DIA 16

SALIDA: 10 horas REGRESO: 21 horas

TRASLADOS EN VALENCIA

Ptas. 1.100

INFORMES Y RESERVAS:

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. 4)

Tels. 214549 - 215844 - 222744

o en nuestras oficinas de Paseo Generalísimo, 48

PRESUPUESTOS DEL ESTADO PARA 1971

370.000 MILLONES, CON UN AUMENTO DE 60.300 MILLONES RESPECTO A 1970

EDUCACION Y CIENCIA EXPERIMENTA EL MAS NOTABLE INCREMENTO

MADRID, 8. (Pyresa). — Un aumento de sesenta mil trescientos millones de pesetas, respecto de mil novecientos setenta,

representa la modificación de créditos para el presente año, de los presupuestos generales del Estado aprobados por las Cortes Españolas el treinta de diciembre de 1969 y referidos al bienio 1970-71.

La cifra total de créditos presupuestarios para 1971 se eleva, en consecuencia, a trescientos setenta mil millones de pesetas, según informan a Pyresa fuentes dignas de crédito.

La distribución funcional de las dotaciones ministeriales presenta un importante incremento para las actividades de carácter social —fondos nacionales, Educación y Ciencia, Trabajo y Vivienda— que se cifra en el 26,3 por cien.

AUMENTOS PARA EDUCACION

Y S. S. AGRARIA

El aumento más notable lo experimenta el Ministerio de Educación y Ciencia como consecuencia de la aplicación de la Ley General de Educación que asciende a 15.700 millones de pesetas, o sea, un 37 por 100 superior a las cifras de 1970, siendo el Departamento que tiene el presupuesto más elevado, que representa el 16 por 100 del total de gastos presupuestarios dada la prioridad que el Gobierno atribuye a la educación.

Debe también destacarse el incremento porcentual de los fondos nacionales, que supone un 30 por 100, y el del Ministerio de Trabajo, de un 20 por 100 debido a la subvención del Estado para atender a la Seguridad Social Agraria.

Por su parte las actividades de carácter económico han experimentado un aumento de un 21 por 100. Destacan los aumentos del Ministerio de Obras Públicas, donde los créditos se elevan a 9.700 millones de pesetas, es decir un 23 por 100 de aumento sobre la cifra inicial de 1970 y Agricultura con casi 3.000 millones.

LOS 10 POPULARES

DE LA «TELE» 1970

Félix Rodríguez de la Fuente, primero

VOTADOS POR LOS LECTORES DE UNA REVISTA

Madrid, 8. (Cifra). — La sinceridad y el amor a los animales (tema del programa que presenta) según Félix Rodríguez de la Fuente las razones que le han valido ser el más popular entre los diez populares de la Televisión del año 1970 votados por los lectores de la revista «La actualidad Española».

Los otros nueve populares son José María Inigo, Manuel Martín Ferrand, César Pérez de Tu-

dela, Marisa Medina, Irene Gutiérrez Caba, Joaquín Prat, José Luis Uribarri, Laura Valenzuela y Pasquito Cano «Locomotoro».

Hoy, a última hora de la tarde, en un hotel madrileño con asistencia de representantes de todos los medios informativos, los directivos de Sarpe, empresa editora de «La Actualidad Española» hicieron entrega a los diez populares de sus trofeos.

AEROPUERTO DE IBIZA
ADJUDICACION DE OBRAS POR 116.580.186 PESETAS

Para la estación «charter»

Madrid, 8. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy una resolución de la Dirección General de Infraestructura por la que se anuncia la adjudicación de las obras de estación modular para tráfico no regular (terminal «charter») para el aeropuerto de Ibiza, por importe de 116.580.186 pesetas, y para otros aeropuertos.

Desde Mallorca se organiza el primer «week end» gastronómico español en Inglaterra



(Viene de la página 16) por «Viajes Icab» está organizando en Inglaterra un «week end» sin precedentes. Se le ha dado en llamar «Fin de semana de la gastronomía española» y ha de celebrarse durante los días 26, 27 y 28 del próximo mes de febrero.

Los asistentes a este «week end», cuyo gran aliciente es la degustación de los más ricos platos de la cocina de nuestro país, serán como es lógico ingleses en su mayoría. Para esta singular reunión se ha escogido la ciudad de Torquay, en el sur de Inglaterra, y su Gran Hotel Imperial.

Teniendo en cuenta que la inmensa mayoría de clientes de «Kentway» conocen Mallorca, serán abundantes nuestros platos en el repertorio de cenas y almuerzos gastronómicos programados. De la misma forma, el Director Sr. Kent está organizando la contratación de diversos grupos artísticos mallorquines para actuar en las veladas del «week end».

Se puede decir, dada las características de esta agencia inglesa, que la organización del primer «week end» gastronómico español en Inglaterra corre por cuenta de profesionales de nuestra isla.

Rogad a Dios en caridad por el alma de Don Jaime Bestard Barrera

QUE FALLECIO AYER, EN LA CABANETA (MARRATXI), A LA EDAD DE 94 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Jaime, Juan, Miguel, Ana (viuda de Pizá) y Catalina; hijos políticos María Moyá, Juana Jaume, Juana Jaume y Pedro Cañellas; nietos, bisnietos, hermanas políticas, ahijadas y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y su asistencia a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 9, a las cinco y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Marcial, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Oleza, núm. 14 (LA CABANETA).

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña MARGARITA POU BUSQUETS

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 77 AÑOS, EN PALMA HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligido esposo, Bartolomé Bibiloni Bibiloni; hijos María y Juan (del comercio Calzados Tolete); hija política Tina Tomé; nietos Margarita y Bartolomé; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy a las 7 de la tarde en la Iglesia Parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Vicente Ferrer, 247.

No se invita particularmente.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca e Ibiza, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EL DR. MASSUTI

(Viene de la página 16) te por ciento de lo actual y desde luego referido a todas las especies y para toda el área que yo he estudiado.

—¿Y qué especies son, exactamente?

—El «escamerlá» o cigala, langosta, cangrejos, gambas, langostinos y otras gambas de pequeña talla.

—¿Algún descubrimiento notable en su estudio?

—Coincidiendo con varios autores, se puede asegurar que el cincuenta por ciento de la producción de gamba en la región oriental del Mediterráneo se debe a especies emigradas del mar indo-pacífico, a través del Canal de Suez. Esto significa que la puesta en marcha de la Presa de Asuán reducirá dicha producción en años posteriores.

—El resultado de estos estudios, ¿se ha publicado en alguna parte?

—Naturalmente, para información de todos los países, acaba de publicarse en el último Boletín de la FAO y con anterioridad, en lo que respecta a nuestra área, en la Revista de Estudios del Consejo General de Pesca del Mediterráneo, que se reúne cada dos años y del cual formamos parte dos mallorquines, El Profesor Miguel Oliver y yo mismo.

—Dígame una cosa, Sr. Massuti, ¿usted come gambas?

—Ya lo creo. Y con gran gusto. Precisamente las comí estas últimas Navidades como plato exquisito y singular por ser fuera de temporada...

—El conoce el futuro y se aprovecha antes de que llegue la escasez.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Esperanza Calafat Clar

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 94 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hija Margarita Fornés, hijo Juan (funcionario del Movimiento); hija política Jerónima Simó Canals, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 9, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Pl. Atarazanas, 25, entlo.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña María Escalas Burguera

Que falleció ayer, en Santanyi, a la edad de 92 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Margarita y Bernardo; hijos políticos Guillermo Suau, Juan Ferrando y María Ferret; hermana política Catalina Vidal; nietos Gregorio Suau, Jaime Ferrando, Damián Vidal y María Sbert; primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy día 9, a las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés, de Santanyi, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Pl. Canal, 8. - SANTANYI.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

¿PUEDE CAUSAR LA TELEVISION TRASTORNOS CORPORALES?

Se ha exagerado mucho a este respecto

LO QUE SI ES CIERTO ES QUE EL ABUSO DE LA TELEVISION CONDUCE CASI SIEMPRE A UN SUEÑO INSUFICIENTE

Por el Dr. ALFONSO ALVAREZ VILLAR

En uno de los últimos números de la célebre revista médica inglesa The Lancet se habla de los peligros de la televisión cuando los espectadores padecen trastornos epilépticos. La nota la firman dos de los mejores electroencefalógrafos de Inglaterra, P. M. Jeavons y C. F. J. Harding.

Parece ser que, en efecto, se han detectado crisis epilépticas producidas por la visión de la pantalla de TV. Se nos habla de epilépticos que sólo tenían las crisis cuando contemplaban un programa de TV. Los autores aconsejan que los epilépticos se tapen un ojo cuando contemplen estos programas. Además, afirman que lo mejor es encender la televisión en una habitación iluminada y a una distancia de 2,5 metros, como mínimo.

En efecto las experiencias sobre fotoelectroestimulación intermitente han evidenciado la presencia de trazados electroencefalográficos de cariz epiléptico en algunos sujetos propensos a estas crisis. Los hallazgos podrían, pues, ser generalizados a los espectadores de la pequeña pantalla. Lo cierto es, sin embargo, que este peligro sólo afecta a un porcentaje mínimo de personas y que lo más importante es dilucidar si, aparte de estos problemáticos incidentes, se pueden producir otros de mayor difusión en la gran masa de audioespectadores de TV.

Por ejemplo se habla de trastornos oftalmológicos, de «conjuntivitis televisiva», etc.



Todo esto puede ocurrir, y la prueba de que no nos hallamos lejos de la realidad es que las mismas casas constructoras de aparatos de TV procuran disminuir al mínimo el centelleo. Pero en condiciones normales los riesgos son nulos, y todo lo más que debe realizar el telespectador es reducir el número de horas consagradas a la pequeña pantalla o graduarse la vista. Un consejo muy eficaz es también el de no encender la televisión más que con la habitación ilumina-

da (aunque ya sabemos que la pantalla se visiona peor en estas condiciones) y a una distancia no demasiado pequeña (superior a los dos metros y medio)

UN PELIGRO REAL

Lo que si es cierto es que en España y en otros países se abusa de la televisión. Y se abusa en el sentido de que todavía queda un amplio sector de niños que permanecen despiertos hasta la hora de cierre de los programas de TV. Estos

mismos niños tienen que levantarse luego a las ocho de la mañana o antes para acudir a la escuela. Se produce, pues, un déficit inexorable en esa dosis de sueño de la que todo niño debe disfrutar. Aun cuando el niño vaya a la cama, muchos padres mantienen el volumen de su receptor demasiado alto, con lo que provocan en sus hijos un trastorno en su reposo nocturno.

Finalmente, hay que tener en cuenta los programas terroríficos, porque en una encuesta realizada por nosotros desde el Instituto de la Opinión Pública se evidenció que en un sector que oscilaba del 10 al 20 por 100 de los niños se habían producido trastornos del sueño a causa de estos programas.

Es más, cierto psiquiatra suizo tuvo que tratar a un niño que padecía de terrores nocturnos a causa de un programa horripilante que había presenciado. Todos tenemos en nuestros hogares noticias de estos incidentes que se deben a descuidos por parte de los padres o de las personas que debieran cerrar en el momento oportuno el receptor de TV o, al menos, alejar al niño de la pequeña pantalla.

Fuera de estas anomalías, podemos afirmar que la TV es inocua y que sus beneficios o perjuicios hay que buscarlos en otra parte: en el contenido y en la presentación de sus programas. Pero de esto tendríamos mucho que hablar.

(PYRESA)

EN LA PLANTA 15 DE UN EDIFICIO DEL POLIGONO

PUSO FIN A SU VIDA UN MUCHACHO DE 17 AÑOS AL COLGARSE DE UNA VIGA DE HIERRO

ANTEANOCHES, A LAS OCHO, SALIO DE SU CASA DICHIENDO QUE VOLVIA EN SEGUIDA

A primeras horas de la mañana de ayer, al iniciarse la jornada laboral, cuando uno de los obreros que trabajan en un edificio en construcción que se levanta en el Polígono Industrial llegó a la decimoquinta planta para comenzar su tarea, recibió la desagradable sorpresa de encontrar el cuerpo de un muchacho pendiendo de un viga, que se alzaba a unos tres metros de suelo, por una soga que se ceñía al cuello del inozalibete quien, al parecer estaba ya sin vida.

Lanzó el obrero la voz de alarma y pronto acudieron compañeros de trabajo comprobando todos que nada se podía hacer ya en favor del suicida.

De inmediato se puso en marcha en conocimiento de la autoridad judicial y del Departamento de la Brigada de Investigación Criminal palmesana, acudiendo de inmediato Inspectores de Policía constituyéndose seguidamente el Juzgado de Guardia, correspondía ayer al número 2 de los de nuestra ciudad.

Se procedió al rescate del cadáver y seguidamente a su identificación. Resultaba ser un muchacho de 17 años de edad, cuyo nombre y apellidos corresponden a las iniciales A. M. T., nacido en Granada y con domicilio en el de sus padres, sito en Palma. Trabajaba de botones en una importante compañía nacional con oficinas en nuestra ciudad.

De las indagaciones realizadas, al parecer el infortunado muchacho gozaba de perfecta salud y sus padres no alcanzan a comprender qué tremendos motivos pudo tener el chico para atentar contra su vida. En los pasados días tanto en el centro de trabajo como en su casa se

mostró igual que siempre. Y aún confunde mucho más la circunstancia de que anteanoche, hallándose en su domicilio, a eso de las ocho, solicitó de su madre que le preparara la cena mientras él salía un momento a comprar unas revistas. Marchó a la calle y ya no volvieron a verle a lo largo de la noche. La primera noticia que tendrían sus padres ayer por la mañana sería la tragedia acaecida.

RECUPERE SU OIDO

CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA

- MAXIMA POTENCIA
- MINIMO TAMAÑO
- SIN GORDON NI RECEPTOR.
- CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO.
- GARANTIA de PHILIPS

OPTICA LUX

OLMOS, 92 - TEL. 22 13 57

HIJOS DE CARLOS ALBO, S.A.

ONCE GRANDES FACTORIAS DE CONSERVAS DE PESCADO, TODAS EN EL NORTE DE ESPAÑA

Se complace en comunicar a todos sus clientes y comercio en general, que desde el 1.º de enero de 1971 tiene como **AGENTE EXCLUSIVO EN MALLORCA a:**

CESAR GARMON GARCIA

cuyos almacenes, calle Mariano Aguiló núm. 48 y Tels. 278687-278688-270555 están incondicionalmente a su disposición y servicio

ALBO elige lo mejor de lo bueno, lo hace más sabroso y lo conserva para Vd.



EL BIÓLOGO DR. MASSUTI HA COMPLETADO SU INFORME SOBRE LA PREVISION DE CRUSTACEOS EN TODO EL MEDITERRANEO Y MAR NEGRO

ESTE CIENTIFICO MALLORQUIN ES VICE-PRESIDENTE DE LA CONFERENCIA MUNDIAL DE BIOLOGIA DE GAMBAS Y CAMARONES, DENTRO DEL PLAN DE TRABAJOS DE LA FAO

Un mallorquín, representante a España, acaba de culminar un largo trabajo de investigación dentro de los programas de la FAO, el organismo de las Naciones Unidas que atiende en cuestiones de alimentación y agricultura.

Protagonista de esta noticia es el Dr. Miguel Massuti, biólogo del Laboratorio Oceanográfico de Palma y, en plena juventud, verdadera autoridad mundial en su especialidad.

Su trabajo, ahora culminado, merece que hagamos un poco de historia. El mismo nos la cuenta:

—Hace más de diez años, en diversas reuniones de la FAO, se reconoció la necesidad de celebrar una conferencia científica mundial dedicada a la biología y cultivo de camarones y gambas. Tras ineludibles trámites y deliberaciones, quedó acordado en mil novecientos sesenta y cuatro el nombramiento de un grupo que preparara aquella propuesta conferencia mundial. Recibimos tal encargo veintitrés científicos de dieciocho países. A mí me cupo la representación de España.

—¿Se llevó a efecto la Conferencia Mundial?

—Y resultó muy fructífera. Nos reunimos durante el mes de julio de mil novecientos sesenta y siete en la ciudad de Méjico. Todo esto, a grandes rasgos, son los antecedentes de la labor que venimos realizando hasta ahora.

—¿Cuáles fueron las conclu-



PRESIDENCIA DE LA CONFERENCIA MUNDIAL DE LA BIOLOGIA Y CULTIVO DE CAMARONES Y GAMBAS, ORGANIZADO POR LA F.A.O. EN LA CIUDAD DE MEJICO. EL DR. MASSUTI, COMO VICEPRESIDENTE (PRIMERO A LA IZQUIERDA) APARECE EN ESTE GRUPO DE CIENTIFICOS INTERNACIONALES.

siones de aquella Conferencia Mundial?

—Múltiples y muy diversas. En aquella conferencia donde

por cierto ostenté una de las tres vice-presidencias, se acordó entre otras cosas proceder a la redacción de un Plan Indicativo Mundial, en el que hemos laborado hasta ahora mismo.

—¿Cuál era el alcance de este plan mundial?

—Siempre refiriéndonos a las gambas y camarones, se dividió en tres niveles de información: situación de la pesquería, con datos de diez años; resultados de prospecciones de nuevos fondos; e hipótesis de producción futura o recursos en potencia.

—¿Cuál fue su labor concreta en la redacción de este Plan Mundial?

—Todos los mares se dividieron por zonas. A mí correspondió el estudio del área del Mediterráneo y Mar Negro.

—¿No es mucho para un hombre solo?

—Para ello, naturalmente, he contado con la colaboración de todos los Laboratorios Oceanográficos de estos dos mares.

—¿Qué se hace con los resultados obtenidos?

—Una de las misiones de la FAO, con la colaboración de todos los países, es programar y proyectar lo más extensamente posible las metas para la producción alimenticia mundial. Nuestro grupo ha redactado una Memoria en cuanto a la producción futura de crustáceos, hasta el año mil novecientos ochenta y cinco. Sabemos que la producción actual de gambas y camarones es de sesenta mil toneladas. Partiendo de ahí, hemos hecho la previsión. En resumen, el Plan pretende responder a la siguiente pregunta: «¿Qué recursos habrá para mil novecientos setenta y cinco y posteriormente para mil novecientos ochenta y cinco?» Esta simple pregunta, como he dicho antes, ha significado el estudio y la investigación en todos los mares del globo, divididos para este caso en quince grandes grupos.

—Y de los quince, uno para usted...

—Sí, ya lo dije. En la redacción del Plan Mundial correspondió el encargo a biólogos de Estados Unidos, Reino Unido, Noruega, Canadá, Argentina, Costa Rica, Chile, URSS,

Australia y Thailandia. Y naturalmente, a España por mi parte.

—En esta parte del mundo, que es la que a nosotros nos interesa, ¿cuál es el futuro de las gambas y camarones como alimento?

—No se puede decir que el futuro sea alentador. Es muy difícil que se puedan aumentar los recursos en crustáceos dada la regularidad de los desembarcos y el interés del mercado europeo por este producto. Hemos alcanzado ya un nivel muy elevado de extracción, en relación a la potencia de producción.

—¿No habrá aumento sobre las cifras actuales?

—Cualquier aumento, habrá de proceder exclusivamente de la pesca de gambas de profundidad y ello, por cierto, no ocurrirá en nuestras aguas, por cuanto los pesqueros mallorquines están en lo más avanzado de las posibilidades. Nuestros barcos están capturando gambas ahora mismo a ochocientos metros, profundidad que no se alcanza en ninguna otra zona del Mediterráneo. Y hablando de estas cifras ya es difícil, por no decir imposible, llegar más allá.

—Estamos hablando de una previsión para quince años. En este tiempo aumentará el consumidor y el nivel de vida, creciendo la demanda de crustáceos. ¿Quiere decir que dentro de quince años la oferta de este artículo será la misma que ahora?

—No se puede esperar, en una previsión muy optimista, un aumento superior a un veinticinco por ciento.

(Continúa en la página 14)

INSPECCION DE ABASTOS

EN SEIS MESES SOLO CUATRO DENUNCIAS POR PRECIOS ABUSIVOS

Y únicamente 3 balanzas defectuosas



La inspección del Negociado de Abastos, del Ayuntamiento de Palma, nos ha remitido un resumen de la labor desarrollada durante el último semestre del recién acabado año 1970.

Su estudio sirve perfectamente para sacar interesantes conclusiones que les sugerimos con este resumen:

A lo largo de los seis meses últimos (de julio a diciembre) los inspectores giraron 4.136 visitas a establecimientos de comestibles y mercados de la ciudad, sacando el elevado promedio de una treintena de inspecciones por día de labor.

Lo curioso es que este gran número de visitas de inspección tan solo provocaron el levantamiento de CINCUENTA Y CINCO ACTAS, repartidas de esta manera: Por falta de cartelones

indicando los precios: 47; por deficiencia en las balanzas, 3; por falta de peso en el pan, 1; por venta a precios abusivos, 4.

Dos conclusiones principales se sacan de este resumen. Que los inspectores trabajan con una dedicación digna del mejor aplauso y que nuestros tenderos, panaderos, carniceros, fruteros, etc. etc. merecen una mención por su honradez. Sólo tres balanzas, funcionaron en forma deficiente; tan solo en una ocasión faltó peso en el pan; únicamente en cuatro casos se descubrieron precios abusivos...

O la vigilancia de los Inspectores de Abastos es realmente fructífera o nuestros vendedores son tan honestos que no necesitan vigilancia. Una de los. — (Foto Ribas).

SEGUNDA ETAPA DE «L'IGNORANCIA»



Breve referencia, que no podía faltar, a la fiesta que organizó ayer Luis Ripoll, en su Imprenta Mossen Alcover. Ya es sabido el motivo: segunda fase de la tirada de «L'Ignorancia», acontecimiento que fue festejado «com il faut». Asistieron numerosos suscriptores del reaparecido semanario y entre ellos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento junto con el Alcalde de Palma. Todos fueron atendidos y agasajados con la proverbial simpatía de Luis Ripoll. — (Foto Juanet).

DESDE MALLORCA SE ORGANIZA EL PRIMER «WEEK END» GASTRONOMICO ESPAÑOL EN INGLATERRA

La agencia inglesa «Kentways», cuya base de operaciones en el exterior se limita a Mallorca, estando representada aquí (Continúa en la página 14)

De CAL y de ARENA

LAS DELICIOSAS DEMAGOGIAS DE MELCHOR

En San Antonio, de Ibiza, con motivo de la tradicional Cabalgata de Reyes ha ocurrido algo jocoso y decididamente sensacional. Resulta que este año el Rey Melchor ha salido demagogo y contestatario. Una vez recibidos por el Alcalde y la Corporación Municipal, desde el balcón del mismísimo Ayuntamiento el Rey Melchor dirigió la palabra al público congregado y en su alocución comenzó diciendo que habían proyectado su viaje a Ibiza en un avión "Jumbo" pero que no habían podido aterrizar debido a un cercano edificio a la pista de aterrizaje. Y luego pidió ayuda al Alcalde de San Antonio para que ordenara el salvamento de doce de sus camellos que habían caído en una zanja de las muchas que hay en San Antonio. Dicen las crónicas que "la alocución del Rey Melchor fue interrumpida en numerosas ocasiones con fuertes ovaciones" (No nos sorprende en absoluto ¡Y tanto!).

EL VERDADERO PRECIO DE LAS COSAS

Ante el posible aumento del precio de la gasolina, se ha vuelto a airear por algunos un viejo tópico que en el fondo es una solapada falacia. Se ha acudido a las comparaciones, una vez más, diciéndose que "la gasolina española es la más barata de Europa: once pesetas el litro, mientras que en Francia cuesta 13, y etc." Y no es así. Comparar los precios entre los diversos países carece de sentido si no se comparan también los ingresos y las horas-trabajo que se necesitan para adquirir determinados productos o servicios. Así por ejemplo, a un alemán le bastará una hora de trabajo para llenar su tanque de gasolina, mientras que un español necesitará por lo menos seis horas del mismo trabajo. Estas son las únicas comparaciones que reflejan la verdadera realidad y el verdadero precio de las cosas. Lo demás, son ganas de embarullar y sentar la confusión.

EN EFECTO, SOLO UNO

Pues sí, efectivamente de momento solo hay un congreso internacional importante programado para este año en nuestro Palacio. Esta anómala situación, no debe extrañar a nadie habidas las crueles y paradójicas circunstancias que pesan sobre esta institución. Si el Palacio de Congresos dedica todos sus esfuerzos a la pura y elemental supervivencia, a tratar de evitar la quebra ante las promesas de que se va a "encauzar y solucionar debidamente" su caso... ¿Cómo puede pensarse, encima, en invertir más atención, esfuerzos y dinero a la promoción de congresos? Y que conste que si la fábrica no funciona, quien más pierde no es el Palacio, sino Mallorca entera. Y ya veremos qué pasa ahora durante el largo desierto que falta hasta el oasis (pequeñísimo oasis) de la Semana Santa. Sin congresos, con menos grupos americanos... van a correr muchas ratas en los hoteles. Pese a la reciente "campana de desratización".

ENTREVISTA «PSICODELICA»

Así se autotitula una entrevista publicada ayer por un estimado colega, a un pintor barbudo llamado Julio Viera. En un momento de la dicha "entrevista psicodélica", el personaje afirma rotundamente: "Yo soy un artista católico, apóstolico, cristiano y canario y no me extraña que existan muchos Santos Tomases" (¡Atiza! Abi queda eso. Pero a nosotros nos gustaría que se nos explicase si se puede ser católico y apóstolico sin ser cristiano, y que diantres es eso de los Santos Tomases. Y toma psicodélicas).

PERO QUE MUY BIEN

Fantástica perspectiva de inmediatas obras provinciales, fue la apertura de pliegos de subastas, efectuada en la mañana de ayer en el Gobierno Civil. Remitimos al lector a la reseña que publicamos en su lugar correspondiente. La fase de consolidación de nuestras infraestructuras está en marcha. Modestamente, desde este rincón queremos contribuir con una de cal, que es todo un aplauso y una prueba de profunda satisfacción.

A PESAR DE TANTA CIENCIA...

Un asiduo lector y comunicante, nos envía una jocosa sugerencia, que no deja de tener su miga: "A pesar de tanta foto de satélite artificial, de tanta ciencia, de tanta isobara, borrasca, anticiclón, barco observador, alta matemática, etc. etc. en la Televisión, a la hora de la previsión meteorológica, se nos dijo que haría buen tiempo porque habían llegado las primeras cigüeñas a La Mancha". "Para que luego algunos pedantones se rían de las previsiones empíricas y de la vieja sabiduría popular en torno a esta y otras muchas cuestiones".

TIENE SU MIGA

Esta sugerencia del lector tiene su miga, en efecto. Por supuesto estamos totalmente del lado de la ciencia en todos los campos y terrenos. No obstante, la mucha ciencia no impide que el dolor de una antigua herida, el despertar del reuma, o que las moscas piquen con particular empeño e intensidad, sean vaticinios casi seguros e inexorables de que se avecinan lluvias, tormentas o mal tiempo. Y no nos extrañaría nada que los "hombres del tiempo" de todo el mundo, además de todos los recursos de la ciencia y de la técnica tuviesen también como consulta a esta tía reumática a este vecino a quien cuando va a llover le pica un callo, y quien sabe si hasta a este campesino que lo lee en las nubes, en el vuelo de los pájaros en el temblor de las hojas.

IGUAL QUE CON LAS HIERBAS

Lo mismo sucede con estos excelentísimos, sabios y admiradores doctores, que prescriben la última palabra de la bioquímica y de los diversos productos farmacológicos internacionales, pero que se les caerían los anillos de recomendar también una cataplasmata a tiempo, o algunas tradicionales y antiquísimas hierbas. Pero este periodista, particularmente, sabe de un médico competentísimo y joven, que atacado de piedras en los riñones... se tomaba unas tazas de infusión de "trenca-piedra", que no se las saltaba un gitano.

LA ULTIMA

Con razón, se ha comentado a veces que en la Península con el nombre de "sobrasada mallorquina" se despacha un impotable subproducto que sólo hace desacreditar este excelente artículo. Estamos de acuerdo; pero a la recíproca, ¿Por qué aquí en Mallorca cualquier bar o restaurante, hace pasar tranquilamente por "jamón serrano" a un jamón graso y salado fabricado en Inca o Felanitx o Muro? ¿Por qué si un jamón no es serrano, se dice que lo es y se cobra casi siempre como si lo fuera?



EDITORIAL

UNA META COSTOSA, DIFICIL Y DISCUTIBLE

NO cabe la menor duda de que España es variadísima y múltiple, y que sus posibilidades turísticas no se agotan ni en una sola faceta ni en una sola zona. Esto es evidente y nadie lo discute. Pero es también cosa cierta que conviene tipificar, concretar, y personalizar la oferta, se trate de lo que se trate. Lo mismo si se refiere al turismo que a un producto determinado de consumo. Lo contrario, la dispersión, sólo contribuye en principio a crear la confusión, y si encima esta dispersión lo es también de medios y recursos, el perjuicio es todavía mucho mayor.

Es natural y humano, que cada rincón de España aspire a incorporarse a la corriente turística receptora. No obstante en esta aspiración muchas veces median factores sentimentales, utópicos, supervalorados de los encantos del terruño y de la aldea. Y si los elementos rectores y responsables de estas regiones hacen bien en procurar su promoción turística, a escala nacional, a nivel de los más altos organismos administrativos, debe imperar el sentido común, el pragmatismo, y la visión esencialmente «comercial» de un fenómeno —el turístico— que ante todo es una industria y además, aquí en España, la principal fuente de nuestra prosperidad y el primer recurso de nuestra balanza de pagos.

Porque hay que partir de la base, de que los recursos públicos destinados a fomento, subvención créditos a fondo perdido o a largo plazo, inversiones, etc., son limitados. Y en consecuencia, sería una enorme paradoja y una incongruencia, sustraer medios a las zonas superdesarrolladas, que no obstante arrastran (precisamente por su excepcional desarrollo) graves problemas de infraestructura, y enormes necesidades vitales que atender... para dedicar estos medios a la promoción de regiones con tan incierto como dudoso porvenir turístico y en las que, además, no existe el deber de equidad de tener que compensar en cierto modo las previas inversiones de la iniciativa privada. Que en el caso de Baleares, concretamente, sólo referidas a hostelería se calcula suponen unos veinticinco mil millones de pesetas.

Este afán de pretender promocionar turísticamente toda la vasta y entrañable geografía nacional, nos parece una medida política, solidaria y sentimental. Pero una cosa es la política y los sentimientos, y la otra los negocios. Y en todas partes el turismo se practica y se entiende como un negocio, aparte sus otras implicaciones que en modo alguno se discuten, pero que nada tienen que ver con la cuestión de fondo.

Y así, dedicar fuertes sumas a la promoción de zonas y regiones inéditas para el turismo y con muy escasas y dudosas posibilidades, mientras las regiones pioneras, acreditadas, y con enormes instalaciones e inversiones peligran; es una verdadera inconsecuencia. Mientras en lugares como Baleares haya gravísimos problemas de abastecimientos de aguas, playas turbias, un aeropuerto incapaz todavía por el momento de despachar convenientemente los grandes aviones comerciales, un Palacio de Congresos al borde de la quebra, una infinidad de hoteles forzosamente de temporada, insuficiencia total de primordiales

servicios, etc. etc... ¿Cómo pueden dedicarse cuantiosos recursos a lugares inéditos a la huella del pie turístico, si a lo mejor peligran con hacer el "crack" una playa mallorquina rodeada de cincuenta grandes hoteles... porque sus aguas están infectadas y malolientes? ¿Por qué dedicar cien o doscientos millones a promocionar quien sabe qué absurdo rincón peninsular, cuando la prensa alemana, escandinava o inglesa, desarrolla terribles campañas contra las deficiencias e insuficiencias de algunas de nuestras fundamentales infraestructuras?

¿Qué pensaría un industrial sensato, de un colega suyo que no cuida ni renueva la maquinaria de su fábrica más acreditada y rentable, mientras se dedica a montar otras nuevas, quien sabe por qué motivos totalmente ajenos a la rentabilidad comercial?

Que conste institutos una vez más, que no pretendemos ni ser egoístas, ni exclusivistas. Que no practiquemos políticas de campañarios ni rivalidades aldeanas. Somos enormemente solidarios con esta España una y distinta, de la que formamos parte. Pero es precisamente por ello, por lo que nos reteramos ahora firmemente en nuestros viejos puntos de vista sobre esta un tanto espinosa cuestión. Mallorca ha demostrado sobradamente su espíritu solidario, siendo la principal fábrica «e» de divisas que nutren la balanza de pagos nacional, y contribuyen a la prosperidad de todo el país; Mallorca con su esfuerzo pionero ha pasado de ser tierra de emigrantes a ser uno de los principales centros nacionales de inmigración, y así sucesivamente. Por tanto, si pedimos —y no nos cansaremos de pedir— no lo hacemos exclusivamente para nosotros. Pedimos que aquí se invierta, se subvencione, se fomente, se ayude, se planifique porque creemos honradamente que así conviene a los «intereses nacionales».

Si por ejemplo hemos insistido hasta la saciedad en que se dote debidamente a nuestro Aeropuerto de todo lo necesario para despachar con toda holgura su impresionante movimiento "charter", y que se prepare para despachar debidamente los "jumbos" y que se le sitúe a la altura de un Amsterdam, Orly, Bruselas Internacional, Gatwick o London Airport, no es tanto porque se trate del Aeropuerto de Palma de Mallorca sino porque se trata del "primer aeropuerto de España" en volumen total de tráfico, y especialmente en tráfico internacional. No "pedimos" por tanto una situación de privilegio para el Aeropuerto de Palma, sino la debida atención que merece el primer y más importante aeropuerto de España, la puerta por donde entran más turistas extranjeros a dejar sus divisas en nuestro país.

Renovados estos antecedentes, y esclarecida una vez más nuestra desazonada y objetiva postura, en una próxima edición intentaremos glosar un nuevo y concreto aspecto de la cuestión en la que no participamos y que no compartimos: una meta costosa, difícil, y desde nuestro punto de vista, discutible. Adelantaremos, para no pecar de siblino o enigmático, que nos referimos al empeño de promocionar una España de nieves y deportes de invierno y de montaña.

NO AL AISLACIONISMO

CUANDO se habla, por ejemplo, del concierto internacional de los pueblos, no se trata de construir una frase más o menos sonora, o más o menos brillante. Muy al contrario, sencillamente, se refleja una realidad necesaria y cotidiana. Hay cosas que deberían ser evidentes, pero sobre las que precisamos alguna concreta llamada de atención. Y, en este caso, la formulada por el Jefe del Estado al recibir el homenaje de los tres Ejércitos en la pasada Pascua Militar, no ha podido ser más firme, más clara y más oportuna: «los pueblos —dijo Francisco Franco— en esta etapa que vivimos no pueden estar aislados. De ahí que veamos la formación de grupos de naciones. Y, repito, si atendemos a la preparación técnica y militar, se ve que no podemos vivir solos, que los pueblos tienen que concertar sus esfuerzos para poder desenvolverse».

Serían muy contadas —dos o tres a lo sumo— las naciones que por sí solas podrían hoy jalonar su camino hacia el futuro. Para ello, se hace imprescindible un poderío —militar y económico, sobre todo— de tal magnitud que prácticamente implique la marginación de la inmensa mayoría de los países en este orden de cosas. De ahí que sea imprescindible la unión, la formación de grupos o bloques en los que la colaboración de varias geografías individualizadas, permite

acceder a un grado de fortaleza que, por separado, jamás se alcanzaría. Basta dirigir la mirada hacia el presente para comprobar que esta es la respuesta que ofrece nuestro tiempo para la solución de unos problemas que por otra vía, serían definitivamente insolubles.

Y esto se repite, de forma especial, en los dos campos citados, el militar y el económico, con organizaciones que tienen este fin exclusivo de lograr un estímulo máximo para las posibilidades de cada una de las naciones alineadas en ellas. Y se trata, según las circunstancias, estimadas más convenientes de entidades de plural participación —OTAN, Pacto de Varsovia, Mercado Común, etc.— o de tratados bilaterales, como pueden ser, en nuestro caso concreto, los suscritos recientemente con Estados Unidos o el Pacto Ibérico con Portugal.

«Estos días —recordó el Caudillo en su alocución— cuando se han hecho públicos los documentos secretos de Inglaterra hace más de treinta años, hemos podido saber que pese a nuestra estricta neutralidad mantenida a todo trance, se

pensó en atacarnos por nuestros más importantes puertos. Ello nos demuestra que el mundo es siempre el mismo, y que el anti-España no ha muerto, que está siempre aprovechando todos los momentos para intentar hacernos daño. También demuestra claramente la necesidad de esa unión entre todos los estamentos de España, tanto políticos como militares».

Resultado vital, así proyectar en el tiempo la unidad interior sustantiva que hoy gozamos, y que constituye nuestra mayor conquista histórica, como defendida la paz sólida y sostenida del presente, y, de otra parte, establecer los vínculos más adecuados para que en ningún caso, podamos quedar aislados frente a las directrices o tendencias de otros bloques concretos y de finalidades bien conocidas. «La fortaleza de una nación —afirmó el Jefe del Estado en el acto que comentamos— se mide tanto por el bienestar del pueblo como por su preparación civil, intelectual y militar. Y el Ejército es la base de la Patria para la guarda de la paz y del derecho». Ahí radica, sin duda, la mayor responsabilidad de nuestro grupo social ante el futuro.

Lea «BALEARES»



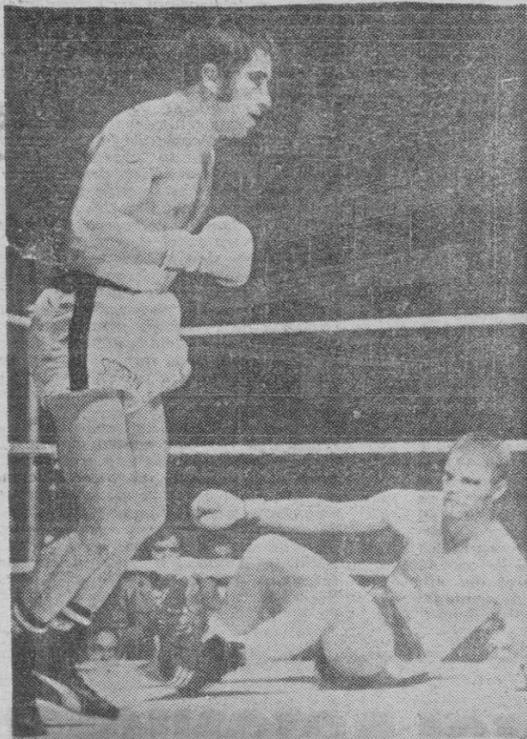
Atalaya Deportiva

OTRA OLEADA CONTRA URTAIN

Cuando ya parece que aquella campaña española organizada contra el celeberrimo Urtain, había remitido, ahora es cuando en el extranjero, apoyándose en aquellas piedras que nosotros habíamos arrojado a nuestro propio tejado, se aprovechan para lanzar especies contra Urtain y formar un escándalo que si no es exactamente igual a aquel que nosotros ya conocíamos, mucho se le parece.

En principio los tiros fueron contra los que componían el clan del norte que apoyaba abiertamente a Urtain. En principio todo iba contra un grupo de protectores de Urtain a los que se acusó de preparar los combates a fin de que su carrera meteórica constituyera acontecimiento y produjera impacto en la afición.

Cuando Urtain decidió cambiar de preparador y aceptó el patronazgo del italiano Casadei, entonces este pasó por el mal trago de sus predecesores. Pero ocurrió que fue Urtain el que protestó, pero no por cuestión de tipo deportivo, sino



más bien por cuestión económica. El morrosko no quería aceptar las liquidaciones que le ofrecían así por las buenas. No comprendía que él tuviera que pegarse y que los demás se las tuvieran que embolsar.

Rompió entonces Urtain con Casadei e inmediatamente se le pusieron mal las cosas y si no han ido peor, es porque ciertamente Urtain tiene algo que ha demostrado plenamente y que no es muy común en todos los boxeadores.

En Alemania se han tomado las cosas por la tremenda. Si gana Urtain por la vía rápida, entonces ha habido tongo. Y lo más grave de la cuestión es que ahora se dice que es el propio Urtain el que consigue que sus compañeros traguen y se tiren al suelo simulando situaciones de K.O.

Para nosotros esta es una modalidad completamente nueva. Nosotros desconocíamos este hecho, pero si Urtain que es vasco ha conseguido entenderse directamente en alemán y hasta en inglés, habremos de reconocerle unas virtudes y una capacidad realmente extraordinarias y completamente fuera de serie.

Y todavía hay algo más a favor de Urtain. El preparador de un boxeador, su manager, su cuidador, es una pieza fundamental en su carrera. Nadie cuida más de un boxeador que aquel que tiene el contrato firmado desde un principio. Si un boxeador comienza su carrera deportiva con un preparador y alcanza fama y dinero, entonces el cuidador, el manager de este deportista se convierte en algo más que un familiar. Si Urtain ha sido capaz de aguantar a una serie de cuidadores y preparadores que seguramente nada tenían que ver con él más que el egoísmo lógico de embolsarse el porcentaje de unas fabulosas bolsas, entonces habremos de reconocer dos cosas. En primer lugar que Urtain es un hombre o bien inconsciente o extraordinario y en segundo lugar, que está bastante seguro de sus posibilidades. Porque en los pesos máximos, la gente se pega a base de bien y las bofetadas se acusan.

No es nuevo el que un preparador acepte o deje de aceptar un contrincante para su patrocinado. Nosotros aquí lo hemos visto y lo hemos aceptado y nos ha parecido hasta bien. A lo que no estamos tan acostumbrados es a eso de que se tire a dar, como efectivamente se ha tirado contra Urtain de la manera en que se ha venido haciendo.

Pero si ahora en Alemania la han organizado de la forma en que lo han hecho, no nos quejemos. Nadie tiene la culpa más que nosotros mismos. Esta es la pura verdad.

Lo que pasa es que da verdadera pena, ver como se levanta, ahora en el extranjero, una nueva oleada contra Urtain, concediéndole únicamente el haberse enfrentado con un boxeador de clase, precisamente el que le resultó más difícil, el que nadie era en el ranking internacional el peligroso, fuerte y difícil Blin. ¡Qué lástima!

MAÑANA EN EL LUIS SITJAR, LA DIFÍCIL VISITA DEL CÁDIZ

UN EQUIPO CON ASPIRACIONES Y CON UN BUEN PALMARES EN EL TRANSCURSO DE ESTA TEMPORADA

La confrontación que tiene para mañana el Mallorca en el Luis Sitjar, es de las que deben tenerse en cuenta, porque el Cádiz es uno de los equipos que pueden darle un disgusto al más pintado. El Cádiz este año está pegando muy fuerte y precisamente es uno de los años, en que la afición le arroja de veras, acude al campo y está completamente identificado con sus representantes.

Esta ha sido precisamente la causa del disgusto habido con motivo de la eliminatoria de Copa de S. E. el Generalísimo, porque el Cádiz se confió quizás demasiado, despreció al contrario, alineó a algunos suplentes y en el partido de ida, frente a sus aficionados hizo una especie de ridículo que no agradó a nadie.

INSIGNIAS DEPORTIVAS
ELOY EL SANTO
Telefono: 21 41 28

Pero después se ha explicado todo. ¿Qué quería el Cádiz? Pues está claro. Lo que quería era clara y llanamente no tener preocupaciones a la hora de formar la expedición que ha de venir a Mallorca. Ellos tienen la preocupación de la competición de Liga, que es igualmente nuestra propia preocupación. Saben que venir ahora a jugar frente al Mallorca, es un compromiso muy serio. Porque no lo dude nadie. El Mallorca está ahora preparado y a punto para la Liga. No confundamos las cosas y creamos que lo que va a suceder será lo mismo que sucedió frente al Real Murcia. Nada de eso. El Mallorca frente al Cádiz va a batirse con todos sus efectivos. No se quedará en esta



ocasión nadie en la caseta, que pueda ser útil para la victoria frente al Cádiz. Y esta precaución que adoptó el Mallorca frente al Murcia puede equipararse a la adoptada por el Cádiz frente al Osasuna. De todo lo cual se benefician los equipos de III División, que al ver como los equipos de II adoptan precauciones ellos se lanzan a un ataque desenfrenado y de lo que no podrían conseguir por clase, lo alcanzan por velocidad, por fuerza y por resistencia.

Ahora bien, la Liga es la Liga. Esta ya es harina de otro costal y se entregan los equipos

de II a ella con todas sus fuerzas, especialmente aquellos que todavía no han perdido las esperanzas de una clasificación digna, de ascenso o tal vez de permanencia, que todo hay que pensarlo.

Pero el domingo en el Luis Sitjar el encuentro va a ser de una trascendencia extraordinaria. Y es precisamente aquí donde queríamos llegar. No pensemos de salida, en la pobre exhibición que nos ofreciera el equipo del Mallorca frente al Real Murcia. No lo pensemos, porque podría esto ocasionar una especie de divorcio inicial entre el equipo y la afición, que por egoísmo propio no debe de existir. Pensemos que el encuentro del Real Murcia está en el primer tiempo y que todavía han de jugarse otros 90 minutos en los que puede ocurrir todo. Pensemos en que aquello ya pasó y que en cambio en la Liga tenemos todo un porvenir interesante por delante.

Y si pensamos todas estas cosas, es bien seguro que la afición de entrada se entregará al Mallorca y que el Mallorca, un Mallorca totalmente distinto, se entregará también a la lucha sin reservas a fin de inclinar la balanza de la victoria a su favor, que es lo que de veras interesa.

Pero queremos insistir en que el Cádiz es uno de los equipos peligrosos del grupo. Queremos hacer hincapié en el hecho de que este equipo que viene a visitarnos ahora, está preparado y dispuesto para todo. Que lleva una campaña excelente y que solo el hecho de haber perdido por la mínima el encuentro de ida en la competición copera le ha traído un disgusto fenomenal con su afición. Disgusto que procurará paliar indiscutiblemente en este partido del Luis Sitjar con el que podría congraciarse con sus seguidores caso de salvarlo satisfactoriamente.

Esperamos que la afición se percate de la trascendencia del encuentro. De que el equipo está ya más que impuesto no lo dudamos. Foreris habrá adoptado sus precauciones naturalmente. Esperemos que todo ocurra como tenemos previsto y adelante.

No pensamos que el partido

resulte nada fácil, pero tenemos confianza en el Mallorca a pesar de su menguado resultado frente al Real Murcia.

¡TERROR HASTA EL PAROXISMO!



MARIA ROHM · HERBERT LOM · FRED WILLIAMS · SOLEDAD MIRANDA
JACK TAYLOR · PAUL MULLER

¡EL FILM MAS ESCALOFRIANTE
FILMADO HASTA HOY!

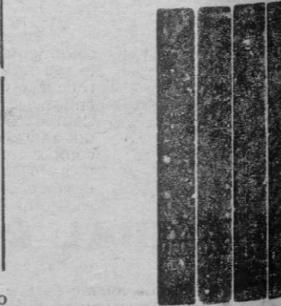
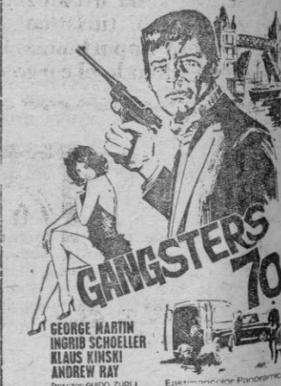
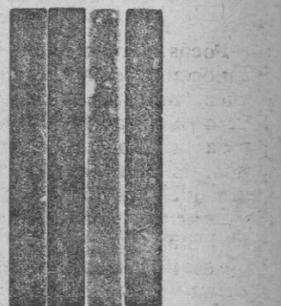
EL VALOR QUE TENGA PARA VERLO,
LE FALTARA PARA RECORDARLO

¡QUIZAS SE ARREPIENTA DE HABERLA VISTO!

ESTRENO LUNES **JAI ME III**
Cinema

HOY Y MAÑANA: ¡ULTIMOS DIAS!

Ciudad sin piedad



SALA Astoria EXITO GRANDIOSO

EN PAIS ENEMIGO



Realista, sincera, lógica, verosímil... y apasionante

Complemento: **ATRACO A LA INGLESA**

COLOR (MAY 18 AÑOS)



LO AFIRMA CESAR:

«Ascenderán: BETIS, CORUÑA, CORDOBA y MALLORCA, que cuenta con excelente plantilla»

«Hoy, los árbitros arbitran mejor que antes»

«SI EXISTE PROBLEMA, ES DE DIRECTIVOS»



CESAR, EN EL CAMPO DEL HERCULES, ANTES DE QUE DISPUTARA SU PARTIDO FRENTE AL MALLORCA. — (FOTO DE RIPOLL)

Pocas personas deben conocer al señor Rodríguez, natural de León. Pero a César le conoce toda la España futbolística. El hombre —palabra que escribo por considerar que es el calificativo más exacto para el buen amigo— se encuentra en la isla, donde es propietario de un hotel y de una zona urbanizada, en centro turístico de primera importancia. Incluso, cuando el cargo de

entrenador le obliga a permanecer en la península, realiza rápidos viajes de ida y vuelta a Mallorca. Ahora ha venido con el propósito de permanecer una semana, aprovechando la circunstancia de cesar en el Hércules. Sería absurdo pretender hacer la presentación de persona tan conocida y apreciada aquí. Todos recuerdan aquel delantero centro internacional del Barcelona, su

despedida como jugador en el Elche, donde asumió también su primera función entrenadora, enfrentándose al Mallorca en unos partidos dramáticos para ascender a Segunda. Recuerdan mucho más, todavía, cuando se hizo cargo del equipo decano, ascendiendo a Primera, siendo presidente don Juan de Vidal y Salvá.

César, rechazando ofertas de clubs de más campanillas, fichó por el Hércules, que navegaba en las aguas inciertas de la Tercera División. Influyó el cariño que también siente hacia Alicante, por su labor en el Elche. Después de una temporada muy regular, figurando siempre en cabeza de la tabla, logró el añorado ascenso. Al comenzar el campeonato, con motivo del partido Hércules - Mallorca, en el mismo campo de La Viña le pregunté cuales eran las posibilidades de su equipo.

—No tenemos que engañarnos —fue la respuesta— ya que se conocen todos. En el equipo titular se alinean siete jugadores que proceden de Tercera. Cuatro son de más categoría, entre ellos Waldo, que ha sido fichado pensando más en la ejecución de faltas. El mejor es Sarrachini. Aspiro a clasificarnos lo más alto posible, con el propósito de consolidar al equipo en Segunda y, en la temporada próxima, intentar el salto a Primera. Claro que si se presenta la oportunidad de lograr buenos resultados, no se desaprovechará, sino todo lo contrario. Ahora bien, no hay que destapar el tarro del optimismo sin una base firme. Lo importante es comenzar fuerte el campeonato y, si se logran algunos positivos, además de la fuerza moral que ello significa para la plantilla, será un superávit para los contrataciones que habrán de producirse, ya que hay adversarios muy cualificados.



AL LLEGAR AL AEROPUERTO DE ALICANTE, CUANDO LA CONFRONTACION HERCULES-MALLORCA, CESAR ESTABA ALLI PARA RECIBIR A UNOS AMIGOS, ENTRE LOS CUALES NOS CONTABAMOS FUE SALUDADO POR EL PRESIDENTE DEL MALLORCA, EN CUYO MOMENTO DISPARAMOS EL OBJETIVO, PORQUE NO ES MUY CORRIENTE ENCONTRAR AL ENTRENADOR "CONTRARIO" AL LLEGAR A LAS CAPITALS DONDE SE VAN A JUGAR PARTIDOS DE COMPROMISO. — (FOTO DE LORENZO RIPOLL)

derable. Conmigo, el Club tuvo más ingresos que gastos.
—Tu no tenías ayudante...
—En efecto. No lo necesité.
—¿Guardas rencor a alguien?
—¡A nadie! Sali del Club por la misma puerta por donde entré. Soy amigo de todos y creo que viceversa.
—¿Y ahora?
—Descansar un poco y cuidar los negocios que tengo aquí, que son importantes.
—Hasta que vuelvas a entrenar.
—¡Tu dirás! Es mi vida.

EL FUTBOL ESPAÑOL

EN GENERAL

César es persona inteligente para preguntarle sobre el fútbol español en general.
—El pasado domingo, en Valencia, Fernando Dauick manifestó que todo el mal de nuestro fútbol es el problema arbitral. De manera reiterada, se alude a este tema. ¿Cuál es tu punto de vista?
—Los árbitros de hoy arbitran mejor que los de antes. ¡Sin discusión, vamos! Prueba

de ello es que, cuando salen a dirigir encuentros en el extranjero, se hacen acreedores a los mejores calificativos.

—Tu equipo número uno en la lista de predilectos es el Barcelona. Sigues luciendo en la solapa el escudo de oro y brillantes del club. ¿Lo consideras, ahora, el mejor de España?

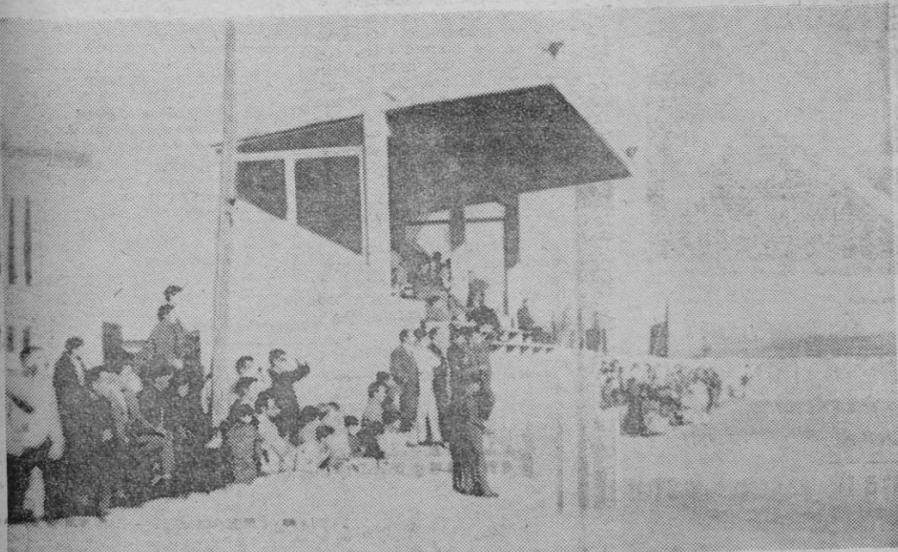
—No. Le falta un hombregoi, un hombre de punta, que rompa la defensa. No lo tiene. En cambio cuenta con este jugador, el Atlético de Madrid. Me refiero a Gárate. Por ello considero a los del Estadio Manzanares los mejores. Sería el mejor el Barcelona si contara con Gárate.

—Antes te he citado el problema arbitral. También he aludido a problema del fútbol español. ¿Dónde existe crisis?

—Sin duda alguna en los directivos. Es una lástima que no se busquen señores que administren un Club, que es su labor, muy difícil por cierto. En cuanto el dirigente se dedica a confeccionar sus alineaciones... (Continúa en la pág. siguiente)

Objetivo Curioso

UNA TRIBUNA NUEVA



Se trata del campo del Collerense. allí, donde la afición acude en masa para animar a su equipo, que por cierto está realizando una campaña extraordinaria, se está construyendo esta tribuna. Los gastos corren a cargo de cuarenta socios, los cuales tendrán su asiento permanente, vendiéndose los otros, para beneficio del Club, a quienes lo soliciten. Todo un detalle que casi podría servir de ejemplo a entidades de más altos vuelos. Este campo, enclavado en el Coll d'en Rebassa, solo

tiene un problema, de muy difícil solución: todos los aviones que despegan del aeropuerto de Son San Juan, pasan por encima. El ruido de los motores es tan fuerte, que el pitido del árbitro no lo oye nadie. Y si se produce una falta en el preciso instante en que se produce un despegue aéreo, el colegiado de turno no tiene otro recurso que levantar un brazo, muchas veces agitando un pañuelo blanco para que todos se den cuenta. — (Foto: Lorenzo Ripoll)

Me pareció muy razonable aquella opinión, que ahora cobra actualidad. Porque el Hércules cambió de entrenador, sin que desde entonces haya ganado ningún partido. Ayer se comentaba en esta misma página. El mismo día del cese, el Hércules contaba con dos positivos. Después del empate con el Castellón —un conjunto mejor de lo previsto, que ostentaba el liderato y que había ganado en el «Luis Sitjar»— quedaba todavía en la zona de positivos. Ahora arrastra un negativo. Forzosamente ha de surgir una pregunta:

—¿Qué ocurrió, César?
—Cuando hay directivos que quieren imponer alineaciones, el entrenador no debe continuar. Esta siempre fue mi norma. El caso ocurrido en el Hércules fue realmente curioso. La Directiva se puso nerviosa, contagiaron a los aficionados y, de rebote, repercutió en el propio equipo. Al discutirme la alineación, consideré que no debía continuar. Tu me conoces bien y sabes que, al llegar a este punto, soy algo impulsivo para mis adentros y rápido en mis decisiones.
—El cambio, hasta la fecha, no ha significado ninguna mejora.

—Yo deseo de todo corazón la mejor suerte al compañero que me ha sustituido. No había problema en el equipo. Además, al verme en la zona de positivos, ya pensaba en la posibilidad de ascender. No era como a principios de temporada, porque se habían superado a mi manera de ver, las previsiones. Incluso tenía previsto que se fichara a uno o dos elementos de valía, en el momento oportuno, para conseguir los resultados que podían ser definitivos para el logro del gran triunfo, que no es otro que figurar a final de temporada en uno de los cuatro primeros puestos. Lo cierto es que, desde que me marché del Hércules, han sido fichados tres jugadores, un entrenador y un ayudante de entrenador. Esto habrá representado un dispendio económico consi-

humoradas



LLEGARON LOS GADITANOS CON SU CANCION —Venimos con el cerrojooo... El cerrojo, cerrojilloooo... Y poi poco que te descuides nos llevaremos un puntilloooo...

ESCOLAR, 5 - MONTAURA, 0 EL AMATEUR POBLENSE DE NUEVO AL FRENTE DE LA CLASIFICACION

En una mañana soleada, a pesar de los 6 grados de temperatura, presenciamos una válida primera parte, llena de buen juego y de goles por parte del Escolar. Al decir válida queremos reflejar que la otra mitad del encuentro no era puntuable por haberse jugado en fecha distinta. A las órdenes del colegiado señor Piñeira, del colegio Vasco los equipos se alinearon como sigue:

ESCOLAR: García-Plata, Nadal, Morey I, García, Bestard, Terrasa; Pascual, Morey II, Gallego, Muñoz y Ferrer.

MONTAURA: Pomares, Martorell, Coll, Mora; Solivellas, Morro; Seguí, Martorell II, Coll, Mairata y Mateu.

Los visitantes no causaron ningún peligro para los verdiblanco locales que se adueñaron del terreno, fruto de este dominio Gallego al minuto 14 de cabeza bate a Pomares 1-0. Minuto 16 nuevamente el ariete Gallego de potente disparo muy angulado hace llegar el esférico a la red sin que

el meta del Montaura se inmuta 2-0. Al minuto 24 un bonito disparo de Morey se estrella al larguero y que Pomares con apuros despeja a córner a consecuencia de dicha falta es Ferrer que marca por el Escolar 3-0. En esta jugada se lesiona Gallego que se retira del campo entre una salva de aplausos. Minuto 43 Morey II ve coronados sus deseos y empalma en palomita un chupinazo tremendo, que sólo de botas profesionales pueden salir, y hace subir el marcador al 4-0 que sumado al gol del partido inicial finaliza con el resultado antes enumerado de Escolar, 5 - Montaura, 0. Por el equipo de casa merecen destacar la combatividad de Morey II, Gallego y el defensa Nadal y para los visitantes en conjunto bien y en individualidades merecieron el aplauso Morro, Martorell y Coll. La actuación del colegiado, buena, siendo este el segundo partido de la temporada que visita Capdepera y ha salido aplaudido en cada actuación.



En partido disputado el pasado miércoles tuvo lugar en matinal en el Campo de Sa Fortalesa, un interesante encuentro entre el San Javier, anterior líder del campeonato aficionados y el equipo local. El partido tuvo mucha emoción por cuanto el San Javier en una única oportunidad llegó al portal local, y consiguió un gol, con el que habría de terminar la primera parte.

Debido a las suspensiones a que se ha visto objeto nuestro equipo y lo mermado en su potencial, tuvo que recurrir a sus aficionados que militan en el primer equipo Cladera I y Cantallops, así como al portero del juvenil.

Hubo goles, vice-goles y goles anulados como el que nos muestra la foto que se adjunta a esta crónica, un gol anulado cuando el marcador se encontraba en empate a uno, es decir en la segunda mitad; chutó Cladera desde fue-

ra del área siendo la pelota repetida por el portero sin blocarla y Comas que venía lanzado empalmó un chut que se coló, este gol fue uno de los anulados. Otro que a decir de unos entró pero que el Sr. árbitro asimismo quiso ignorar, fue de un chut de Sebastián que debido al barro existente fue frenado el balón si bien ya había rebasado el portero y una defensa en la misma línea de gol o ya en la portería cosa que ya no sabremos, despejó el balón. El árbitro no pudo apreciar si había entrado o no, lo cierto que no subió al marcador.

Al final se ganaría por el exiguo resultado de 2-1, que si bien no refleja lo que fue el partido, al menos sirve para conservar las ilusiones de poder jugar el campeonato de Baleares y posteriormente el de España.

S. Alorda

ESCOLAR, 0 - MALLORCA, 5

En la tarde de Reyes, con poco público en las tribunas, a causa de la llegada, visita y reparto domiciliario de juguetes a cargo de los Magos de Oriente, el Escolar y Mallorca, Aficionados, libraron el reglamentario partido del Campeonato 1970-71. El Mallorca, superior en todo, edad, disciplina, conjunto, dominio del balón y hasta en brusquedades arrolló al Escolar que desde los comienzos del partido se ofreció como víctima, quizá por el resultado adverso de ida en el Luis Sitjar.

A las órdenes del señor Cardell los equipos se alinearon como sigue:

ESCOLAR: Serra, Garau II, Blanes, Danús; Crespo, Garau; Palou, Gelabert, Ferrera II, Ferrera I, Lluill (Nieto).

MALLORCA: Martorell, Fontanilla, Tur, Rubio; Guardiola.

Liabrés; Méndez, Calafat, Tugores Nadal y Bartolí (Gómez).

A los 30 minutos del primer tiempo Tugores inaugura el marcador 0-1. Minuto 33 Bartolí bate por alto a Serra 0-2. 40 minutos Nadal hace llegar el balón a las mallas 0-3. 12 minutos de la segunda parte Calafat bate por bajo a Serra 0-4. En el minuto 30 Tugores marca nuevamente por el Mallorca 0-5. Ya en las postrimerías del partido en una internada de la delantera local Lluill marca por el Escolar que el árbitro anula por considerar falta.

De este partido merece destacar la certera dirección del preparador del Mallorca que ante la dureza de algunos jugadores supo reemplazarlos por otros evitando así males mayores.

El colegiado de turno, bien, sin complicaciones en su labor.

Declaraciones de César

(Viene de la página anterior) ciones y quiere hacer de técnico fichando jugadores, todo se rompe. ¿Qué equipo, con esta mentalidad, ha triunfado? EL MALLORCA ENTRE LOS

QUE ASCENDERAN

¡Cómo son las cosas! La primera derrota clara del Mallorca en campo contrario, fue en La Viña. Jugó mal y el Hércules bien con un Pardo en vena de aciertos. Después, César ha visto al equipo palmesano en Barcelona; concretamente el pasado domingo en el campo del San Andrés.

—¿Qué posibilidades le ves? —¡Ascenderá! —Lo dices muy convencido. —No nos engañemos y seamos realistas. El Mallorca cuenta con una magnífica plantilla. ¡Fíjate que no digo equipo porque además de los once que salen al terreno, otros en la reserva son muy buenos para jugar! Por ejemplo, Taberner, que a mí me gustó mucho

cuando jugaba en el Celta. Lo mismo que Cano...

—Tu que has visto jugar ya a la mayoría de equipos, ¿a quiénes consideras los más firmes aspirantes al ascenso?

—Estoy convencido de que serán: Betis, Coruña Córdoba y Mallorca.

—¿Son los mejores?

—En estos momentos, sí.

—A ti no te gustó el Mallorca que jugó en Alicante.

—Me gustó en la segunda parte.

—¿Y en San Andrés?

—Estuvo magnífico; superior a los catalanes. Le anularon un gol de manera absurda.

—¿Qué te gustó más?

—La fuerza física?

Testigos del diálogo, dos inseparables de César: Miguel Font (tan conocido en el ramo de la hostelería) y el contratista Antonio Mas. En el mismo local, unos metros más lejos, José Luis Saso, el gerente del Mallorca y otros amigos. Fue un diálogo muy grato.

PARTIDOS PARA HOY

ADHERIDOS

Cide	15.30:	F. Artis — V. del Quijote
Cas Vicari	15.30:	Versalles — Ser. Bosch
Palma	15.30:	F. Industrial — Elec. Puigcerdà
Rafal	15.30:	S. Canals — Cons. Riera
Collerense	15.30:	Cana Paulina — J. Seráfica

PARTIDOS PARA MAÑANA

II DIVISION

Luis Sitjar 17.00. Mallorca — Cádiz

III DIVISION

La Puebla 15.45. Poblense — Badalona

PRIMERA REGIONAL

Grupo A

Cide	10.30:	Cide — Bellavista
Collerense	11.30:	Collerense — España
Santa María	15.15:	Marratxi — Sta. Catalina
Rafal	11.30:	La Palma — Poniente
Alcázar	11.30:	Independiente — Soleada
Calviá	11.00:	Industria — Andraitx
Palma	10.00:	Palma — Internatiowal

Grupo B

Petra	15.30:	Petra — Murense
Inca	15.30:	Constancia — Consell
Lloseta	15.30:	Llosetense — Serverense
Pollensa	15.30:	Campos — Artá
Campos	15.30:	Pollensa — Monturi
Manacor	15.45:	Manacor — Porreras
Bimsalem	15.30:	Bimsalem — Felanitx
Alaró	15.30:	Alaró — Margaritense

Delegación Menorca

Menorca — Ferrerías
A. Ciudadela — At. Mahón
Alayor — Español
V. Carlos — Mahón

SEGUNDA REGIONAL

Grupo A

Buñola	11.45:	Buñola — Sta. María
V. María	11.00:	V. Lluch — Rotlet
La Vileta	15.30:	Marina — At. S. Cotoner
S. Francisco	11.00:	S. Francisco — Cide
Alcázar	9.45:	Insular — Arenas
S. Malferrit	15.45:	Soleada — Atahualpa

Grupo B

Col. S. Jordi	15.30:	Colonia — Andalucía
San Juan	15.30:	San Juan — Cultural
Felanitx	15.30:	A. Felanitx — Tripolinos
Villafranca	15.45:	Villafranca — Santarí
Manacor	15.30:	Montaura — Escolar
Arenal	11.00:	Arenal — Alcudia

AFICIONADOS

Capdepera	11.00:	Escolar — Sóller
Palma	15.45:	Amasol — Cardassar
Luis Sitjar	15.45:	S. Javier — Sta. Eulalia
La Puebla	11.00:	Mallorca — A. Baleares
S. Servera	11.15:	Poblense — Viletaense

Delegación Ibiza

Esperanza — Formentera
Portmany — P. Deportiva
Hospitalet — San Rafael

JUVENILES

Primera División

Rafal	9.15:	Patronato — España
Cide	9.00:	Cide A — Cardassar
Manacor	13.45:	Manacor — Poblense
La Salle	9.45:	La Salle — Sallista A
S. Malferrit	9.45:	Soleada — Estudiantes
Alcázar	8.15:	Sta. Eulalia — Mallorca

Delegación Menorca

Español — O. J. E. Mahón
V. Carlos — A. Ciudadela
Ferrerías — Mahón
Alayor — Menorca

Segunda División

Grupo A

Miguel Nadal	10.00:	R. Lluill — At. Baleares
Collerense	10.00:	Collerense — Cide B
Cide	7.40:	At. Ag. Bilbao — Insular
La Vileta	10.30:	S. Bartolomé — V. Lluch
Rafal	15.30:	Vinces — S. Cotoner
Rafal	14.00:	Peña Central — Amasol

Grupo B

Lloseta	10.45:	Altura — Montaura
Buñola	9.15:	S. Mateo — Sallista B
Alaró	11.15:	Alaró — Pollensa
Inca	11.15:	Constancia — P. Morey
Sta. María	10.00:	Sta. María — Sóller
Alcudia	15.30:	Gesa — A. Murense

Grupo C

Sta. Margarita	15.30:	Margaritense — Avance
Sineu	15.30:	San Marcos — Petra
Felanitx	11.00:	Juventud — Artá
S. Salines	15.30:	Ses Salines — At. San Juan
Porreras	15.30:	Porreras — Mariense
Consell	11.00:	Consell — Campos

DESAPARECIDO

COCHE SEAT · 850 gris
Matrícula P.M. 107.136

SE GRATIFICARA QUIEN PUEDA DAR INFORMACION
en Marqués de la Cenja, 91-6.0

Tels. 230976 y 216223

Comercial TROBAT

Electrodomésticos, Muebles y Joyería
Talleres electrónicos. Servicio Blaupunkt.

Radio. T. V. Antenas Toda clase de aparatos
Y Náutica.

Aparcamiento propio para los señores clientes.

Exposición y venta:

Honderos, 87 y General Ricardo Ortega, 78
Teléfono 271887

Crema para manos Flor d'Ametler

NO ENGRASA NO MANCHA

la primera crema elaborada con aceite de almendras dulce, glicerina y alco-cetil

embellecerá sus manos y piernas

ROVER
MALLORCA · ESPAÑA

II TORNEO DE FUTBOL DE EMPRESA

Resultados correspondientes a la quinta jornada:
 C. D. Telefonos, 1 - U. D. Peninsular, 2
 Vet. Cristal, 2 - B. Bilbao, 1
 C. D. Zorra, 2 - G. Garcia, 4
 J. Balear, 1 - C. Flavia, 4
 C. Fluxa, 4 - C. Yanko, 1

Ya que con esta victoria el equipo de los impresores se coloca en un envidiable tercer puesto de la clasificación; mientras que el equipo zarista que tuvo un principio verdaderamente brillante, va bajando posiciones en la clasificación general.

Normalmente las victorias de Curt. Fluxa y Calzados Flavia. No obstante el equipo de Curt. Fluxa encontró una tenaz resistencia por parte de Calzados Yanko. Vet. Cristal y Peninsular se alzarían con una meritoria victoria, toda vez que sus oponentes, B. Bilbao y Telefónica respectivamente, no dieron en ningún momento su brazo a torcer. Siendo elogiabile el pundonor y vergüenza deportiva de los muchachos de la Cultural Deportiva Telefonos, que ante las adversidades que se le presentaban, oponían mayor interés y garra.

Regatas de la clase «Optimist»



Los pasados 2 y 3 de este mes de Enero, el Club Náutico Portixol organizó regatas; disputándose el trofeo «Año Nuevo». Las pruebas fueron un verdadero éxito, reuniendo a doce participantes; número muy elevado si consideramos el frío reinante y la época del año.

Invierno; constará de una serie de regatas a disputar los meses de Enero y Febrero para concluir a principios del mes de marzo.

Nos alegramos muchísimo al comprobar que este magnífico Club ha comenzado el año 71 con mas ganas que nunca de fomentar el deporte de la vela.

Partidos correspondientes a la sexta jornada a disputar hoy sábado y mañana domingo.
 U. D. Peninsular - C. Yanko.
 C. Flavia - C. Fluxa.
 G. Garcia - J. Balear.
 B. Bilbao - C. D. Zorra.
 C. D. Telefonos - V. Cristal.

De estos encuentros merecen mención especial el que van a disputar C. Flavia y C. Fluxa. Ambos equipos se encuentran en un buen momento de juego, al mismo tiempo que no debemos olvidar que tanto uno como el otro conservan la imbatibilidad, y están emparejados en el primer puesto de la clasificación general. Así pues, este encuentro, que duda cabe, es el plato fuerte de este II Torneo.

Después de la quinta jornada la clasificación queda establecida de la forma siguiente:

C. Fluxa	5	4	1	0	23	6	9
C. Flavia	5	4	1	0	14	5	3
G. Garcia	5	4	0	1	12	7	8
Peninsular	5	2	2	1	7	8	6
C. D. Zorra	5	2	1	2	15	11	5
V. Cristal	5	1	2	2	6	10	4
B. Bilbao	5	1	1	3	6	8	3
J. Balear	5	1	1	3	4	15	3
C. D. Telefonos	5	1	0	4	5	12	3
C. Yanko	5	0	1	4	2	14	1

ANDRES QUETGLAS

A UN PASO DE LA VEDA



Se viene prorrogando el período hábil de caza para las aves de paso: zorzaes (tordos), estorninos, avefrías, becadas, y otras especies de menor importancia cinegética.

No siempre se interpreta bien esta singular gracia y no es óbice para seguir disparando sobre cualquier tipo de pieza que se ponga al alcance de la escopeta. Craso error; no debe olvidarse que lo mismo las perdices que los conejos que se maten a partir del diecisiete de enero, fecha fijada para la veda, puede suponer un número considerable de nuevas piezas que harán las delicias de la próxima temporada.

Si bien las perdices no harán su emparejamiento hasta finales de febrero para que las hembras inicien la puesta a finales de marzo o principios de abril. Los conejos, especie de extraordinaria importancia, han iniciado ya su época de reproducción. Es ya posible ver retoños tempranos jugueteando en los claros del bosque apenas clarear el alba y también en las horas de crepúsculo. Son pocos naturalmente. Sin embargo es esto un claro indicio de que, muy en breve, lo que son ahora auténticas primicias será mañana tónica general y mucho antes de llegar la nueva época hábil de caza las hembras primerizas habrán también parido, lo cual determina una progresión geométrica que hace que la proliferación de estos roedores sea realmente sensacional. Se ha calculado que de una pareja de conejos silvestres puede obtenerse, en cuatro años, la fabulosa cifra de 1.274.480 descendientes. Tan fabulosa cifra supone únicamente un número teórico de individuos nacidos, jamás un número de individuos que alcancen su total desarrollo.

La supervivencia de la especie está condicionada a la supresión, tan sólo de los individuos peor do-

tados. Solamente los más rezistentes y mejor dotados alcanzarán un completo desarrollo y de éstos la mayoría sucumbirá bajo los efectos del más inteligente de los predadores; el hombre.

Gracias a la época de la veda y al celo puesto por los propietarios de vedados no se llega a la extinción de la especie.

Acojamos con buenos ojos y ánimo deportivo la veda que se avecina. Será en beneficio de todos.

El tordo abunda actualmente en el bosque poblado de acebuche ya que el fruto del mismo, pequeña aceituna, (olivo) está ahora maduro, hace sus delicias y cubre sus exigencias nutritivas. La caza con escopetas puede practicarse con resultados satisfactorios si se espera la llegada de los pájaros. Para el cazador que guste disparar sobre la pieza en vuelo, estos bosques ofrecen dificultades por la excesiva espesura.

En los bosques bajos de matorral sin pinos, acebuches, u otras especies de considerable altura pueden abatirse con relativa facilidad. El tordo ingiere también a satisfacción el lentisco, motivo por el cual abunda en los matorrales provistos del mismo.

Las avefrías han tardado mucho en hacer su aparición, pero la han hecho al fin. Se las ve por todas partes en bandadas de elevadas proporciones. El tiempo frío favorece la caza de estas simpáticas aves que desde las lejanísimas tierras de Suecia, Noruega, Alemania, etc. han llegado hasta nosotros huyendo de los rigores termométricos que este año alcanzan proporciones alarmantes.

Con las aves de paso invernales cerramos un período de caza que reanudaremos (D. m.) con otras aves de paso veraniegas: Las codornices.

Juan BERGAS

COLUMBICULTURA

CELEBRÓ «LA VIVERENSE» EL CAMPEONATO SOCIAL DE AÑO NUEVO

El palomo deportivo «Simba», del Sr. Castell, se proclamó campeón

Con gran animación y concurrencia de aficionados y simpatizantes, celebró la Sociedad de Columbicultura «La Viverense» su Campeonato Social de Año Nuevo. Estos concursos tienen un gran atractivo para todo aficionado, dado que en ellos se ventilan como trofeos buenas fechorías y pavos que no han de pesar menos de los diez kilos.

El Concurso se realizó en cuatro pruebas de distintas fechas, resultando todas ellas de gran emoción por la incertidumbre de los ejemplares que podían clasificarse, dada la igualdad de puntuación entre todos los participantes. En la última prueba se dio vuelo a la «Suelta» juntamente con todos los ejemplares a las 15.30 horas, realizando un vuelo de 15 minutos para entrar seguidamente en un almendro del interior de la huerta, donde entraron con ella la totalidad de los ejemplares que tomaban parte en la competición; permaneciendo en dicho árbol 20 minutos para realizar otro vuelo de 25 minutos que volvió a realizar otro «apeo» en un algarrobo, donde permaneció hasta que los árbitros dieron por finalizado el concurso, quedando la clasificación como sigue:

Primero. — Palomo «Simba» del Sr. Castell, con 620 puntos.
 Segundo. — Palomo «Pinche» de Sr. Ortiz, con 569 puntos.
 Tercero. — Palomo «Violeta» de Sr. T. Suis, con 542 puntos.
 Cuarto. — Palomo «Agente Secreto» del Sr. Amate, con 501 puntos. El resto de los ejemplares con puntuación inferior a los 501 puntos.

JUVENILES

Primero. — Palomo «Ciclope» de Sr. Bisquerra, con 490 puntos.
 Segundo. — Palomo «Regalo» del Sr. Barceló, con 406 puntos. El resto de los ejemplares con puntuación inferior a los 406 puntos.

SOCIEDAD

LLUCHMAYORENSE

Esta Sociedad también celebró con gran brillantez el Concurso Social de Año Nuevo, que constituyó un gran éxito, tanto en lo deportivo como en lo social. El Concurso se realizó en tres pruebas de distintas fechas y todas ellas fueron de gran interés por el juego dado por la «Suelta» y así los ejemplares participantes pudieron realizar una gran faena. Los palomos deportivos «Pinet» y «Caramba» realizaron grandes faenas y han ido empatados a puntos hasta media hora antes de finalizar el Concurso, que al tener un fallo el palomo «Caramba» se proclamó campeón el palomo «Pinet». En la final dieron vuelo a la «Suelta» a las 15.30 ho-

ras juntamente con los ejemplares participantes y que después de realizar un vuelo de 32 minutos hizo su primer «apeo» en un árbol donde permaneció con la totalidad de los palomos participantes 20 minutos, para realizar otro vuelo de 15 minutos y hacer nuevamente otro «apeo» en un árbol del interior de la huerta de Lluchmayor, permaneciendo en el mismo hasta que los árbitros dieron por finalizado el Concurso, quedando la clasificación como sigue:

Primero. — Palomo «Pinet» de don Antonio Taberner, con 569 puntos.
 Segundo. — Palomo «Caramba» de don Lorenzo Socas, con 559 puntos.
 Tercero. — Palomo «Base» de don Antonio Taberner, con 409 puntos.
 Cuarto. — Palomo «Curro Langanay» de don Sebastián Valls, con 362 puntos.
 Quinto. — Palomo «Dandy», de don Juan Boscana, con 359 puntos. El resto de los ejemplares con puntuación inferior a los 359 puntos.

SOCIEDAD «LA CAMPONENSE»

También esta Sociedad celebró su Concurso de Año Nuevo, en cuatro pruebas de distintas fechas, que si bien la primera prueba no fue del todo brillante ni de satisfacción para los aficionados y simpatizantes que con gran concurrencia presenciaban las pruebas, las restantes fueron del agrado de todos, pues al dar la «Suelta» un buen juego, los palomos participantes pudieron hacer gala de su valía, realizando buenas faenas, principalmente el palomo «Sorpresa» del Sr. Serra, que volvió una vez más a demostrar su gran valía e inteligencia, quedando al final del concurso la clasificación como sigue:

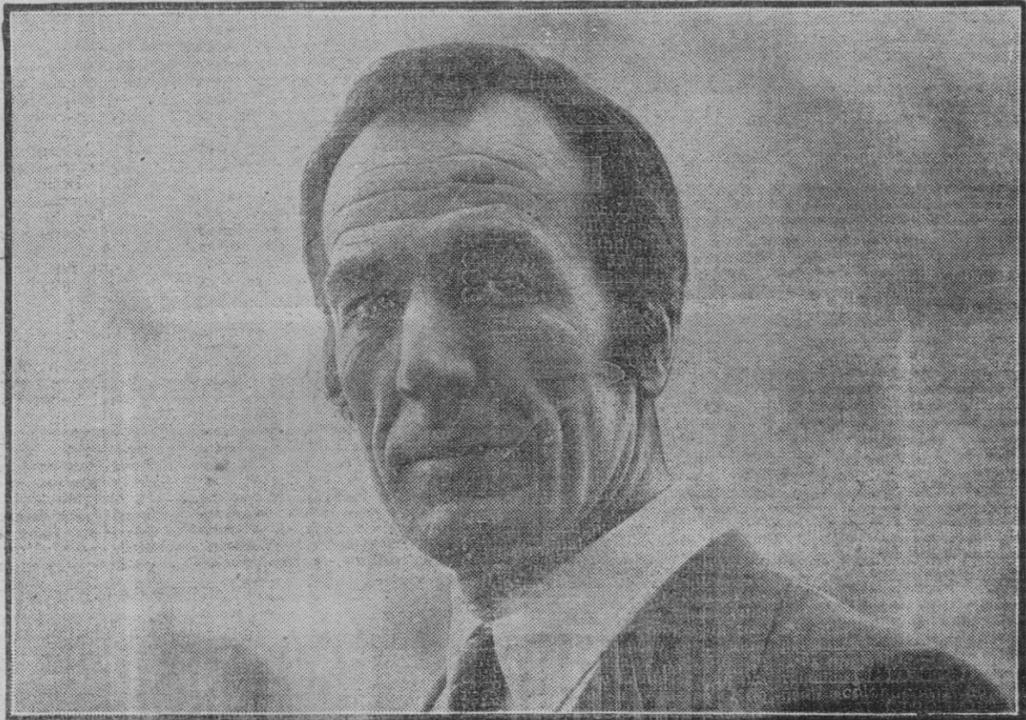
Primero. — Palomo «Sorpresa» de don Sebastián Serra, con 517 puntos.
 Segundo. — Palomo «Tejano» de don Jaime Roig, con 448 puntos.
 Tercero. — Palomo «Desengañio» de doña Juana Serra, con 362 puntos. El resto de los ejemplares con puntuación inferior a los 362 puntos.

JUVENILES

Primero. — Palomo «Babieca» de don Antonio Cladera, con 354 puntos.
 Segunda. — Palomo «Obelix» de don Antonio Ferrer, con 320 puntos.
 Tercero. — Palomo «Falcón» de don Pedro Antonio Rubio, con 318 puntos. El resto de los ejemplares con puntuación inferior a los 318 puntos.

SETAÑO

Este empresario ha visitado el Centro Comercial GARI.



Les cuenta sus impresiones:

He sido de los primeros en visitarlo. Me interesaba ver muebles prácticos para mi nueva oficina.

Al ver el escaparate me di cuenta de que aquello era algo nuevo en Palma. Y muy diferente.

Entré, y en un momento, pude ver TODO en mueble de oficina. De calidad, se entiende. Y diseño muy de hoy.

Vi mi propia idea realizada y a punto.

Lo demás - decoración original, ambientación agradable y cordial, refinamiento y buen gusto - pueden imaginárselo: en cada detalle se notaba que Gari lleva más de 80 años marcando la pauta en las actividades que despliega.

Se lo recomiendo.

para oficinas y despachos «de empuje»: muebles, divisiones y complementos - llame al 25-04-40 y si tiene un momento visítenos en 31 de diciembre, 59 - palma

GARI

centro comercial

ampliando actividades

MAÑANA EN SON MALFERIT

SOLEDENSE - ATAHUALPA

Mañana domingo, tendrá lugar la confrontación entre los equipos más arriba citados, conjuntos de similitudes características y dada la rivalidad que entre am-

El campeonato de II Regional en el Grupo A, anda metido en el último tercio.

Quiere ello decir, que los puntos puestos en disputa, son del todo interesantes, ya que cualquier tropezón, difícil, muy difícil será el poderlo rectificar, y tanto un equipo como otro, cuentan con elementos suficientes para aspirar a los puestos honoríficos de la tabla.

Tan interesante encuentro, tendrá lugar en el campo de Son Malferit, empezando a las 3.45 de la tarde.

G.

TROFEOS

ELOY EL SANTO
Samaritana, 22 Palma

bos existe por mor de la vecindad donde están ubicados ambos clubs, promete ser uno de los encuentros más interesantes de la jornada.

GAMA DE PAPELES PINTADOS

TODAS LAS MARCAS
MOQUETAS - DECORACION - PAVIMENTOS
Pl. Obispo Berenguer de Palou 11 - Teléfono 21 70 34

PUIGPUÑENT, 2 - JUVENTUS-BARBARELA, 2

El pasado miércoles día 6 y aprovechando la fiesta de Reyes, se jugó este encuentro suspendido en la primera vuelta por el desplazamiento que efectuaron los muchachos de la Discoteca a Zaragoza, con motivo de la disputa del Campeonato Nacional de E. y D. en el cual hicieron un brillante papel al quedar subcampeones de grupo.

Refiriéndonos al encuentro digamos que dio comienzo a las 11 horas y fue mucha la gente que se dio cita en el campo para ver a dos equipos de los llamados punteros. Nada más comenzar se vio claramente que los visitantes no estaban dispuestos a ceder terreno en su empeño de conseguir algo positivo de este difícil campo de Puigpuñent y a medida que iban pasando los minutos los contraataques visitantes se hacían más peligrosos y fruto de ellos en el minuto 26 Cantalops a pase de Ferrando, que se convirtió en el mejor jugador sobre el campo, conseguiría marcar el primer gol para el Barbarela. Era el premio del buen fútbol que estaban practicando los blanquinegros y a raíz de éste vino el segundo ocho minutos más tarde; gol de Janer aprovechando una indecisión de la defensa local poniendo el marcador en un claro 0-2. Así ter-

minarían los primeros 45 minutos. Tras el descanso vimos como los visitantes pasaban a conservar la ventaja que tenían en el marcador pero el Sr. Perelló árbitro del encuentro no quiso que esto ocurriera y en el minuto 25 señaló falta máxima en una jugada que terminó en córner, sin falta de ninguna clase. Hasta los jugadores locales quedaron sorprendidos de tal decisión. Era un regalo del árbitro en el día de Reyes; ejecutó la falta Riera y marcó poniendo el marcador en 1-2.

Seguidamente en un ataque en tromba de toda la delantera local vino el segundo gol que era el del empate. Y así se llegó al final del partido. El resultado fue una jarra de agua fría para el Barbarela que hizo sobrados méritos para llevarse la victoria, cosa que mereció, pero el árbitro les privó en un grave error al señalar el punto fatídico, pero sus decisiones son inapelables. Resumiendo diremos que se jugó con corrección y que al final se felicitaron los 22 jugadores.

Arbitró el Sr. Perelló, mal. JUVENTUS-BARBARELA: Torrens; Darder, Antich, Alonso; Gotarredona, Trías; Janer, Ferrández, Cantalops, Marqués y Ferrando.

CONSTANCIA - CONSELL



Entre tanta rivalidad como existe en este apasionante Campeonato de I Regional en el Grupo B, a nadie puede sorprender, que un solo punto medie entre el actual líder, y un duo que le siguen a a zaga, como son Constancia y Manacor. La jornada de mañana, puede volver a dar un vuelco en el mando de la tabla, la que a tenor de lo que ocurra en Petra, el Constancia se apresta a dirimir dos importantes puntos, que le consoliden caso de lograrlos, en su magnífica posición, como sería volver a ocupar el puesto de líder, todo ello, repetimos, si el Murense experimentaba un traspies en su visita al campo del resucitado y entusiasta Petra.

con un magnífico plantej de jugadores, que son capaces de dar la sorpresa en cualquier terreno de juego, y nada de extrañar es, que el mister local tome sus precauciones para que ello no ocurra, ya que de producirse, sería el tropezón, de tal magnitud, que sería del todo imposible recuperar lo perdido, mas aún, acabaría con las ilusiones, lógicas ilusiones, para la conquista del ansiado título, que anidan en todos los estamentos del glorioso equipo «constante».

Por todo lo expuesto, y dada al vecindad de ambas poblaciones, no es de extrañar que los graderíos del recinto local, se vean muy animados, a partir de las 3.15 hora señalada para el comienzo de este interesante encuentro.

GENOVART

MAÑANA A LAS 11'30 EN EL CAMPO DEL COLL

COLLERENSE - ESPAÑA LLUCHMAYOR



Una fecha más del apasionante Campeonato de I Regional, donde el líder Collerense, se apresta a apachugar con otra difícil papelita, como será recibir la visita del correo España de Lluchmayor, equipo que de unas fechas a esta parte, ha experimentado sensible mejoría.

Cada jornada de aquí al final del Torneo, será a cuál más interesante, ya que con respecto al equipo local, el ligero traspies, como fue la pérdida de un punto (positivo por más señas), en su

última confrontación contra el Bellavista, ha traído consigo, ver reducida sensiblemente la distancia sobre su encarnizado rival C. D. Soledad, y conocidos como son, los contrincantes que les quedan a ambos por enfrentarse, no es descabellado augurar que a partir de ahora será cada partido, una auténtica final.

Este trascendental encuentro tendrá lugar en el campo del Coll, empezando a las 11.30 de mañana domingo.

GENOVART

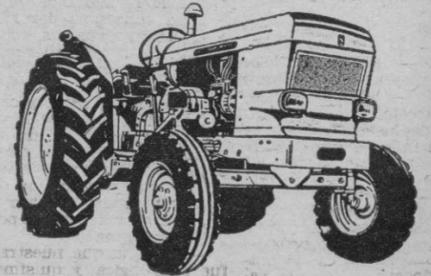
DESAPARECIDO

AUTOMOVIL MORRIS 1.100. Matricula P.M. 104.684

Se gratificará su localización
Teléfono: 23 16 47 - 48

MOTRANSA - NUFFIELD

MOTOR BRITISH LEYLAND de 56 y 65 CV.



POTENTE - ECONOMICO - MINIMO ENTRETENIMIENTO

Los frenos de disco, doble embrague, bloqueo de diferencial, etc., lo convierten en el tractor ideal para realizar cualquier tipo de trabajo.

DISTRIBUIDOR:

COMERCIAL CRUELLAS

ARCO DE LA MERCED 29

El ya no es el mismo España tampoco



El Censo Nacional de todos los españoles nos dirá como somos hoy

Tu declaración es secreta, incluso frente al propio Estado
Instituto Nacional de Estadística - Enero de 1971

DEPORTES

DON MANUEL CARO, VICE-PRESIDENTE DEL C.F. SOLLER

Entre las categorías modestas del fútbol mallorquín llama la atención la magnífica campaña que esa llevando a cabo en el grupo A de la Segunda Regional el C. F. Sóller, desde hace muchas jornadas destacado en la cabeza de la clasificación y considerado asimilado como uno de los clubs que más se distinguen por su corrección y deportividad de sus jugadores, pues ninguno de ellos ha sido todavía sancionado por el Comité de Competición.

—¿Desea Vd. hacer constar algo especialmente, para conocimiento de los aficionados sollerenses?

—Considero que la formación de peñas, como la que hay en el Puerto de Sóller, por iniciativa de algunos entusiastas aficionados, puede ser muy útil a nuestro club. Por lo mismo sería una gran cosa que también hubiese algunos grupos de aficionados en el casco urbano de Sóller, o bien en los barrios del extrarradio, que se uniesen en favor de nuestro club, para expresar sus simpatías a nuestros jugadores mediante pancartas, suelta de cohetes, y concesión de primas en el caso de algún encuentro comprometido. Al mismo tiempo esas peñas podrán proporcionarnos, con el tiempo, nuevos miembros de la directiva del club, que cubran las bajas que hayan de cubrirse necesariamente cuando la edad, o los achaques, o el exceso de ocupaciones particulares, nos dejen sin la colaboración de algunos de nuestros actuales compañeros.

—Sr. Caro, le quedo agradecido por sus manifestaciones. Y deseo que el club continúe en su auge actual, y consiga el ascenso a una categoría superior.



—¿Ha practicado Vd. personalmente algún deporte?

—Durante mi edad escolar hice estudios y realicé mis prácticas en Palma, en la Escuela Profesional Virgen de Lluç. Allí, con mis condiscípulos, practiqué, en un plan de esparcimiento, el fútbol y el balonmano.

—¿Tiene Vd. predilección por algún otro deporte, además del fútbol?

—Sí. Además de esos dos que practiqué en mi adolescencia, me gustan mucho el baloncesto y el ciclismo, como espectáculo.

—¿Todos reconocemos que la incorporación de Vd. y la de algunos otros jóvenes elementos, a la junta directiva del C. F. Sóller, le ha dado al club un nuevo vigor, y ha dado al número de aficionados va en aumento. Ahora bien, ¿puede Vd. concretarme cuales son, a su juicio, los factores que más han influido en la buena marcha del club, en la magnífica campaña de su equipo principal, y en el resurgimiento de una afición que estaba bastante atardecida?

—En la temporada pasada, debido a ser pocos los directivos, y faltantes juventud a la mayoría de ellos, se descuidó algún aspecto importante, como el de la propaganda, que ahora está más atendida. Asimismo la gente ha podido comprobar que nos hemos esmerado en conseguir un positiva mejora en las instalaciones del Campo d'En Mayol. Nos hemos rodeado de elementos activos y entusiastas que nos han aconsejado de medidas convenientes lo cual nos permite el sostenimiento de dos equipos de mayores. Hemos podido contar con la colaboración de don Daniel García, excelente preparador físico, y con otros auxiliares muy eficaces para los tres equipos que el club sostiene. Y además hemos tenido suerte de que se hayan incorporado a nuestros equipos varios jugadores de clase, aficionados auténticos, que residen en Sóller a causa de sus destinos militares en la Armada o en la Aviación, lo cual ha influido mucho en el rendimiento de nuestros equipos y en la obtención de victorias.

—¿Cree Vd. que, si se consigue, como parece probable, el título de campeón del grupo A de segunda regional, y el ascenso a primera regional, el club podrá desempeñarse dignamente en esa categoría superior en el aspecto deportivo, y también sin agobios en el aspecto económico?

—Mi opinión particular es de que el mismo equipo que tenemos ahora no haría mal papel frente a la mayoría de equipos de primera regional. Confío en que la mayoría de los elementos actuales continuarán en el equipo, y aún que se les agregarán algunos otros. Naturalmente los adversarios serán mucho más difíciles que ahora. Sin embargo me sentiré defraudado si nuestro club no se clasifica en alguno de los seis primeros puestos. En cuanto a la parte económica, creo que la resolveremos satisfactoriamente, con el apoyo de la afición, que espero no la hará.

—¿Todos estamos de acuerdo en que debe sostenerse un equipo juvenil, y que incluso debiera favorecerse algún torneo local de equipos infantiles. Pero, ¿cuál es el criterio personal de Vd. en cuanto al sostenimiento de un equipo de aficionados durante la temporada próxima, teniendo en cuenta que en la presente resulta bastante más flojo que los demás?

—En esta temporada quisimos hacer el ensayo, sin contar con un número suficiente de elementos aptos para moverse en esa categoría. Algunos se cansaron de encarar derrotas, se les acabó la afición, y se marcharon del equipo. En cambio, para el año próximo pasarán a los equipos de los mayores media docena de jóvenes valores del equipo juvenil, que tal vez sean algo novatos para la primera regional, pero en la de Aficionados se desempeñarán muy dignamente. Y los que por su rendimiento merezcan ser incluidos en el equipo de primera regional, se ganarán el ascenso.

—Hasta ahora ha sido criterio inalterable de las sucesivas directivas del club que la composición de los equipos del C. F. Sóller se forme exclusivamente con jugadores aficionados cien por cien y residentes en la localidad, aunque algunos de ellos formen parte de unidades del Ejército del Aire, o de la Armada. Sin embargo, si el equipo logra el ascenso a primera regional, y se prevé que alguno de los puestos no está bastante bien

que sea flojo y esté desmoralizado, abrumándole con una tan severa goleada, y que al llegar a la media docena, un equipo debe darse por satisfecho. Por esto tuvimos interés en tomarnos el desquite.

—¿Desea Vd. hacer constar algo especialmente, para conocimiento de los aficionados sollerenses?

—Considero que la formación de peñas, como la que hay en el Puerto de Sóller, por iniciativa de algunos entusiastas aficionados, puede ser muy útil a nuestro club. Por lo mismo sería una gran cosa que también hubiese algunos grupos de aficionados en el casco urbano de Sóller, o bien en los barrios del extrarradio, que se uniesen en favor de nuestro club, para expresar sus simpatías a nuestros jugadores mediante pancartas, suelta de cohetes, y concesión de primas en el caso de algún encuentro comprometido. Al mismo tiempo esas peñas podrán proporcionarnos, con el tiempo, nuevos miembros de la directiva del club, que cubran las bajas que hayan de cubrirse necesariamente cuando la edad, o los achaques, o el exceso de ocupaciones particulares, nos dejen sin la colaboración de algunos de nuestros actuales compañeros.

—Sr. Caro, le quedo agradecido por sus manifestaciones. Y deseo que el club continúe en su auge actual, y consiga el ascenso a una categoría superior.

—¿Encuentra actualmente facilidades la directiva del Sóller, en los mandos militares de la Estación Naval y del Puig Mayor, para que elementos dependientes de estos organismos militares formen parte del equipo, de manera activa y continuada?

—Siempre hemos encontrado en los mandos de la Estación Naval y del Puig Mayor la mejor disposición para atendernos en nuestras peticiones para que los suuordinados de tales organismos formen parte de los equipos del club. Nos place expresarle públicamente nuestro agradecimiento.

—¿Cuáles personas tienen actualmente, por delegación de la Junta Directiva, la responsabilidad de la parte técnica de los tres equipos del C. F. Sóller, regional, aficionado y juvenil?

—Nuestro compañero de directiva, don Daniel García, preparador diplomado en cultura física, tiene a su cargo la dirección técnica de los dos equipos de mayores (segunda regional y de Aficionados), con la colaboración de los aficionados don Gabriel Porcel, don Bernardo Bestard y don Nicolás Jaime. En cuanto al equipo juvenil, su gestión la tenemos encomendada a los buenos aficionados don Eusebio Paredes y don Antonio Vicens.

—¿Conviene que los aficionados sepan lo que cuesta el arbitraje de un partido de segunda regional, o de aficionados, o de juveniles. ¿Puede Vd. detallarme el importe de estos gastos de árbitro colegiado?

—Desde luego. Para un partido de segunda regional, o de aficionados, pagamos 850 pesetas. El arbitraje de un partido de juveniles cuesta 525. Ahora cuando hablamos de arbitrajes, deseo haga constar la satisfacción mía y de los demás directivos por el buen comportamiento de los aficionados que asisten a los partidos en el Campo d'En Mayol, pues no han dado motivo a ningún accidente y dan muestras de comprensión en el caso inevitable de que algún colegiado se equivoque en alguna decisión perjudicial para nuestro equipo. Deseo que siempre continúen con la misma sensatez. Y lo mismo los jugadores que se muestran educados y correctos, como buenos deportistas.

—¿Cuándo el Sóller aficionado jugó en el Estadio Luis Sitjar encajó una severísima derrota por 14 a 0. La consecuencia fue que algunos jugadores sollerenses optaron por retirarse del fútbol activo, y el equipo quedó en blanco. Cuando vino el Mallorca Aficionado al campo d'En Mayol se le opuso como contrincante a un conjunto donde abundaban los titulares de segunda regional, y éste venció por 2 a 0. Se quejaron los directivos del club decano por eso que conceptuaron falta de deportividad. ¿Vd. qué opina?

—Yo opino que nuestra postura fue bien lógica, y quisimos darles una lección de humildad a los que se gozaron ensañándose con un equipo débil que no encontró su sitio en un campo de hierba y tan grande como el Estadio Luis Sitjar. Yo pienso que no está bien avergonzarse a un adversario, aun-

que sea flojo y esté desmoralizado, abrumándole con una tan severa goleada, y que al llegar a la media docena, un equipo debe darse por satisfecho. Por esto tuvimos interés en tomarnos el desquite.

—¿Desea Vd. hacer constar algo especialmente, para conocimiento de los aficionados sollerenses?

—Considero que la formación de peñas, como la que hay en el Puerto de Sóller, por iniciativa de algunos entusiastas aficionados, puede ser muy útil a nuestro club. Por lo mismo sería una gran cosa que también hubiese algunos grupos de aficionados en el casco urbano de Sóller, o bien en los barrios del extrarradio, que se uniesen en favor de nuestro club, para expresar sus simpatías a nuestros jugadores mediante pancartas, suelta de cohetes, y concesión de primas en el caso de algún encuentro comprometido. Al mismo tiempo esas peñas podrán proporcionarnos, con el tiempo, nuevos miembros de la directiva del club, que cubran las bajas que hayan de cubrirse necesariamente cuando la edad, o los achaques, o el exceso de ocupaciones particulares, nos dejen sin la colaboración de algunos de nuestros actuales compañeros.

—Sr. Caro, le quedo agradecido por sus manifestaciones. Y deseo que el club continúe en su auge actual, y consiga el ascenso a una categoría superior.

—¿Encuentra actualmente facilidades la directiva del Sóller, en los mandos militares de la Estación Naval y del Puig Mayor, para que elementos dependientes de estos organismos militares formen parte del equipo, de manera activa y continuada?

—Siempre hemos encontrado en los mandos de la Estación Naval y del Puig Mayor la mejor disposición para atendernos en nuestras peticiones para que los suuordinados de tales organismos formen parte de los equipos del club. Nos place expresarle públicamente nuestro agradecimiento.

—¿Cuáles personas tienen actualmente, por delegación de la Junta Directiva, la responsabilidad de la parte técnica de los tres equipos del C. F. Sóller, regional, aficionado y juvenil?

—Nuestro compañero de directiva, don Daniel García, preparador diplomado en cultura física, tiene a su cargo la dirección técnica de los dos equipos de mayores (segunda regional y de Aficionados), con la colaboración de los aficionados don Gabriel Porcel, don Bernardo Bestard y don Nicolás Jaime. En cuanto al equipo juvenil, su gestión la tenemos encomendada a los buenos aficionados don Eusebio Paredes y don Antonio Vicens.

—¿Conviene que los aficionados sepan lo que cuesta el arbitraje de un partido de segunda regional, o de aficionados, o de juveniles. ¿Puede Vd. detallarme el importe de estos gastos de árbitro colegiado?

—Desde luego. Para un partido de segunda regional, o de aficionados, pagamos 850 pesetas. El arbitraje de un partido de juveniles cuesta 525. Ahora cuando hablamos de arbitrajes, deseo haga constar la satisfacción mía y de los demás directivos por el buen comportamiento de los aficionados que asisten a los partidos en el Campo d'En Mayol, pues no han dado motivo a ningún accidente y dan muestras de comprensión en el caso inevitable de que algún colegiado se equivoque en alguna decisión perjudicial para nuestro equipo. Deseo que siempre continúen con la misma sensatez. Y lo mismo los jugadores que se muestran educados y correctos, como buenos deportistas.

—¿Cuándo el Sóller aficionado jugó en el Estadio Luis Sitjar encajó una severísima derrota por 14 a 0. La consecuencia fue que algunos jugadores sollerenses optaron por retirarse del fútbol activo, y el equipo quedó en blanco. Cuando vino el Mallorca Aficionado al campo d'En Mayol se le opuso como contrincante a un conjunto donde abundaban los titulares de segunda regional, y éste venció por 2 a 0. Se quejaron los directivos del club decano por eso que conceptuaron falta de deportividad. ¿Vd. qué opina?

—Yo opino que nuestra postura fue bien lógica, y quisimos darles una lección de humildad a los que se gozaron ensañándose con un equipo débil que no encontró su sitio en un campo de hierba y tan grande como el Estadio Luis Sitjar. Yo pienso que no está bien avergonzarse a un adversario, aun-

que sea flojo y esté desmoralizado, abrumándole con una tan severa goleada, y que al llegar a la media docena, un equipo debe darse por satisfecho. Por esto tuvimos interés en tomarnos el desquite.

—¿Desea Vd. hacer constar algo especialmente, para conocimiento de los aficionados sollerenses?

—Considero que la formación de peñas, como la que hay en el Puerto de Sóller, por iniciativa de algunos entusiastas aficionados, puede ser muy útil a nuestro club. Por lo mismo sería una gran cosa que también hubiese algunos grupos de aficionados en el casco urbano de Sóller, o bien en los barrios del extrarradio, que se uniesen en favor de nuestro club, para expresar sus simpatías a nuestros jugadores mediante pancartas, suelta de cohetes, y concesión de primas en el caso de algún encuentro comprometido. Al mismo tiempo esas peñas podrán proporcionarnos, con el tiempo, nuevos miembros de la directiva del club, que cubran las bajas que hayan de cubrirse necesariamente cuando la edad, o los achaques, o el exceso de ocupaciones particulares, nos dejen sin la colaboración de algunos de nuestros actuales compañeros.

—Sr. Caro, le quedo agradecido por sus manifestaciones. Y deseo que el club continúe en su auge actual, y consiga el ascenso a una categoría superior.

—¿Encuentra actualmente facilidades la directiva del Sóller, en los mandos militares de la Estación Naval y del Puig Mayor, para que elementos dependientes de estos organismos militares formen parte del equipo, de manera activa y continuada?

—Siempre hemos encontrado en los mandos de la Estación Naval y del Puig Mayor la mejor disposición para atendernos en nuestras peticiones para que los suuordinados de tales organismos formen parte de los equipos del club. Nos place expresarle públicamente nuestro agradecimiento.

—¿Cuáles personas tienen actualmente, por delegación de la Junta Directiva, la responsabilidad de la parte técnica de los tres equipos del C. F. Sóller, regional, aficionado y juvenil?

—Nuestro compañero de directiva, don Daniel García, preparador diplomado en cultura física, tiene a su cargo la dirección técnica de los dos equipos de mayores (segunda regional y de Aficionados), con la colaboración de los aficionados don Gabriel Porcel, don Bernardo Bestard y don Nicolás Jaime. En cuanto al equipo juvenil, su gestión la tenemos encomendada a los buenos aficionados don Eusebio Paredes y don Antonio Vicens.

—¿Conviene que los aficionados sepan lo que cuesta el arbitraje de un partido de segunda regional, o de aficionados, o de juveniles. ¿Puede Vd. detallarme el importe de estos gastos de árbitro colegiado?

—Desde luego. Para un partido de segunda regional, o de aficionados, pagamos 850 pesetas. El arbitraje de un partido de juveniles cuesta 525. Ahora cuando hablamos de arbitrajes, deseo haga constar la satisfacción mía y de los demás directivos por el buen comportamiento de los aficionados que asisten a los partidos en el Campo d'En Mayol, pues no han dado motivo a ningún accidente y dan muestras de comprensión en el caso inevitable de que algún colegiado se equivoque en alguna decisión perjudicial para nuestro equipo. Deseo que siempre continúen con la misma sensatez. Y lo mismo los jugadores que se muestran educados y correctos, como buenos deportistas.

—¿Cuándo el Sóller aficionado jugó en el Estadio Luis Sitjar encajó una severísima derrota por 14 a 0. La consecuencia fue que algunos jugadores sollerenses optaron por retirarse del fútbol activo, y el equipo quedó en blanco. Cuando vino el Mallorca Aficionado al campo d'En Mayol se le opuso como contrincante a un conjunto donde abundaban los titulares de segunda regional, y éste venció por 2 a 0. Se quejaron los directivos del club decano por eso que conceptuaron falta de deportividad. ¿Vd. qué opina?

—Yo opino que nuestra postura fue bien lógica, y quisimos darles una lección de humildad a los que se gozaron ensañándose con un equipo débil que no encontró su sitio en un campo de hierba y tan grande como el Estadio Luis Sitjar. Yo pienso que no está bien avergonzarse a un adversario, aun-

YA EN MALLORCA
TRIGOTOSAS JAPONESAS
SILVER
Infórmese: LANAS TORREDEMER, Centro Comercial "Los Gerantós"

BALONCEST  **FOR ANTONIO PUJOL.**

Hoy se reanudan los campeonatos escolares femeninos

Y en breve dará comienzo el de Minibasket

Después de las vacaciones escolares, esta tarde se reanudarán los Campeonatos femeninos, disputándose una serie de encuentros en todas las categorías, comenzando la disputa del de primera categoría, que por tener a un más reducido número de equipos, todavía no había dado comienzo. El encuentro que se disputará por tanto, será el que enfrentará a los equipos representativos del Colegio La Inmaculada y el Patronato, jugando en la pista del primero.

En la segunda categoría, de juveniles, hoy se jugarán los encuentros Trinitarias-Cide B y San Rafael-Madre Alberta A, por lo que se refiere al grupo de Palma, no jugará ningún partido hoy en el grupo Pueblos.

Comienza la segunda vuelta en infantiles, segunda categoría y

y en su grupo primero deben enfrentarse TrinitariasB-San José, Udyr-Ceylán y Cide A-Inmaculada. En el segundo grupo, jugarán Santa Rita-Trinitarias A y Milagrosa-Cide B.

Los partidos que comprenden los grupos tercero y cuarto, son todos ellos a cargo de equipos de los Colegios del Sagrado Corazón y Madre Alberta respectivamente, mientras el quinto, nos ofrece un interesantísimo Campos-Binisaem, que habrá de decidir el campeonato en este grupo, dada la escasa diferencia lograda por las de Binisaem en el encuentro de vuelta.

MINIBASKET FEMENINO

Conforme anunciamos oportunamente, la Regiduría de Educación Física de Sección Femenina, ha convocado el Campeonato de

Baleares de Minibasket femenino, que dará comienzo en la segunda quincena del presente mes de enero.

Han sido cursadas ya las Circulares en las que se dictan las correspondientes normas a todos los clubs y centros, si bien ante la posibilidad de que alguno de ellos no los haya recibido, pueden todos los interesados cursar la correspondiente inscripción, que quedará cerrada el próximo día 15, debiendo presentarla en Sección Femenina, Avda. José Antonio núm. 13, todas las mañanas.

En primer lugar se disputarán las fases locales, para después disputarse probablemente la fase provincial, si bien esta última está todavía en estudio, conforme las disposiciones recibidas de la Regiduría Central, aunque lo más probable es que la misma llegue a disputarse.

Por de pronto, todos los interesados, tanto Colegios como Clubs pueden hacer la inscripción de sus equipos, hasta la fecha indicada, para proceder seguidamente a la confección de los oportunos calendarios.

EL PATRONATO VENCIO AL SAN JOSE

Se jugó el jueves por la noche el encuentro San José-Patronato, correspondiente al Campeonato de III División, que finalizó con el triunfo de los visitantes, aunque lamentándolo mucho no podemos ofrecer su resultado final, si bien el Patronato logró una ventaja de unos diez o doce puntos.

GRAN EXITO

ENERO 9 SABADO 1971

Almacenes oliver **BLANQUERNA, 53**

MAXI LIQUIDACION CON MINI PRECIOS

SECCION CABALLERO		SECCION ARTICULOS CASA	
Sueter s-m LEACRIL	99'-	Sábanas plaza 160 x 270	165'-
Jersey m-l pirines Dralón	299'-	» s-c 190 x 270	195'-
Perkins m-l ACRILICO	330'-	» matrimonio 210 x 270	215'-
Perkins m-l SHETLAND	450'-	Servilletas Acrilicas	13'-
Jersey Canalé c. cisne	339'-	» blancas CREPE	15'-
Polo ACRILICO	375'-	» color CHADRUS	16'-
Camisas resto serie	50'-	Colcha estampada ACRILICAS	337'-
» colores TERLENKA	99'-	Mantas coche ACRILICAS	175'-
» blanca y c. TERGAL	125'-	» pamera FANTASIA	240'-
» FANTASIA LANA	125'-	Alfombras 60x120 MERAKLON	175'-
» vestir TERLENKA	175'-	Toallas lavabo 50x100	50'-
Pijamas TERLENKA	359'-	» » 60x120	65'-
		» baño 70x140	89'-
SECCION SEÑORA			
Impermeable PLASTICO	25'-		
» NAYLON	225'-		
Jersey RESTO SERIE	50'-		
» m-c DRALON	125'-		
Rebecas m-l DRALON	125'-		
Jersey CISNE ESTAMPADO	199'-		
Casaca CISNE HELANCA	215'-		
Blusa camisera POLIESTER	425'-		
Vestido MAXI con capucha	680'-		
» MIDI estampado	720'-		
Gabardina MAXI	1.100'-		
GRAN STOCK ABRIGOS MAXI Y MIDI			

EN ATENCION A NUESTROS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL PONEMOS A SU DISPOSICION MILES DE RETALES Y MUCHOS ARTICULOS MAS. ¡VISITENOS! SERA NUESTRA MEJOR PROPAGANDA.

NO CERRAMOS AL MEDIODIA LOCAL CLIMATIZADO

COMUNICAMOS

a Agencias de Viajes, Comerciantes y público en general que desde el día 18 del pasado Diciembre, la explotación del Hotel Impala de Cala Mayor es por cuenta de Industrial Hotelera Balear en calle Matias Montero 17, Pral. Teléfono 225385.

UN ROMANCE DE AMOR DESAFIANDO EL TIEMPO Y LA GEOGRAFIA

Los Girasoles

Un film de VITTORIO DE SICA con LUDMILA SAVELYEVA 70

Sofia Loren, Marcello Mastroianni

SANTA MARGARITA

GRAN EXITO DE LA CABALGATA DE REYES MAGOS

CAMPOS DEL PUERTO

LA HISTORIA SE REPITE...

(De nuestro corresponsal informativo M. C. M.) - Ha pasado ya la gran fiesta tan esperada por los niños, y bueno será recordar, lo que ha sido hermosa Cabalgata de Reyes Magos.

Bajo el Patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Santa Margarita, que ha sufragado todos los gastos, de esta fiesta y el Teleclub "Juventud" que cuidó de la organización de lo que, sería: gran Fiesta de Reyes, se hizo el siguiente programa:

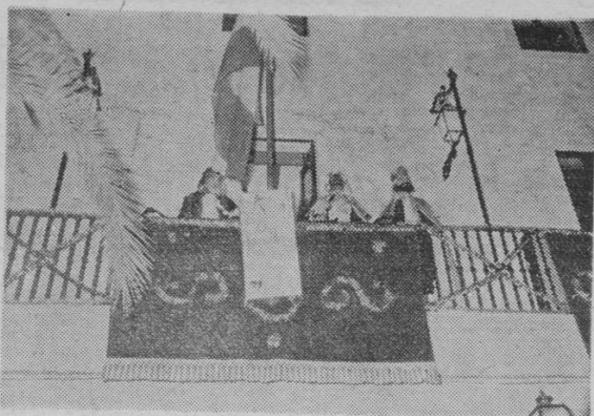
A las 6:30 de la tarde del día 5, previo aviso de la llegada de SS. MM. por medio de los lejanos cohetes, hicieron su entrada triunfal por la Plaza de "S'abaurado" donde gran gentío esperaba a SS. MM. Con acompañamiento de la Banda de Trompetas y Ayuntamiento se dirigieron a la Casa Consistorial, donde, desde el balcón central los Reyes Magos, saludaron al público. La escena no podía ser más conmovedora: nueva Casa Consistorial que aparecía profusamente adornada; vistosa iluminación de la fachada principal que se estrenó en estas fiestas y gran cantidad de niños que daban fe a sus sueños, mientras SS. MM. les saludaban desde el balcón presidencial.

Terminada la salutación a los niños y pueblo en general, toda la comitiva se dirigió a la Iglesia Parroquial para la adoración del Niño Jesús, mientras los pequeños recibían las primeras golosinas de los Reyes Magos.

El día de Reyes amaneció con sol de primavera, para hacer más llevadera la jornada de SS. MM. A las 10, terminada la Misa Solemne, con asistencia de los Reyes se dirigieron con paso lento para no dejar ningún niño sin regalo, por nuestras calles, depositando en las casas hermosos juguetes. Quiero destacar la ilusión y entrega de los que han hecho posible esta fiesta. Ha cuidado de la organización por parte del Ayuntamiento: Antonio Calafat y por parte del Teleclub: Miguel Torres, su Vice-Presidente.

Decoración y Montaje de las carrozas: Jorge Poquet. Iluminación: Miguel Perelló. Control y equipo musical: Antonio Perelló. Vestuario y maquillajes: HH. Agus tinas.

Han sido SS. MM. don Francisco Font; Antonio Bibiloni y Miguel Ferrer. Ayudados por los pajes: Jaime Munar; Juan Font; Pedro Vicens; Bartolomé Dalmau; Juan Bergas y Juan Bibiloni.



Los Reyes Magos en la Casa Consistorial. - (Foto Estelrich).

A todos ellos nuestra más sincera gratitud por los buenos ratos que nos brindaron, haciendo muy felices a los peques.

MANANA, HOMENAJE A LA CENTENARIA

Como oportunamente anunció "BALEARES", mañana día 10, es el señalado para rendir sencillo homenaje a doña María Estelrich Alomar (Madó Rosse) que el pasado día 5 cumplió sus 100 años de edad.

Para este acto ha sido confeccionado un programa para invitación de todo el pueblo.

El acto corre a cargo del Ayuntamiento y la Colaboración de la "Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros" de esta localidad.

El programa, en su Salutación, dice lo siguiente: "Margaritenses: Me place invitaros cordialmente a este acto de homenaje que nos dispomos a celebrar a nuestra palana, que acaba de cumplir 100 años de su existencia.

Con vuestra asistencia rendireis tributo de respeto, amor y veneración a la ancianidad, compendio de virtudes y tradiciones, en la persona de nuestra homenajead "Madó María Rosse".

Os agradezco de antemano vuestra adhesión y asistencia a un emotivo y cristiano acto.

Vuestro Alcalde, Pedro Cladera." El programa, al que todo habitante de Santa Margarita se siente aludido es el siguiente:

A las 11:30. - Acompañamiento de la Centenaria desde su casa a la Iglesia, por la Banda de Cornetas y Tambores y el Ayuntamiento. Llegados a la Iglesia: Misa de acción de gracias.

A las 12:30: Vino español en la Casa Consistorial.

Desde estas líneas nos sumamos hoy a este homenaje y decimos a "Madó Rosse": per molts D'anys.

QUINTOS DEL 71

Nos sorprendió la pasada semana el jolgorio de las calles de la población. Si, eran los "Quintos" que hacían su tradicional recorrido para animar el ambiente y dar constancia al pueblo de su mayoría de edad.

La misma noche del día 5, previo acto de compañerismo, se desplazaron a "Nesfogueró" para animar el acto ya típico en la Villa.

A los 27 "Quintos" de este año les felicitamos muy cordialmente.

EL PRIMER NACIMIENTO

Apenas habían dado las doce campanadas, en el reloj de nues-

tro campanario, del día 31 de diciembre, y quizás con las uvas a medio comer, nació en el hogar de don Guillermo Pastor y de doña María Perelló una preciosa niña, siendo la primera del año 1971. Felicitades. Al cronista le agrada dar esta noticia ya que, si cronistas hubiera habido, hace treinta años, también de él lo hubieran dicho.

COSAS VEREDAS

Hay gente muy buena por estos mundos de Dios. Días pasados una buena familia al dirigirse a Ca'n Picafor desde Santa Margarita, encontró por la carretera un bolso, que contenía además de dinero, el carnet de Identidad y otras cosas de valor. Dicha familia, de vuelta a Santa Margarita, lo depositó "enterito" en la Casa Consistorial. Los empleados del Ayuntamiento llamaron a la ciudad, donde reside la señorita, según notas del Carnet de Identidad, para notificarle que, lo que para ella podría ser gran preocupación había sido encontrado. Esta mandó un emisario, que ni siquiera dió las gracias y mucho menos preguntó el precio de la conferencia telefónica que le correspondía pagar.

Hay gente muy buena por esos mundos de Dios, pero también hay gente muy poco agradecida. Cosas veredas amigo Sancho...

(De nuestro corresponsal informativo, Miguel Roig). - Nunca mejor, empleada, por lo tónica, la tan manoseada frase de que "la historia se repite". Tales palabras vienen a colación con relación al siberiano invierno que desde Navidad se nos ha echado encima con la consabida secuela de costipados, catarros, etc., etc., y que gracias a Dios todavía no ha llegado la tan molesta, y a veces mortal gripe, a enseñorearse de la mayoría de hogares de la isla. Frio, mucho frio, como hacía años no se recordaba en nuestra comarca, mas hasta el momento ha sido benigno y fructuoso del tiempo, como vulgarmente se dice. Ni siquiera, con tanto frio, ha llegado a nevar en nuestra comarca.

Por curiosidad, trataré de reproducir lo que hace un siglo escribió el famoso astrónomo francés Camilo Flammarion, en su interesante obra "La Atmosfera", con la descripción de los grandes fenómenos de la naturaleza, al referirse en el Capítulo VI, Otoño e Invierno, a las temperaturas mínimas observadas y a los inviernos memorables de Europa hasta el último tercio del siglo XIX.

Dice: "Por último, el invierno de 1870-71, se clasificará también entre los inviernos frios, a causa del gran descenso de la temperatura en los meses de diciembre y enero, no obstante el calor casi primaveral de febrero, y también a causa de la influencia fatal que aquellos frios ejercieron sobre la mortalidad pública al finalizar la odiosa guerra que acababa de asolar a Francia. La gran corriente ecuatorial que ordinariamente reina hasta Noruega, se detuvo este año en Portugal y en España; el viento dominante fue el del Norte; el 5 de diciembre hizo en París 6 grados bajo 0, el 8 hizo 8 grados en Montpellier. Desde el 22 de diciembre hasta el 5 de enero volvieron a reinar los frios; el Sena arrastró témpanos y estuvo muy próximo a helarse por completo; se observaron: 12 grados en París el día 24, y 16 grados en Montpellier el 31. Sabido es que en las cercanías de París, muchos centinelas de las avanzadas y algunos heridos recogidos con 15 horas de retraso, se quedaron helados. Desde el 9 al 15 de febrero volvió a aumentar el frío por tercera vez, y se observaron el día 15 8 grados en París y 13 grados en Montpellier. Lo más extraño fue que bajó más la

temperatura en el Mediodía que en el Norte de Francia. Las temperaturas mínimas de Bruselas fueron: 11 grados el 6 de diciembre y 13 grados el 2 de enero. En Montpellier heló 40 días; en París 42, y en Bruselas 47 durante estos dos meses. En fin el término medio de la temperatura del invierno, (diciembre, enero y febrero) fue de 1 grado 83 en París, cuando el general de otros inviernos es de 3'26 grados. En el Norte de Europa fue también muy riguroso este invierno, aun cuando los frios intensos se verificaron en fechas distintas de las indicadas. El 12 de febrero se observaron en Copenhague 22 grados.

"En los datos relativos a Francia que me ha proporcionado M. Renou, aparece un mínimo de 23 grados en Perigueux, otro de 25 grados en Moulins y otro de 25'5 grados en Puy (Alto Loira). De los remitidos por M. Glaisher del Observatorio de Greenwich, resulta que en su concepto también los meses de diciembre de 1870 y enero de 1871 tienen el carácter de los inviernos memorables".

FIESTA DE SAN JULIAN

Hoy sábado, día 9, festividad de San Julián, mártir, Patrón de esta villa, tendrán lugar en esta población diferentes actos religiosos en honor del Mártir de Antioquia, organizados por nuestro Magnífico Ayuntamiento.

A las 19:30, misa solemne, con sermón, glosando las glorias del Santo el Rdo. don Guillermo Benasser Alou, Pbro. y vicario de la parroquia.

A la salida de las funciones religiosas habrá recepción en la Casa Consistorial, con asistencia de las autoridades locales y vecindario.

DEMOGRAFICAS

El movimiento demográfico registrado en nuestra población a través del finido año 1970, dio el siguiente censo: Nacimientos: 84 -48 varones y 36 hembras-; defunciones: 93 -56 varones y 37 mujeres. Registrándose un déficit de 8 hombres y una mujer. Matrimonios: 34.

PRIMERAS COMUNIONES

El párroco a través de todas las misas celebradas el día primero de año, anunció a la feligresía que a partir del presente año traslada las Primeras Comuniones al primer domingo de mayo, que hogaño coincidirá con el día 2.

LEGADA DE LOS REYES MAGOS

La legada de la Cabalgata de los tres Reyes Magos, constituyó el plato fuerte de la víspera de la Epifanía. Su legada estaba anunciada para las ocho de la noche y una hora antes, las calles más céntricas de la población era un hervidero de gente, principalmente gente menuda, que acudía ilusionada a dar la bienvenida a tan sugestiva cabalgata, que hogaño en vez de llegar caballeros en brioso alazán arribaron montados en tres utilitarios Seats descapotables, seguidos de tres artísticas carrozas alusivas a tan entrañable festividad y sus correspondientes camiones cargados de paquetes que finalizada la cabalgata, distribuyeron a domicilio.

COMPANIA FERROARRILES DE MALLORCA

El Boletín Oficial del Estado del día 24 de diciembre último publica el siguiente anuncio: «La Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca convoca concurso para la enajenación de terrenos, edificios y obras de fábrica, anejos a determinadas Estaciones.

Las ofertas se admitirán en la Secretaría de la «Compañía de Ferrocarriles de Mallorca» (Secretaría de la Dirección General «el Patrimonio del Estado, Ministerio de Hacienda, Madrid) y en las oficinas de la «Compañía de Ferrocarriles de Mallorca», Palma de Mallorca, hasta las trece horas del día 27 de febrero de 1971.

La apertura de pliegos se efectuará en la Secretaría del Consejo de Administración de la Compañía, Dirección del Patrimonio del Estado, el día 10 de Marzo de 1971, a las doce horas.

El pliego de condiciones que sirve de base para el concurso y el plano de los terrenos estarán de manifiesto todos los días laborables, de diez a trece horas, y durante el plazo de admisión de ofertas, en la citada Secretaría y en las oficinas de la Compañía en Palma de Mallorca.

Madrid 19 de diciembre de 1970. - El Secretario del Consejo de Administración, Antonio Olavarrieta.

La primera visita de S.S.M.M. fue a la parroquia, para postrarse y adorar al niño-Dios, para después dirigirse al Ayuntamiento, siendo recibidos por el Alcalde y demás autoridades, dándose la bienvenida, siendo invitados a subir a la Consistorial, saludando desde las ventanas centrales a gran multitud estacionada en la Plaza del General Franco, obsequiando a los niños con confites y golosinas, cuidó de la organización y montaje de la Cabalgata el dinámico Club L'Estel, "MESTRE FELIP" EN

CAS MARIANS

A través de las fiestas navideñas y po-el cuadro escénico del "Club L'Estel" y con la valiosa colaboración de varios veteranos actores de los tiempos gloriosos de la Congregación Mariana, pusieron en escena la obra azarzuclada original de nuestro paisano el polifacético don Miguel Aguiló, "Es potecari Rosa" consiguiendo toda la compañía un señalado éxito de interpretación destacando por su gran vis comica el popular Guillermo Bernat, que hizo las delicias del numeroso público que a través de sus funciones llenó el aforo del viejo y entrañable teatro mariano, siguiéndole a la zaga Lorenzo Vadell, otro veterano actor. Juan Lladonet y toda la Compañía, que al final de la obra ofrecía al respetable un animado fin de fiesta.

Desde que ha empezado el nuevo año han sido celebradas en diferente fincas de nuestro término las siguientes aves anilladas procedentes de diferentes países europeos.

Nuestro paisano don Guillermo Lladó Lladó atrapó una "Junco" (Avefría) con la siguiente inscripción: "G B 63003. OIS MUSEUM PARIS".

Don Jacint Noguera Mulet, capturó una "Titina" "Aguzanes" procedente de los bosques de Bélgica, cuya anilla decía: "V 51605 BRUXELLES MUSEUM".

Y don Francisco Mas Lladó el día 3 del corriente cazó una "Titina" llegada de la lejana Rusia, anillada con la siguiente inscripción: "S 319804. MOSKWA".

DOS MINI-NOTICIAS

LOCALES

El Concurso Provincial de Fotografía, organizado por el Club L'Estel al igual que el Campeonato local de Ajedrez que se celebra en el popular café "Fundación La Torre", han constituido un señalado éxito que en nuestra próxima crónica informaremos con más detalle de las eprsonas galardonadas y título de las obras presentadas.

Administradora EUROMAR, S. A.

Sociedad Anonima

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por estimarlo necesario para los intereses de la sociedad el Presidente del Consejo de Administración convoca Junta General Extraordinaria de Accionistas para resolver y acordar el siguiente orden del día:

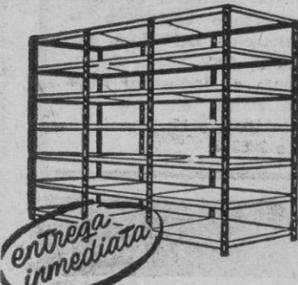
- 1.º) Información sobre la situación económica y contable de la Sociedad;
2.º) Información sobre los contratos celebrados y las obligaciones contraídas por la Sociedad para el año 1971;
3.º) Información sobre quienes fueron designados censores de cuentas propietarios y suplentes en la última Junta General Ordinaria;
4.º) Información sobre la situación de los fondos de la sociedad;
5.º) Aumento del capital social;
6.º) Cambio del domicilio social;
7.º) Ruegos y preguntas.

La Junta se celebrará en el domicilio social (Calas de Mallorca, Oficina de Administración) el próximo día 27 de enero de 1971, a las 16 horas en primera convocatoria. Caso de no reunir el quórum suficiente, se reunirá la junta el siguiente día 28, a las 16 horas, en el mismo local, en segunda convocatoria.

Para la asistencia y celebración de este acto se estará a lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y habrán de cumplirse los requisitos exigidos por los estatutos en su Artículo 3.º

Calas de Mallorca, Mallorca, 23 de diciembre de 1970. - El Presidente, Peter Becker.

perfil ranurado KIMER para ESTANTERIAS metálicas desmontables



Llámenos al nº 22 54 22, uno de nuestros agentes le visitará sin compromiso.

FRANCISCO SALAS Perez Galdós, 20 Entlo. Palma de Mallorca

LLUBI

SINOPSIS DEL PASADO 1970

No pretende aquí, el cronista, sino dar a conocer de una manera sinóptica el movimiento habido en nuestra villa durante el año que se nos fue.

Entre marzo y abril tuvo lugar la pavimentación asfáltica del comúnmente llamado Camino de la Estación, que une Llubí con la carretera Muro-Inca. Asimismo el asfaltado se extiende al desvío que conduce a la ermita. Estos tramos de carretera fueron en su día debidamente señalizados.

En la ermita del Sto. Cristo cabe destacar la instalación de un parque infantil, las obras de explanación del lugar que en breve debe convertirse en magnífico campo polideportivo para en-

trenos, y señalemos también la instalación del alumbrado eléctrico en dicho recinto.

Se llevó a cabo, durante 1970, la ampliación del Cementerio Municipal. El terreno ampliado es capaz para contener treinta y seis sepulturas tipo panteón familiar.

Y antes de cerrar este espacio referente a obras y reformas, queremos incidir una vez más en señalar la nueva instalación de seiscientos metros de tubería del suministro de agua a la villa en la calle José Antonio que viene a resolver muchos inconvenientes surgidos a raíz de la primitiva instalación.

NACIMIENTOS.

MATRIMONIOS Y

DEFUNCIONES EN 1970

El número de criaturas ventidas a engrandecer el censo demográfico local es de veintidos. Los matrimonios celebrados en Llubí suman dieciséis.

La parte más alarmante la constituye las defunciones que nos dan un total de veinticinco.

Hoy, sábado, día 9, tendrá lugar en un local de la Plaza Generalísimo, el primer baile organizado por los Quintos del 71. El acto comenzará a las 22 horas y la parte musical correrá a cargo del pupante grupo "X-70".

LLEGARON LOS MAGOS DE ORIENTE

Como en años precedentes, los tres Magos de Oriente llegaron a Llubí el día 5 a las 18 horas, aunque con unos minutos de retraso lo que provocó la impaciencia de no pocos pequeños que esperaban sus regalos. Hicieron su aparición en la calle José Antonio sucediéndoles una gran caravana de coches y siguiendo por la Plaza de España y Capitan Castell llegaron ante la Iglesia de San Felip desde donde iniciaron el recorrido para proceder al reparto de juguetes.

Advertisement for Scarpino ZAPATERIA. Text: 'Sigue en SCARPINO ZAPATERIA Gran liquidación de existencias por renovación género AVENIDA REY JAIME III, 72'.

SOLLER

EL PREMIO MIGUEL BALLESTER SERRA FUE DISTRIBUIDO ENTRE LOS MUSICOS DE LA BANDA MUNICIPAL

Soller. (De nuestro corresponsal JOB). - Como de costumbre, el día de Año Nuevo, a mediodía, fue distribuido en la Casa Consistorial provisional, entre los músicos de la Banda Municipal, el importe del «Premio Miguel Ballester Serra», «Premio Miguel Ballester Serra», que el Ayuntamiento costea, en me-

disponer la comisión organizadora. Merecen un sincero aplauso los elementos que la integran, y asimismo los numerosos jóvenes que desinteresadamente formaron parte del séquito, o que de otro modo cooperaron en el lucimiento de la Cabalgata.

LOS PREMIOS DEL

CONCURSO DE

NACIMIENTOS QUE

PATROCINA LA CAJA DE

PENSIONES PARA LA

VEJEZ Y DE AHORROS

A pesar del tiempo frío y húmedo, durante algo más de media hora, a partir de las 11,15, la Banda Municipal dio un concierto al aire libre, en la plaza mayor, interpretando varias composiciones del señor Ballester.

Al darse comienzo al acto, fue leído un telegrama de doña Catín Ballester de Agustí, agradeciendo en nombre de los hijos del señor Ballester el homenaje que se tributa al progenitor en su patria chica.

El premio es actualmente de once mil pesetas, y se distribuye entre los 18 músicos de la banda, en relación con su asistencia, durante el año, a los ensayos y funciones.

El señor Alcalde don Miguel A. Liadó Arbona en un breve discurso, agradeció a los músicos y a su director don Mateo Oliver su esfuerzo y sacrificio para que Soller continué disponiendo de una banda de música, y manifestó el propósito de aumentar la cuantía del premio, a medida de que las disponibilidades del Ayuntamiento lo permitan.

También el M. Rvdo. don Juan Canals, Párroco Arcipreste, expresó su felicitación a los músicos exhortándoles a continuar en su afición, que favorece el buen nombre de Soller en un detalle que demuestra arte y buen gusto.

Los músicos fueron llamados sucesivamente y recibieron de manos de las citadas autoridades, las cantidades que les correspondían, siendo aplaudidos.

LA CABALGATA DE LOS

REYES MAGOS SE

SOSTUVO EN SU LINEA

DE DIGNIDAD Y

DE LUCIMIENTO

En la víspera del día de Reyes, hacia las 19,30 de la noche, llegó a la plaza de Calvo Sotelo la vistosa Cabalgata de los Reyes Magos, que era esperada por numeroso gentío, abundando los niños y niñas, para cuya ilusión disponen muchos hombres abnegados y de buena voluntad este espectáculo realmente admirable.

En la Cabalgata figuraban vistosas carrozas muy bien iluminadas y componían el séquito muchos pajes ricamente ataviados, que eran portadores de antorchas de colores.

Los regios personajes descendieron de sus caballos frente a la iglesia parroquial, y fueron cumbentados por las autoridades, que les acompañaron en su visita al templo, donde adoraron al Niño Dios.

Después la Cabalgata se puso de nuevo en camino, dio la vuelta a la plaza, y emprendió el regreso por la calle de Isabel II por donde había llegado. Se abrevió el trayecto previsto, a causa de que el tiempo no era bastante bueno.

Una vez más la cabalgata estuvo francamente bien, lo cual tiene mayor mérito, teniendo en cuenta la escasez de medios de que suele

SAN JUAN

VISITA DE LOS REYES MAGOS

(De nuestro corresponsal Jaume). - Como años anteriores, también hogaño, recibimos la simpática visita de los Reyes Magos, que precedidos de la estrella, hicieron su aparición en nuestra villa, acompañados de su séquito, en la noche del día 5, entre la emoción y alegría de nuestros pequeños.

Después de adorar al Niño Dios, en nuestra Parroquial Iglesia, aparecieron en las escalinatas del templo, sitas en la Plaza del General Goded, desde donde repartieron su precioso cargamento de juguetes, que traían en una carroza muy bien lograda.

La citada plaza estaba adornada con bengalas y varios «festés», e iluminada por el Arbol de la Peña Motorista y entre el clamor del numeroso gentío congregado, nuestros pequeños fueron desfilando ante Sus Majestades, los cuales personalmente entregaron a cada uno el obsequio pedido.

Así grandes y pequeños gozaron de esta jornada de ilusión, gracias al esfuerzo de unos pocos, que laborando en el anonimato, hacen posible año tras año, esta visita de tan egregios personajes.

REGALO DE G.E.S.A. EN

DIA DE REYES

Para culminar la serie de apagones que en el suministro de

energía eléctrica hemos tenido que soportar durante estas fiestas y días laborables, con el consiguiente perjuicio para industriales, espectáculos y molestias en los propios hogares, dotados de gran número de electrodomésticos, el día de Reyes, registramos varios apagones en el transcurso del día y luego nos vimos privados de electricidad, durante toda la velada.

Sabemos de los buenos deseos de Gesa en el mejoramiento de sus servicios y de las nuevas instalaciones de líneas que está realizando, algunas dentro de nuestro término municipal, entre las cuales mucho nos satisficaría poder contar con una doble línea de suministro para nuestro casco urbano, que nos asegurara un mejor y continuado servicio. Confiamos en el buen hacer de Gesa y esperamos que este año de 1971, sea el de la solución definitiva de este problema que tanto nos afecta.

«FOGARONS» EN LA VIGILIA

DE SAN ANTONIO

Los «Fogaron» en la víspera de San Antonio, van cobrando auge de año en año y hogaño parece será superado aún el número de ellos, pues reina gran animación para esta noche de auténtico fervor popular.

Resulta grato poder contemplar estas agrupaciones espontáneas de vecinos, que con alegría y entusiasmo preparan su «Fogoró» con la noble ilusión de que el suyo sea el más bonito y animado.

Este año que la fiesta coincide con la jornada dominical, parece ser el indicado para hacer renacer las «beneides» del día de San Antonio y quizá pudiera lograrse haciendo que cada «fogoró» tuviera su participación en las «beneides» y así como se esfuerzan para conseguir una hoguera vistosa, tendrían que procurar una representación digna en las «beneides», que antaño gozaron de gran brillantez.

FUTBOL

Para este domingo se anuncia la visita al Campo de Consolación, del líder de 2.ª Regional el C. D. Cultural del Puerto de Pollensa, que se enfrentará a nuestro representante el C. D. San Juan.

En esta jornada el At. San Juan se desplaza a la villa de Ses Salines. Deseamos a nuestros representantes suerte en sus confrontaciones.

Advertisement for 'Los Girasoles' featuring a sunflower illustration and text: 'LA RUSIA DE HOY, ESCENARIO INTERESANTISIMO DE SECUENCIAS QUE NUNCA OLVIDARA'.

Advertisement for 'CASA CODINA' featuring an image of a thread spool and text: 'AMIENTOS, Casa Codina, Geral. Mola, 22-Galerías Avda. 14'.

LA PUEBLA

MUY ANIMADA RESULTO LA CABALGATA DE LOS REYES MAGOS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO LOCAL DE 1970



SS. MM. los Reyes Magos de La Puebla, momento de ser recibidos por las autoridades locales.

Muy animada resultó la Cabalgata de los Reyes Magos. Entró en nuestra villa por la parte Este, procedentes de la carretera de Muro, recorriendo diversas calles de la villa, para trasladarse a la iglesia y posteriormente a la Casa Consistorial, donde le esperaban el Ayuntamiento al frente del cual se hallaba don Rafael Serra Company.

Era muy vistosa, ya que la componían multitud de pajes así como nueve caballos. Ni que decir tiene que la alegría se reflejaba en los rostros sonrientes de todos los chicos. Como innovación a la de los anteriores años, fue que SS.MM. los Reyes Magos de Oriente, entregaron y repartieron a cada uno los juguetes en el zaguan de la Casa Consistorial.

La Comisión Organizadora, tiene previsto para el próximo año, diversas mejoras en la citada cabalgata, entre ellas destaca la de que participen en ella diversas carrozas, con lo que el desfile resulta más vistoso.

ne previsto para el próximo año, diversas mejoras en la citada cabalgata, entre ellas destaca la de que participen en ella diversas carrozas, con lo que el desfile resulta más vistoso.

MOVIMIENTO DE 1970

Las cifras que nos han sido facilitadas de este año son como siguen:

- Nacimientos: Niños, 86; niñas, 77. Total; 163. Matrimonios: 74. Defunciones: Varones, 57; hembras, 55; niños, 2; niñas, 1. Total, 115. Abortos: 6. Se registra por tanto un aumento en nuestra población de 48 nuevas almas.

S. Alorda

Large advertisement for the movie 'El Médico de la Mutua' featuring a portrait of Alberto Sordi and text: 'ITALIA ENTERA SE HA REIDO CON EL DR. TERSILLI... ¡AHORA LE TOCA A USTED! EL MEDICO DE LA MUTUA'.

Advertisement for 'TALADRIN' and 'DIELECTRO' featuring an image of a person and text: 'TALADRIN, Dielectro, Multiples aplicaciones, DIELECTRO BALEAR, S.A.'.

Advertisement for the movie 'Flor de Cactus' featuring a woman in a cactus costume and text: 'SALA Rivalta, LUNES - SOLEMNE ESTRENO, EL GRAN TRIUNFO INTERNACIONAL ES AHORA LA PELICULA MAS DIVERTIDA DE LA DECADA!'.

TAGOMAGO

COMO CADA AÑO LA GRAN FIESTA MATINAL DE LA «CESTA DE NAVIDAD»

DE

Baleares

MAÑANA
A LAS 11'30 HORAS

ENTRADA GRATIS

Actuación especial de

«Les Heracles»

Xesc Forteza

Orquesta Mallorca

Folk - 5

Los Talayots
Aquarius

Y OTROS ARTISTAS Y
CONJUNTOS MUSICALES
QUE SE ANUNCIARAN

A LA VISTA DEL PUBLICO
SORTEO

DE LOS
PREMIOS QUE COMPONEN
LA CESTA DE NAVIDAD
DE

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

MAÑANA
A LAS 11'30 H. DE LA MAÑANA
ENTRADA GRATIS

JOAQUIN MERINO: MUSICA Y LITERATURA

Joaquín Merino es un viajero empedernido y un sagaz observador. En Mallorca dió buena muestra de su maestría en el mundo del «show-bussines» al dirigir (fue el alma mater) del «Barbarela de Conjuntos 70». Joaquín es, en definitiva, una persona muy interesante se mire por donde se mire. Y, como no, la literatura es uno de sus fuertes. Y... acaba de aparecer un libro que se titula «Sólo Mirando». Su autor, Joaquín Merino, relata en él una serie, de viajes, observaciones y experiencias. Sus numerosos desplazamientos al extranjero —que realizó como director del Departamento Internacional de Zafiro— llegaron a extremos insospechados con el triunfo

se pantalones. Massiel que estaba en su apogeo minifaldero se resistía como gato panza arriba, con perdón: —Tita Hassa— le decía al agente, porque para entonces ya estábamos todos hechos unas reinas, convertidos en tintas y primas, con la tia-abula Pepe Casas Augé como patriarca de la familia —tita Hassa, no me hagas ponerme pantalones. Al pueblo llano le gustan tanto mis minifaldas... Pero todas sus súplicas y amenazas, secundadas por mí cayeron en saco roto. Hasse y «Carolina» seguían mostrándose inexorables. Le echaban ellos toda la culpa a los mosquitos del corto y cálido estío del Norte, y quisieron convencernos de que el régimen solar,



de Massiel en Eurovisión el año 1968. Y como sus viajes más exóticos se desarrollaron acompañando a Massiel, ésta es la auténtica protagonista de muchos capítulos lo que la convierte en heroína literaria. Bratislava, Baden - Baden, Saarbrücken, Estocolmo, Uppsala, Sifors, Luppiberget, Vaddö, Lulä... El libro está plagado de anécdotas graciosas y pintorescas. Veamos por ejemplo, lo que les sucedió en la última ciudad citada, Lulä, allá en el norte de Suecia, cerca del Círculo Polar Ártico (a la que habían acudido con motivo de unas actuaciones de Massiel en las Fiestas del Sol de Medianoche):

Según nos cuenta Joaquín Merino, «regresamos a la ciudad, y en el acto comenzó otro intrínsculo incomprensible para nosotros: el agente artístico sueco y la niña que iba con él, a la que llamábamos «Carolina», se empeñaron en que Massiel tenía que comprar-

mantenido durante veinticuatro horas al día, sacaba de quicio a dichos insectos hasta tal punto que actuar al aire libre y con minifalda era arriesgarse a correr un dino mil veces peor que la muerte: —¡Miles de mosquitos!— exclamaba «Carolina» haciendo muchos visajes con las manos para describir gráficamente una enorme masa alada. —¡Así de grandes!— aposillaba Hasse con su tono más lúgubre (y los suecos están muy bien preparados para los tonos lúgubres), utilizando a su vez las manos en un gesto de medición que equiparaba el tamaño de cada mosquito al de un pavo...»

¡Suspense! ¿Cuál era el secreto de todo esto? La increíble respuesta... en el libro. A propósito, se dice también que Joaquín Merino va a comenzar una biografía de Massiel. ¿Será verdad? No hemos podido confirmar el rumor.

«SOÑAR, BAILAR Y CANTAR» CON «LOS POP-TOPS»



Más de un año de silencio discográfico de «Los Pop-Tops». Y por fin vuelven a irrumpir, con una fuerza impresionante, en nuestro mercado discográfico. «Con su blanca palidez», «Viento de Otoño», «Oh, Lord, my Lord»... ¿daban ya, ciertamente, muy lejos. Por otra parte, su reaparición, es con fisonomía nueva de cara al grupo. Solo Enrique y Alvaro permanecen en él, junto naturalmente a la base del mismo que es Phil Trim.

nueva estructura, es con un tema ya popular entre nosotros. «Soñar, bailar y cantar». Una canción rítmica, bailable y de gran garra, que en su versión castellana están barriendo a la original.

Si, a los pocos días de ser escuchada ya se ha impuesto y va camino de convertirse en uno de los discos más programados y escuchados, y por lo tanto más vendidos.

Ahí están los «Pop-Tops» con «Soñar, bailar y cantar», en castellano.

EN «BARBARELA», HOY «NOCHE NUEVA»

MAÑANA DESPEDIDA DE «EXPLOSION II»



Hoy noche, en «Barbarela», sensacional fiesta. De las que hacen época. «Noche Nueva». ¿En qué consiste? ¡Ah!, se trata de una nueva sensación de las «eminencias grises» de la «discoteca» del ombligo. Lo cierto es que lo pasaremos bomba. De verdad.

Por otra parte, mañana, en dos grandes galas (tarde y noche) despedida del fenomenal grupo «newmaniano». «Explosion II». Y esperemos que regresen pronto porque su paso por «Barbarela» ha sido muy positivo. Crean muy buena música y saben transmitirla directamente, sin trampa ni aduleteraciones a los que la escuchan. Buen grupo, si señor. ¡Ah!, naturalmente, esa «noche nueva» también estarán los «Explosion II». Oh, la la...

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

HOY, CAMBIO DE PROGRAMA
APTO TODOS LOS PUBLICOS
Acción cien por cien

EL PRIMER CUARTEL

COLOR - CON

JOSE SUAREZ y GLORIA CAMARA

Y UN DINAMICO WESTERN

ALAMBRADAS DE VIOLENCIA

SCOPE - COLOR - CON

ANTHONY STEFFEN y GLORIA OSUNA

Y RECORDAD PAPAS: **AL IR AL FUTBOL
DEJADNOS A VUESTROS HIJOS!!!**

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)

COLECTIVAS
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS
OFICINA TECNICA

(Material aprobado por homologación del Laboratorio Central de Radiodifusión y Televisión)
INSTALACIONES GARANTIZADAS
Representante para BALEARES
Miguel Calvo Font
SAN MAGIN, 166 TEL. 23 20 25
PALMA

HOTELES EL PASO Y KONTIKI MENU ESPECIAL DOMINGO PROXIMO

- Zumos variados o Entremeses del chef o Consomé a la yema
- Lenguado Meunière o a la naranja o Gambas a la plancha
- Lechona asada con ensalada o Tournedo Rossini
- Pijama especial o Tarta o Budín al ron o Flan de huevo o Helado
- Vinos blanco y tinto del país

Precio TODO incluido 220 ptas.

Reserve su mesa **EL PASO 232740-41-42**
KONTIKI 262167-68-69

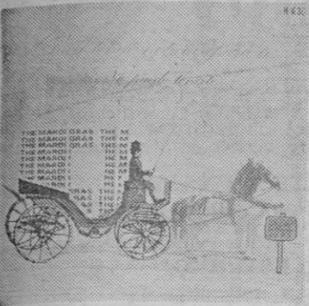
MENUS A PARTIR DE 90 PESETAS PARA

BANQUETES BODAS COMUNIONES

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

THE MARDI GRASS

Chica tengo noticias para ti. No puedo tenerle.



Un buen hallazgo el de Los Mardi Grass. Un grupo con excelente sello musical, muy discotheque. «Chica tengo noticias para ti» es un auténtico pasaporte hacia el éxito. Una canción alegre, terriblemente rítmica y que es un éxito internacional. Un disco, este, imprescindible en cualquier «discoteca» que se precie de «in». Resumiendo, excelente presentación de este grupo americano, descubierto en Francia, con «chica tengo noticias para ti».

ROTATION

Ra-ta-ta. Rotation.

Otro éxito internacional y casi podríamos decir, de este disco, lo que hemos dicho del anterior. «Ra-ta-ta», actualmente ocupa la primera posición en muchas listas de éxitos europeas. La cara «B» es un extraordinario tema instrumental que demuestra la calidad de este grupo alemán. El tema base, «Ra-ta-ta», es muy sencillo, super-comercial y super-bailable. Por lo tanto, todo ello, hace presumir un fácil éxito de este redondo. El tiempo nos lo dirá.



THE TREMELOES

Yo y mi vida. Pruébame.



Y siguen «Los Tremeloes» dando en el pleno de la diosa del éxito. Sin excepción, disco que graban éxito asegurado. Y este es el caso de su último redondo que estamos comentando. «Yo y mi vida», una producción más de Mike Smith. Aunque, en ciertos momentos, nos recuerda su «Número uno», ello no es óbice para que rápidamente estemos inmersos en las formas musicales, brillantes, de estos cuatro «tremeloes». «Yo y mi vida» es otro mensaje hacia el éxito.

«EL TREN DE LAS PENAS MIAS»

ENTREVISTA, JUNIOR, JOAQUIN RODRIGO Y GARCIA SEGURA

El maestro Joaquín Rodrigo en una canción «pop». Junior es el intérprete de «El tren de las penas mías».

«Alfredo García Segura me dio la letra y me gustó, dice Rodrigo».

«Yo espero que «El tren de las penas mías» se conviertan en el tren de las alegrías nuestras».

El maestro Rodrigo rió. Espera que la canción sea un éxito y dé dinero para todos: para sí como compositor; para Alfredo García Segura, letrista; para Junior el intérprete y también para la casa grabadora.

«El tren de las penas mías» es una canción moderna del maestro Rodrigo».

«La idea es de Alfredo García Segura. Vino con la letra. Me dijo: «¿Se podrá sacar algo de esto?» Me agradó. Pensé el asunto y en una tarde encontré la melodía».

«¿Quién pensó en Junior?»

«La casa de discos. Yo dije que bueno. Me gusta la versión de Junior. Está francamente bien».

«Los arreglos son de Juan Carlos Calderón».

«Maestro, resulta una sorpresa, si uno recuerda que se metió en pleitos con la versión de «Aranjuez mon amour»».

«Bueno todo quedó zanjado».



«Aranjuez mon amour» fue un éxito ¿no? A la sazón, también Alfredo García Segura fue letrista en español».

«¿Es acaso «El tren de las penas mías» su primer tema ligero, moderno, compuesto para un cantante?»

«No. En mis años jóvenes, allá en París, estando con el bolsillo limpio, «pelao» compuse canciones. Necesitaba ganar dinero».

Junior le dice: «He grabado la canción para «Pasaporte a Dublin». A todos a entusiasmo. Rodrigo se alegra. Rodrigo dice: «La verdad que a mí no me gusta el primer canal de Televisión. Prefiero los dos». Junior es compositor también. Ante el maestro Rodrigo se siente un aprendiz. Pregunta: «¿Compone al piano, maestro? Y Rodrigo, Joaquín Rodrigo, le responde: «Compongo de cabeza —sonríe—. Pienso la melodía en la cabeza. Al escribirla, la corrijo con mi mujer».

«El maestro adora a su esposa. La llama Vichy. Con más intimidad: «Vickita». Ella es Victoria Camhi. Poetisa. Y excelente pianista. La hija, Cecilia se casó y vive en Bruselas, al frente de una academia de baile clásico y español. Rodrigo es abuelo. Está loco con sus dos nietas: Cecilia tres años y medio y la pequeña Patricia, solo con tres meses. Cecilia con tres años y medio, baila español. «Se arranca por el flamenco. Ahora participará en un festival navideño en Bruselas».

«El maestro ha compuesto dos canciones infantiles —dos villancicos— a sus nietas».

«Maestro, ¿escucha música moderna?»

«¿Qué remedio!»

«¿Hay canciones que le gustan?»

«Si, algunas me gustan. Las que son bonitas. Las que me gustan... Calla. Es muy parco en palabras».

«¿Va alguna vez a las «boites»?»

Su mujer confiesa: «En España no. Cuando viajamos, alguna vez nos metemos en «boites». Pocas veces».

Maestro, ¿no cree que hay demasiado artista, que sobran conjuntos? Se ríe.

«Si, es muy posible. Aunque el mercado es muy amplio. Discotecas, clubs, máquinas, emisoras, televisión, orquestas... Hay que abastecer ese mercado. Y hay gustos para todos».

Saca unas copas. Y un brandy.

«¿Con el alcohol se inspira?»

«No. A mí el alcohol me da pereza. Me entran unas de tumbarme a la bartola y dormir».

Junior, dice que él suele componer por la noche, que le es más fácil. A lo que Rodrigo dice:

«Antes también componía yo de noche. Me acostaba a las tres de la madrugada. Ahora, no. Ahora trabajo de tarde. Si me quedo durante la noche, descanso fatal. Me desvelo y no puedo conciliar el sueño».

«Rodrigo se dirige a Junior: «¿Qué tiempo llevas cantando?»

«Unos diez años».

«Ah, ya eres un veterano!»

«Junior —Antonio Morales, casado con la actriz Rocío Dúrcal— estuvo en el grupo «Los Brincos». Posteriormente cantó a dúo con Juan Pardo. En plan de solista ha grabado ahora su tercer disco. Una cara: «El tren de las penas mías». La otra: una canción original suya, creo que «Sin ti»».

Alfredo García Segura, con una larga barba gris en su cara, está satisfecho:

«A lo mejor, ahora pasa lo contrario que con «El concierto de Aranjuez». Ahora a lo mejor hay quien de la canción saca un concierto».

«¿Cómo surgió la letra de «El tren de las penas mías»? Alfredo García Segura dice:

«A mí las letras se me ocurren de pronto. De repente. O me salen de un tirón o nunca».

«El maestro Rodrigo confiesa: «Yo, sin embargo, tengo ideas que me vienen sin pensar demasiado en tema. Pero generalmente, voy en su búsqueda. Trabajo para «Cazarlas». Pienso mucho».

«Maestro, ¿compondrá más canciones modernas?»

«No, no creo. ¿Zapatero a tus zapatos!»

García Segura dice: «Bueno a lo mejor hay más». Y Rodrigo añade: «Claro es verdad que no hay dos sin tres».

«Maestro, ¿trabaja actualmente mayor?»

«Estoy tratando de encontrar te en alguna obra de «música temas para unos encargos que me han hecho en Norteamérica».

Junior, está a punto de estrenar su cuarta película: «Los jóvenes amantes», junto a la estrella mexicana Fanny Cano. Y de nuevo se brinda a la despedida:

«Que «El tren de las penas mías» se convierta en el tren de nuestras alegrías. O sea, que haya dinero a raudales para todos».

«Los JAVALOYAS» en «TAGOMAGO»



Excelente fichaje ha cobrado Por otra parte, Los Javaloyas la popular sala de fiestas de han introducido en nuestra lista Porto Pi. Los Javaloyas recibirán, por espacio de veinte días a sus incondicionales en «Tagomago». Y mañana gran gala de juventud, por la tarde, con la «première» de los «javas». Y luego, momento para los «javas» que noche tras noche sobre el escenario de aquella sala de fiestas seguirán actuando hasta el 28 inclusive. Por otra parte, Los Javaloyas han introducido en nuestra lista de éxitos de ventas, de nuestra isla, su último disco. «Y volved» es la canción impacto del momento para los «javas» que se han vuelto, con este temario de aquella sala de fiestas a polarizar la atención de nuestros discómanos.

«LA BOLSA DEL DISCO»		
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA		
TITULOS E INTERPRETES	Semana del 28 Dic. al 2 Enero	SEMANA ANTERIORES
TE QUIERO, TE QUIERO Nino Bravo (Polydor)		
QUIERO ABRAZARTE TANTO Victor Manuel (Philips)		
CANDIDA Dawn (Stateside)		
WAR Edwin Starr (Tamla Motown)		
DOS CAMINOS Fórmula V (Philips)		
¿ESTÁS READY? (¿Estás preparado?) Pacifi Gas & Electric (CBS)		4 4
LOOKING OUT MY BACK DOOR Creedence Clearwater Revival (Marfer)		6 9
PARANOID (Paranoico) Black Sabbath (Vértigo)		14
CLOSE TO YOU (Cerca de tí) Carpenters (M. Hispavox)		6
LO SABIA / OTRA VEZ LA RUINA Luis Aguilé (Showman-Movieplay)		5
ANNIE Los Puntos (Polydor)		
SONAR, BAILAR Y CANTAR Los Pop - Tops (Movieplay)		
Y VOLVERE Los Javaloyas (Odeón)		
HOMBRE Y MUJER Alicia & Nubes Grises (Regal)		
RIKI TIKI TAVI Donovan (CBS)		

EXITO DIARIO

EN LA GRAN PANTALLA UNICA EN MALLORCA **TODD - AO**

AVCO EMBASSY
ALEX CORD BRITT EKLAND

EL PRECIO DEL PLACER STILETTO

Y DE COMPLEMENTO
«DIVORCIO A LA ITALIANA»

Con Marcelo Mastroianni
(Sólo aut. mayores 18 años)

EL VIEJO ESTABLO

CONEJO A LA BRASA
GRANDES PARRILLADAS

Las Cadenas - Los Angeles
(CAMINO S'ARANJASSA)
CARRETERA MILITAR - ARENAL) Tel. 261464

CUIDA ESTAS PAGINAS:
MIGUEL VIVES

RESTAURANTE LOS CANDILES

NUEVA DIRECCION COCINA INTERNACIONAL

Pruebe las especialidades:
BROCHETA DE LANGOSTINOS
SOPA DE RABANO DE BUEY
PATO A LA NARANJA
CHULETAS DE AVILA

Carne y pescado (NO CONGELADOS)
Calvo Sotelo, 625 Teléf. 23 39 43 San Agustín

Lea «BALEARES»

«MARGALUZ» REAPARECE, ESTA NOCHE, EN TVE

EN «TIEMPO DE FIESTA»
DE ARTURO KAPS



El nuevo programa de TVE, "Tiempo de Fiesta" de Arturo Kaps, servirá esta noche como escenario de la reaparición de Margaluz. Después de su forzada y feliz inactividad de nuestra genial y polifacética artista reemprende su vida artística.

Y ello ocurre cuando sus compañeros de trabajo, "Los Valldemosa", se hallan en la punta sur del continente africano actuando y triunfando.

No puede ser más brillante, pues, el escenario para la reaparición de Margaluz.



Comenta CINEFILO

UN DRAMA FAMILIAR

«PSICHE 59»

RIALTO

Producción: Thoy Schanch para Columbia; Guión: Max Benedict de la obra de Françoise des Lignaris; Director: Alexander Singer. — Fotografía (blanco y negro): Walter Lassally. — Música: Kenneth V. Jones; Dirección artística: John Stoll; Sonido: George Stephenson; Montaje: Pamela Caburn. — Intérpretes: Patricia Neal (Alison); Curt Jurgens (Eric); Samantha Eggar (Robin); Ian Bannen (Paul); Beatrix Lehmann (Abuela).

Duración: 90 minutos.

Una mujer casada, y muy enamorada de su correcto marido, perdió la vista en circunstancias extrañas quedando en su mente una laguna que no puede traspasar. La inesperada llegada de una hermana menor, divorciada y apasionada, será la causa que se provoque un shock en el cerebro de la ciega.

Digamos en primer lugar que el título original señala el año de rodaje de esta película a la que se le han querido quitar diez años.

Se observan en su correcta realización sus raíces literarias conduciendo Alexander Singer la trama pausadamente pero resultando una nada despreciable estudio de caracteres. El de la mujer que parece convenirle su ceguera; el de la cuñada descocada con un sentido casi morboso de lo que debe ser el amor; el marido correctísimo aunque en algunas ocasiones se haya dejado llevar de sus instintos; el amigo que parece hecho como paño de lágrimas de la familia y que se enamora de la muchacha a pesar de conocer sus debilidades y la abuela aficionada a la astrología.

Algunas situaciones responden a los resortes teatrales de efecto, a este convencionalismo característico de las creaciones literarias y, en general, la película interesa por el calor humano que a pesar de todo, desprenden las pasiones de los personajes y también por los matices morbosos que emanan de las relaciones entre el marido y la cuñada a la que mima su hermana mayor, incapaz de ver donde pueden llegar sus instintos y dada a perdonárselo todo.

La interpretación muy correcta en todas sus partes: un Curt Jurgens en un papel que le va, una Patricia Neal gran actriz y una Samantha Eggar más adecuada para estos papeles que para otros que ha interpretado después.

«EL MEDICO DE LA MUTUA»



Alberto Sordi, trabajador incansable, en sus facetas de actor, director, escritor y productor; ligado a los más destacados éxitos de la cinematografía italiana, consiguió el pasado año, los dos más preciados galardones: el premio «David de Donatello» —el «Oscar» del cine italiano— y el «Globo d'Oro», de la Asociación de la Prensa Extranjera en Italia, ambos triunfos le han sido otorgados por su felicísima labor en la película de Luigi Zampa «El médico de la mutua», producción «ro-Explorer Film» en Technicolor y Techniscope, que Concordia presentará en breve.

En «El médico de la mutua»,

Sordi se viste de blanco para encarnar al Dr. Guido Tersilli, un duda el personaje que más ha en tusiasmado al público italiano esta temporada. Dentro de la más desenfadada comedia, repleta de felices hallazgos cómicos, el Dr. Tersilli (Alberto Sordi) se mueve en una de las más agudas y mordaces sátiras que se han llevado al cine.

El argumento de «El médico de la mutua» es de la novela del mismo título, de Giuseppe D'Agata, convertida en guión cinematográfico por el propio Alberto Sordi, junto a Sergio Arnaldi y Luigi Zampa.

Imusica &

AUDITORIUM

DUO DE GUITARRA SEGUNDO PASTOR Y VENANCIO GARCIA

El martes día 12 del corriente, estos dos brillantes artistas de la guitarra, presentarán un programa dedicado a la escuela guitarrística española, con obras de Granados, Villalobos, Sanz y Calatayud.

Este último, compatriota nuestro, nacido en Palma en 1883 y maestro indiscutible del instrumento, realizó giras por toda España, Europa, Africa y América. Se destaca por su influencia en la pureza musical del folklore mallorquín. Compone muchas obras de concierto y pedagógicas. El

Dueto que interpretarán es de estilo antiguo y está dedicado al Mtro. D. Bernardo Juliá. Fue un destacado músico, compositor e instrumentista, preocupado sobremanera por la música de cámara con guitarra.

En suma resulta un atractivo programa con dos buenos intérpretes para todo buen aficionado.

Los precios de las localidades son de 100 y 150 pesetas, la venta se realiza en las taquillas del Auditorium.

DELFINARIUM

UN ESPECTACULO EMOCIONANTE PARA TODA SU FAMILIA

Costa de Blanes, Palma Nova. Telefono 478

4 ESPECTACULOS DIARIOS

11, 12'30, 15'30 y 17 h.

¡AHORA EN 70^m!
Y TOTAL SONIDO ESTEREOFONICO

UNA PRODUCCION DAVID G. SELZNICK
BASADA EN LA FAMOSA NOVELA DE MARGARET MITCHELL

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

CLARK GABLE · VIVIEN LEIGH
LESLIE HOWARD · OLIVIA DE HAVILLAND

METROCOLOR
UNA PELICULA SELZNICK INTERNATIONAL DIRIGIDA POR VICTOR FLEMING
ADAPTACION DE DWIGHT HENNING. DISTRIBUIDA POR METRO-GOLDWYN-MAYER. MUSICA DE MAX STEINER

70^m
CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO

CIRCULO CULTURAL MEDINA

INAUGURACION DEL «V SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA»

La Sección de Fotografía del Círculo Cultural Medina, se complace en invitar a sus socios, participantes al Concurso y de una manera especial a todos los concursantes premiados a la inauguración y entrega de premios del "V Salón Nacional de Fotografía", esta tarde, a las 8, en su local social, Avda. Jaime III, 144, Entresuelo C.

A la vez comunica que la citada exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 16, pudiendo ser visitada por las mañanas de 11 a 1 y por las tardes de 6 a 8.

Programas Para hoy

TEATRO

SALA MOZART. — 7 y 10'30 horas: Compañía de Comedias Xesc Forteza. «VISQUEM UN SOMIT», de Sach Guitry. Versión de «Pere Quart»

SALA DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Arte y Ensayo). — Desde las 4: «PSYCHE 69» con Curt Jurgens, Patricia Neal y Samantha Eggar. — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «EN PAIS ENEMIGO», con Tony Franciosa, Anjanette Comer. Director: Harry Keller, en color-scope; y «ATRACO A LA INGLESA», en color. (Mayores 18 años)

AVENIDA. — (Climatizado). — Desde las 3'15: «MOTIN» (Riot) con Jim Brown, Gene Hackman. Director: Buzz Kulik en technicolor; y «EL GOLFO», cor. Raphael, en 70 mm.. — (Mayores 18 años)

AUGUSTA. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «NO DESEARAS AL VECINO DEL 5º» en technicolor con Alfredo Landa, Ira de Fustemberg; y «EL MAGNIFICO TONY CARRERA», en Todd-Ao v color — (Aut. mayores)

AUDITORIUM. — (Climatizado). — Desde las 3: «MARTIN FIERRRO», en 70 mm. color, con Alfredo Alcon, y «LOS QUE TOCAN EL PIANO», en color, con Tony Lebranc y Conchita Velasco. — (Mayores 14 años)

SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «SCARAMOUCHE», en technicolor, con James Granger, Eleonor Parker; y «EL GENDARME SE CASA» por Louis de Funes. — (Aut. mayores 14 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3: TODD-AO — «EL PRECIO DEL PLACER» con Avco Embassy en color y 70 mm.; y «DIVORCIO A LA ITALIANA» con Marcelo Mastroianni. — (Solo mayores 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3'30: «LOS REBELDES DE ARIZONA» en scope-color con Charles Quiney; y «EL GATO CON BOTAS», en scope-color. Gran premio Walt Disney. — (Apto todos los públicos)

HISPANIA. — Desde las 3'00: «LOS REBELDES DE ARIZONA» en scope-color, con Charles Quiney; y «EL GATO CON BOTAS», en scope-color. Gran premio Walt Disney. — (Apt. todos los públicos)

JAIME II. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «CIUDAD SIN PIEDAD» con Kirk Douglas. Director: Gottfried Reinhardt; y «DEJEMOS PASAR MAÑANA» en color-scope. — (Mayores 18 años)

METROPOLITAN. — (Climatizado). — Desde las 3: Todd-Ao. — 4ª semana: «OLIVER» con Ron Moody Oliver Reed. Director: Carol Reed, en technicolor 70 mm. — Horario del film: 3'25, 6'30 v 9'40 — (Aut. todos los públicos)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «EL PRIMER CUARTEL» en color, con José Suárez; y «ALAMBRADAS DE VIOLENCIA», en scope-color con Anthony Stefen. — (Apto para todos los públicos)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: 4ª semana: Cantinflas: «UN QUIJOTE SIN MANCHA» en Eastmancolor; y «SIETE VECES SIETE», en color-scope. — (Aut. todos los públicos)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «CINCO PARA EL INFIERNO» en scope-color; y «RIESGOS DEL OFICIO».

FANTASIO. — Desde las 3'00: «FANTOMAS CONTRA SCOTLAND YARD» con Louis de Funes, en color-scope; y «EL CASO DE LAS DOS BELLEZAS».

MODERNO. — Desde las 3'30: «EL POKER DE LA MUERTE» en Vistavision y color, con Dean Martin y Robert Mitchum; y «AL OTRO LADO DE LA LEY», en color.

SALA DE FIESTA

- * BARBARELA — Cada noche baile
- * BACOM — Cada noche baile a partir de las 11'30 hasta las 4'30
- * CABALA — Todas las noches baile con «Los Millonarios» hasta las 4 madrugadas.
- * CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones
- * CHEZ NOUS. — Todos los días, orquesta «Los Olivers».
- * EL BAPCO Night Club — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TAGOMAGO — Abierto todas las noches. Baile y atracciones Cosme Adrover etc.
- * TITO'S — Todas las noches baile y atracciones.
- * TROCADERO — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30
- * LORD NILSON. (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con LOS GRECOS
- * TUDIO 7. — Baile todas las noches Hoy con Souart de Silva Trio, María del Mar Boet.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR — Diariamente funciones a las 4 — Local con calefacción. Entrada gratis.

BOLOS

BOLERA-INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche. Domingos de 10 mañana a 1 noche.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
y por Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver maleu

PALMA Avda. Jaime III, 135, bajos
Teléfono: 210641

PISOS EN EL RAFAL (CALLE ALMENDRO); DE 3 DORMITORIOS, SIN ASCENSOR NI PORTERIA, SOLADO TERRAZO, COMPLETAMENTE PINTADO, BAÑO CON PLETO Y COCINA BIEN AMUEBLADA GRANDES TERRAZAS, PARADA AUTOBUS A 30 M., PARQUE INFANTIL, JARDINERIA LLAVES EN MANO VISITE NUESTRO PISO PILOTO AMUEBLADO EN CALLE ALMENDRO 9, 1.º EN HORAS DE OFICINA Y DOMINGO TODO EL DIA PRECIOS: DESDE 360.000; ENTRADA DESDE 45.000 PTAS Y RESTO 10 AÑOS

FINCAS VAQUER

Dameto, 31, 2º (Junto Plaza Progreso). Teléfono: 23 51 55.
Vendo pisos 4 dormitorios, en construcción, zona Santa Catalina. Precios desde 780.000. Baño y aseo, soleados. Entrada 150.000, resto 10 años.
Vendo pisos 3 dormitorios, en construcción, cerca San Sebastián, de 500.000 y 525.000. Entrada 70.000, resto 10 años.
Pisos de 3 y 4 dormitorios en General Riera, terminados marzo próximo. Precio: 600.000 y 675.000. Entrada desde 125.000, resto 8 años.
Pisos en construcción, de 3 dormitorios, en calle Málaga, 500.000 y 550.000. Entrada 50.000 ptas., resto 10 años.

OCASION UNICA: INVERSIONISTAS Y personas que desean tener un piso de primerísima calidad y que les cueste poco Situación de la finca: Calle Heródes de Manacor, esquina Antonio Noguera y Pedro II, se desce entre Pinturas Herández y «Rosetas» Dichos pisos constarían de cuatro dormitorios tres de los cuales son de matrimonio y el otro de plaza y media Baño completo y aseo cocina y sala comedor. Balcón en fachada anterior y posterior. Cambio de materiales que se comprará. Manera Norte albitado de «serigrafía hasta el techo Terrazo de la carpintería en la sala-comedor aluminio y las ventanas de las habitaciones, marco doble con persianas tipo mallorquín y vidrieras. Habrá pisos de tres habitaciones y áticos también de tres habitaciones con grandes terrazas; pero todos se construirán con materiales de primerísima calidad El precio de estos pisos se hallan al alcance de muchas personas pues habrá grandes facilidades de pago **NOTA MUY IMPORTANTE:** En la finca se dejará sin vender una vivienda de tres dormitorios de iguales características que las anteriores, la cual se sorteará entre los propietarios que hubieren comprado alguna vivienda; di cho sorteo se hará ante Notario y en el local que se notificará en tiempo oportuno Habrá un boleto por vivienda que puede ser comprado para informes y contrato de venta Calle Mariano Aguiló, 51 1.º Horas de oficina: tarde de 7 a 10 noche, menos sábados y domingos (234)

INMOBILIARIA MISTRAL

TELEFONO 21.49.11

ESPORLAS: Casa tres dormitorios, comedor, cocina, cisterna, pequeño jardín con naranjos. PRECIO: 500.000/- Ptas.
SINDIOTERIA: Casa tres dormitorios, cocina, cisterna, pequeño jardín. P.R.C.I.O.: 450.000/- Ptas.
SANTA MARIA: Rústica 14 cuarteradas, Almen-dros, pozo, cercada de pared; caseta con cisterna. PRECIO: 2.500.000/- Ptas.
BINISA L.E.M.: Rústica siete cuarteradas, Almen-dros, casa dos dormitorios, cocina, cisterna, porche. PRECIO: 1.600.000/- Ptas.
MONTURI: Rústica 1.775 m.2. Caseta vieja, almen-dros. PRECIO: 45.000/- Ptas.
PINA: Rústica 3.500 m.2. Caseta con cisterna, cercada pared; vista panorámica. PRECIO: 100.000/- Ptas.

BUSCO CHALET O PISO

Amueblado confortable, moderno de 2 ó 3 dormitorios, en zona residencial, para varios años Lllamar: 210640. Srta GISELA

CEDERIA DERECHO DE EDIFICACION

O vendería solar 250 m2. con posibilidad 11 alturas. Zona Forti. (Ref. X-105).

VENDO PISO EN PZA. DEL ROSELLON 135 m2., principal. Bueno para oficina, grandes facilidades de pago. (Ref.: U-132). Informes:

UNIVERSOL INMOBILIARIA
Teléfonos: 216535 -- 210987

Solares y Terrenos

VENDO solar 800 m2 junto Cala Figuera, Santanyi Dando a 2 calles Vista al mar, a 800 metros preciosa playa 50.000 entrada y resto 2.400 cada mes o por años Precio total: 137.000 ptas calle Sindiat, 178 2º Sr. Garcia. Tel. 213950 (41)

DERECHOS edificación Cedo en Avenidas 42 metros y otro con fachada 25 metros Telf 214203, oficina.

EN PALMASOLA vendo solar 1.000 m2 esquina Avenida las Rosas, núm 11, 254377 (13)

ARENAL, cerca Sometimes, vendo solar de unos 6.000 m.2 (o parte); segunda línea, cerca del mar, con posibilidad de construir hotel, apartamentos o chalets. Escribir Apartado Correos 763. PALMA (29)

SOLAR en SON VIDA, Precio especial: 580 ptas m.2 Informes: Sr. Cabrera. Teléfono 23.02.40

PARCELA en montaña, casita aperos, frutales (almendros, naranjos y otros) magnífica vista, buen acceso, a dos km. pueblo Esporlas, 8.000 m.2 a 65 pesetas m.2 DARSER, 231849 (Ref.: RE-19). (30)

VENDO SOLAR EN LA RAPITA. 125.000 PTAS. Informes: CALLE NORTE, 63 -- LLUCHMAYOR.

ALQUILARIA SOLAR CERRADO DE 400 a 500 M2. INTERESARIA CON TELEFONO (NO IMPRESCINDIBLE). Informes: Telf. 210843.

Hipotecas

DISPONGO de capital para hipotecar sobre fincas rústicas urbanas o solares y solares PALMER; y Anseum Jave 12, 1.º de 11 m. (12)

DISPONGO capital hipotecas todas cuantías, toda clase de fincas rústicas y urbanas CABRER calle Sindiat, 158. Entro. de 10 a 13 (20)

Locales

VENDO o cambio local y sótano, de unos 400 m.2. Calle Arzobispo Aspargo, 27 (Junto Plaza Pedro Garau) Teléfono 271695 (18)

ALQUILO local 100 m2 3.º s/o m., altura Son Cotoner. Teléfono 213108. (11)

LOCAL 120 metros. Arquib. en Benassar, 18. Teléfono, bz, agua, Telf. 251376. (11)

CA'N PASTILLA, alquilo locales espaciosos para negocio. Informes: Tel 216386 (10)

OCASION: vendo local centro Palma; 350.000 Facilidades 10 años. Teléfono: 380190, ext. 1146. (13)

HAB Y SUPERMERCADO se vende inaugurado zona lista; zona gran porvenir. Informes: Telfs 212874 y 212716 (18)

VENDO locales comerciales y apartamentos sito central. Pagaera construcción de la Informes: Garaje Ca. sala Palma Nova (16)

VENDO LOCAL, cerca del Instituto, de unos 3.400 m.2. Facilidades Informes: Mariano Aguiló, 51 1.º; de 8 a 10 noche (menos sábados y domingos) (24)

ALQUILER Y VENTA DE PACHOS LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfono 234444 228786 (18)

ALQUILER Y VENTA DE PACHOS profesionales, «Los más prestigiosos y funcionales de Baleares. EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfono 22.44.44. (20)

SE NECESITA local, 190 a 220 m.2, Plaza Gomila o La Lonja o Catedral. Para Informes: 27.65.46. (17)

Fincas

URGENTE, vendo ocho cuarteradas, escoria con guardacasa en Campos Vista panorámica. 650.000 Teléfono 270619 (principalmente noche). (15)

MAGNIFICA finca rústica, 14 cuarteradas, casa señores y amos, mucha agua, dos estanques 400.000 litros, huerto de 7.000 frutales; zona Esporlas; 8.200.000 pesetas Magnífica inversión (facilidades). DARSER 231849 (Ref.: RE-15) (31)

RUSTICA, de una cuarterada de montaña, restos de dos castitas aperos y de dos pequeñas cisternas; algunos algarrobos, almendros y bosque encinas, a dos km. desvío carretera de Bañalbufar a Valldemosa; 130.000 pesetas DARSER Teléfono no 231849. (RE-33) (37)

PARTICULAR vende finca de regadío, con un caudal agua de 80 mil litros hora; riesgo por aspersión; fachada carretera; cuatro cuarteradas, electricidad, estanques, grandes dependencias para ganado; vivienda. Distancia Palma, 25 kilómetros. Facilidades. Informarán teléfono 251289 (36)

VENDO FINCA CENTRICA CON BAR, RECIEN ESTRENADO. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. — Informes: misma finca, MAYOR, 6 -- LA PUEBLA.

Traspasos

EN EL TERRENO traspaso hotel 2 estrellas, Facilidad. Telf. 215251. (10)

TRASPASO TIENDA vacía en El Arenal, a 25 metros primera línea. Informes: Teléfono 230482; de 12 a 13. (16)

FOR NO PODER ATENDER traspaso tienda comestibles. Precio ganga Informes: Telf. 272519; tardes (13)

SE TRASPASA MERCERIA, con o sin género Informes: Capitán Selom, 226 (11)

TRASPASO bodega punto central, alquiler módico, facilidades. Llamar Teléfono: 975392. (19)

PANADERIA Y PASTERERIA se traspasa en Soler Calle de la Rectoría, n.º 1 (13)

FOR NO PODER ATENDER, traspaso tienda charcutería, mejorable situación. Informes: Tel. 270072 (12)

TRASPASO CAFETERIA moderna y bien montada, dos salones grandes, zona muy comercial y próspera CARDELL, San Felipe Ner., 44 Teléfono 221937 (21)

TRASPASO tienda en Ca' Pastilla; immejorable situación; aire acondicionado alquiler módico Informes Teléfono 261414; de 8 a 10 noche (19)

TRASPASO bar Buena clientela, buena situación, completamente equipado, calle Maestro Chapi, 73. (12)

TRASPASO tienda artículos limpieza; muchas facilidades de pago. Informes misma tienda: Blanquerna, 226. (12)

SE TRASPASA bar, con vivienda, por no poder atender; buena clientela. Informes: Teléfono 252081; de 10 a 13 horas. (18)

Alquileres

INTERESAN PISOS para alquilar con o sin muebles Agencia FERNANDEZ Teléfono 215251. (12)

UNTO PASEO MALLORCA alquilo piso de muebles lujo para 4 dormitorios Agencia FERNANDEZ Teléfono 216680 (14)

ALQUILO LOCAL de 10.000- ptas Mootrey 55 Teléfono 260355 (10)

ALQUILER de televisores. BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles 27 (10)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles CARDELL; San Felipe Ner. 44 entlo Tel 21937 (15)

ALQUILO bungalows en Palma, Son Matet, 3. Todo incluido 230464 (10)

HOTEL, cedo en alquiler Teléfono 236730. (10)

ALQUILER Y VENTA DE PACHOS LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfono 234444 228786 (18)

ALQUILO tercer piso amueblado, 4.500- ptas Mootrey, 53 Tel 261355 (10)

PARTICULAR alquila piso nuevo, amueblado, zona Avenidas. Recibidor, sala comedor, tres dormitorios dobles, baño completo, cocina con nevera eléctrica y agua caliente; tracta. Precio: 4.500/- Teléfono 22.45.82. (27)

ALQUILO apartamento en TORREMAR; 6.500- Ptas. Teléfono 230484. (10)

ALQUILO en Ca'n Pastilla apartamento amueblado y equipado. Tel. 271129 (10)

ALQUILO PISO, sin muebles, junto Plaza Toros, 3.600/- VALENTI; San Miguel, 230. (12)

ALQUILO PLANTA baja, sin muebles. Son Serra; 2.600 VALENTI; San Miguel, 230. (13)

ALQUILO pequeño apartamento amueblado. Sindiat; 2.500/- mensuales VALENTI; San Miguel, 230. (11)

ALQUILER Y VENTA DE PACHOS profesionales, «Los más prestigiosos y funcionales de Baleares. EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfono 22.44.44. (20)

TOMO EN ARRIENDO industria bar, en zona turística poblada. Bar apt para explotación familiar (tres personas trabajando). Vivienda. Pagaria unas 15.000 ptas mes, dando fianza. Tiempo, 5 a 10 años. Teléfono 21-24-75. (34)

ALQUILO piso con terraza, jardín, portar, teléfono, pesetas 5.000. Portals Nous Informes: Teléfono 232236 (14)

SE ALQUILA despacho, en Paseo Mallorca, con teléfono Informes: Tel 212897 (11)

ALQUILO piso con terraza, jardín, portar, teléfono, pesetas 5.000. Portals Nous Informes: Teléfono 232236 (14)

PISOS-LLAVES EN MANO- 310.000 PTAS. RESTO 10 AÑOS

ENTRADA 90.000 PTAS.
Informes VIA ALEMANIA, 10 Tels 212878-212705 PALMA

ALQUILO LOCAL de 10.000- ptas Mootrey 55 Teléfono 260355 (10)

ALQUILER de televisores. BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles 27 (10)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles CARDELL; San Felipe Ner. 44 entlo Tel 21937 (15)

ALQUILO bungalows en Palma, Son Matet, 3. Todo incluido 230464 (10)

HOTEL, cedo en alquiler Teléfono 236730. (10)

ALQUILER Y VENTA DE PACHOS LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfono 234444 228786 (18)

ALQUILO tercer piso amueblado, 4.500- ptas Mootrey, 53 Tel 261355 (10)

PARTICULAR alquila piso nuevo, amueblado, zona Avenidas. Recibidor, sala comedor, tres dormitorios dobles, baño completo, cocina con nevera eléctrica y agua caliente; tracta. Precio: 4.500/- Teléfono 22.45.82. (27)

ALQUILO apartamento en TORREMAR; 6.500- Ptas. Teléfono 230484. (10)

ALQUILO en Ca'n Pastilla apartamento amueblado y equipado. Tel. 271129 (10)

ALQUILO PISO, sin muebles, junto Plaza Toros, 3.600/- VALENTI; San Miguel, 230. (12)

ALQUILO PLANTA baja, sin muebles. Son Serra; 2.600 VALENTI; San Miguel, 230. (13)

ALQUILO pequeño apartamento amueblado. Sindiat; 2.500/- mensuales VALENTI; San Miguel, 230. (11)

ALQUILER Y VENTA DE PACHOS profesionales, «Los más prestigiosos y funcionales de Baleares. EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfono 22.44.44. (20)

TOMO EN ARRIENDO industria bar, en zona turística poblada. Bar apt para explotación familiar (tres personas trabajando). Vivienda. Pagaria unas 15.000 ptas mes, dando fianza. Tiempo, 5 a 10 años. Teléfono 21-24-75. (34)

ALQUILO piso con terraza, jardín, portar, teléfono, pesetas 5.000. Portals Nous Informes: Teléfono 232236 (14)

SE ALQUILA despacho, en Paseo Mallorca, con teléfono Informes: Tel 212897 (11)

ALQUILO piso con terraza, jardín, portar, teléfono, pesetas 5.000. Portals Nous Informes: Teléfono 232236 (14)

ANTES de comprar o vender: Consultenos. Ahorrras dinero. BELT Inmobiliaria. Velázquez, 38, 22-56-27. (12)

VENDO ático céntrico dormitorios llaves mano gran terraza armarios empotrados chimenea Ptas VA LENTI San Miguel 230 (17)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios, en construcción calle Francisco Martí Mora, 100 mil ptas entrada Agencia QUETGLAS Plaza Cort. 15, 1º Tel 224660 (23)

VENDO pisos y áticos 3 y 4 dormitorios calle Reina Escaramunda En construcción y apartamientos para je individuales Agencia QUETGLAS Plaza Cort. 15, 1º Tel 224660 (25)

VENDO pisos 3 dormitorios, calle Pedro Llobera 100.000 ptas entrada, 3.000 mensuales Agencia QUETGLAS Plaza Cort. 15, 1º Teléfono 224660 (20)

VENDO pisos 4 dormitorios, calle Cabo Alomar Blanes 100.000 ptas entrada; 4.000 mensuales Agencia QUETGLAS Plaza Cort. 15, 1º Teléfono 224660 (22)

VENDO pisos 8 dormitorios calle Heródes de Manacor desde 100.000 ptas entrada. Agencia QUETGLAS Plaza Cort. 15, 1º. Teléfono 224660. (20)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Avda. Argentina Forma de pago a convenir Agencia QUETGLAS Plaza Cort. 15, 1º. Tel. 224660 (23)

ZONA Paseo Mallorca Pisos de 3 dormitorios dobles baño, aseo, sala comedor carpintería de aluminio, buena situación Precio: 775 mil ptas. TER 211947 227818. (23)

ZONA Plaza Toros Aticos llaves en mano, 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño completo pintados. Precio: 625.000 Ptas Facilidad. TER 211247 227818. (22)

GENOVA, casita con 3 dormitorios, baño, salón, cocina, jardín Precio 700.000 Ptas. TER, 211247 227818 (15)

PUERTO ANDRAITX, magnífico apartamento, al lado Club Náutico; dos dormitorios, parcialmente amueblado, terraza vista al mar Precio: 925.000 ptas TER, 211247 - 227818 (22)

ARENAL, piso tres dormitorios, baño, aseo, cuarto trastero, amueblado; cerca del Club Náutico; superficie 112 m.2. Precio: 850.000 Ptas. TER, 211247 227818 (23)

PRINCIPIO GENERAL RIERA, espléndido piso, cuatro dormitorios dobles, baño, aseo, cocina con despensa; preciosa vista mucho sol; 135 m.2. Precio 1.300.000 ptas. Muchas facilidades. TER, 211247-227818 (28)

PISOS terminados y en construcción en calle General Riera, de tres y cuatro dormitorios, baño y aseo; orientación Sur Desde 675.000 pesetas DARSER Teléfono 231849. (Ref.: PT-53). (53)

PISOS terminados y en construcción en calle General Riera, de tres y cuatro dormitorios, baño y aseo; orientación Sur Desde 675.000 pesetas DARSER Teléfono 231849. (Ref.: PC-2). (29)

PISOS en construcción Blanquerna con cuatro dormitorios, dos baños, sala comedor, cocina completa Precio 985.000 ptas., con facilidad des DARSER 231849 (Ref.: PC-30) (23)

PARTICULAR vendo primer piso zona San Sebastián Teléfono 235992 (10)

SAN AGUSTIN, apartamento dos dormitorios, buena orientación, calefacción central, vista al mar Precio: 600.000 Ptas. TER, 211247-227818. (13)

CALA BLAVA, SON VERI, disponemos de varios chalets en venta. TER, 211247-227818. (15)

BONANOVA, precioso chalet, cuatro dormitorios, dos baños equipados, perfecto estado, jardines, solar 800 m.2. Precio: 2.500.000 Ptas. TER, 211247 - 227818. (20)

ILLETAS, apartamento un dormitorio, vista al mar. Precio: 450.000 Ptas. TER, 211247 - 227818. (13)

SOMETIMES, precioso chalet, cuatro dormitorios, dos baños equipados, perfecto estado, jardines, solar 800 m.2. Precio: 2.500.000 Ptas. TER, 211247 - 227818. (20)

SANTA PONSA, chalet cerca del mar, 1.160 m.2 solar, cuatro dormitorios, baño, dos aseos. Precio: 2.800.000 Ptas. TER, 211247 - 227818. (20)

SANTA PONSA, disponemos lujoso chalet en primera línea, con piscina. T E S, 211247 - 227818. (19)

CA'N PASTILLA, apartamento dos dormitorios, buena situación, a estrenar. Precio: 600.000 pesetas. TER, 211247 - 227818. (16)

SON COTONER, pisos en construcción, de tres y cuatro dormitorios dobles, cocina, mucho sol. Precio desde 440.000 ptas.; entrada 60.000 ptas.; resto 10 años. TER, 211247 - 227818. (27)

ZONA ARAGON, piso de tres dormitorios dobles baño, cocina, sala comedor con muchísimo sol, ascensor de portería. Precio 625.000 ptas.; entrada 150.000 ptas.; resto a convenir. T E S, 211247 - 227818. (26)

PARTICULAR vendo gran estudio, Cala Mayor. Baño, cocina, gran terraza, vista al mar, amueblado. Precio muy interesante. Edificio con terraza y piscina. Teléfono 235997 (mañanas). (32)

VENDO primer piso y planta baja; apto negocio. Pago a convenir. Informes: Bellmes, 73; tardes. (17)

EXTRA N JERO comprar ático o apartamento, alto, soleado, dos dormitorios, en Palma o alrededores; preferible con calefacción o aire acondicionado y teléfono. Tel. 27.16.38 (23)

COMPRO AL CONTADO piso con teléfono Zona Terranova, Armadams, Santa Catalina Pagaría unas 400.000 pesetas Tel 21.24.75 (16)

PISO DE LUJO

Ed Paseo Marítimo 4.000.000 Ptas. Tel 21 16 96 Horas de oficina

«EDIFICIO NURIA»

Viviendas dos-tres dormitorios gran comedor living, cocina y cuarto de baño Precios hasta 576.000 ptas Facilidades 10 años.



VENTA: ULTIMOS PISOS Y LOCALES COMERCIALES - LLAVES MANO 20 años exenciones tributarias Cedula de Calificación Definitiva de fecha 31-7-1970 Expediente de Renta Limitada Grupo 1º número PM-G1-51 768 - Razón Misma finca, calle Fenemias números 58 60 y Bover 20. Edificaciones Torra Tel 237211 (Registro PM núm 13)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO APARTAMENTOS

En Calamayor. 1 dormitorio, sala de estar etc. Amueblado. Magnífica vista. Llaves en mano. - 10% asegurado. - Tel. 235052.

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

PARTICULAR vende «Lambretta Scooterlinea» Informes: Jaime III, 146 (10)

COMPRARIA Derbi 49 cc., en buen estado. Informes: Tel. 27-14-98. Preguntar por Jaime Lladó, (13)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende Seat 1.500, 850 (a seguir) Coupé 600 D (descapotables aptos alquiler y se dan); Simcas como nuevos; 1.400 C, desde 27.000 pesetas; Renault R-10, R-8, Ondine, etc. FACILIDADES Gabriel Labrés, 20 (33)

VENDO FORD, antiguo, perfecto estado; 17 caballos; P.M. 4.000. Tel. 251580 (11)

COMPRO COCHES accidentados. Informes: Teléfonos 270081 - 276364. (10)

SEAT 850, se vende; con facilidades Calle Guillermo Massot, 69. (10)

GRUAS SALA

TELS. 224422-214953

SEAT 600 - D, se vende; con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69 (11)

GARAJE AUTOMOVILES

C/ Eusebio Estada, 121
C/ Balmes, 92
C/ Espartero, 14

SEAT: Todos los modelos a estrenar

COCHES USADOS: OPORTUNIDADES

R-8 - Varios Seat - 1.500 - 850 Coupé - 850 - 124 - 600 - Varios R-10 - Varios Simcas - Alpine - Dodge Dart último modelo; impecable.

PAGO MENSUAL. 1.000 PTS. MENSUALES. Abierto sábados tarde MINIMA ENTRADA



25 AÑOS DE EXPERIENCIA A SU SERVICIO.

TALLERES LUINI

ESPECIALIDAD EN FRENSOS Y EMBRAQUES

Montaje de frenos ANTIRROBO, adaptable a toda clase de automóviles y camiones. Calle Antoni Ribas 5 - Teléfono 221042

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(2536) SE OFRECE para trabajos varios: subalterno, cobrador o similar. Teléfono 27-22-93 (11)

(2538) SE OFRECE chofer de transporte Alzamora, Calle Mercado, 9. (10)

VENDO SEAT 600 barato: Dauphine; Mercedes 220; y Ford Cónsul. Informes: Reina María Cristina, 101. (15)

COMPRARIA, contado, Seat 850, muy nuevo. Teléfono: 221264. (10)

GRUAS SALA

TELS. 227722-214953

COMPRO, al contado, coches usados. Calle Guillermo Massot, 69. Tel. 253138 (11)

SEAT 124, se vende; con facilidades Calle Guillermo Massot, 69. (10)

COMPRO al contado coches usados, en buen estado. Automóviles PONS; Aragón, 52. (12)

VENDO: Simca 1000, semi nuevo; Seat 850, buen estado; furgoneta Citroen 2 HP. Facilidades pago. Automóviles PONS; Aragón, 52. (19)

DE PARTICULAR a particular vendo Renault, P.M. 123.000; primera mano. Informes: Tel. 254508 (14)

PARTICULAR vende M.G. Sport; dos plazas; muy buen estado. Precio interesante. Verlo: Antillón 12 Taller. (15)

PARTICULAR vende 124, P.M. 130.000, con radio; impecable. Facilidades; aceptaría cambio. Tel. 214740. (13)

COMPRO COCHES CONTADO; cambio por nuevos. Garaje «LA ISLA»; Patronato Obrero, 59. (12)

VENDO Seat 1.500; Vespa 150 y Lambretta. Facilidades de pago calle San Magín, 209. (14)

EQUIPOS PARA GARAJES

ELEVADORES
EQUIPOS ENGRASE
LAVADORA «PRESION»
Y CHAMPU
COMPLEMENTARIOS
Y DEMAS UTILES
COMERCIAL
GARAJE SEGURA

(7903) PELUQUERIA POLA necesita media oficial que sepa manicura Calle Reina Constanza, n.º 27, 1.º A (15)

(7918) OFICIALA de 1.ª peluquera, se necesita Peluquería NICOLAS; calle Miguel Palliser, núm 17, en reftera del Arenal «Las Maravillas» Informes: Teléfono 23-23-24; de siete tarde a diez noche. Jornal semanal, 1.500 - ptas. (28)

(7892) PELUQUERIA ADROVER, necesita primera oficial con carnet calle Escultor Galmés, núm 49, A. Tel. 250551, de 8'30 a 1 y de 3 a 7, demás horas: Escultor Galmés, núm. 51, 4.º, 2.ª (32)

(7892) PELUQUERIA ADROVER, necesita primera oficial con carnet calle Escultor Galmés, núm 49, A. Tel. 250551, de 8'30 a 1 y de 3 a 7, demás horas: Escultor Galmés, núm. 51, 4.º, 2.ª (32)

(2533) MATRIMONIO serio, competente, se ofrece; él, cocinero; ella, labores. Escribir: Balmes, 35, 9.º B (Palma). Señora Martínez (16)

(2532) SE OFRECE matrimonio; él, jefe cocina; ella, gobernanta, hotel 2 ó 3 estrellas, con informes; quince años experiencia. Secretaria. Tel. 237475. (22)

(2532) SE OFRECE matrimonio, para llevar bar; él, cocinero; o casa similar. Teléfono 237475. (12)

(2540) SE OFRECE chofer con experiencia, con Citroen furgoneta propio. Teléfono 255938. (10)

(2539) SENORITA hablando inglés, busca despacho médico. Teléfono 233313. (10)

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(7857) SE NECESITA merito rio oficina, 14-16 años. Informes en calle Marqués de Fuensanta, núm 118 (14)

(7923) PRECISAMOS para oficina, joven 16-18 años con conocimientos máquina escribir. Dirigirse a Eléctrica Comercial Colominas, S.A.; Cardenal Pou, 11 (21)

(7921) ADMINISTRATIVA/O, se precisa, con experiencia, para cuentas corrientes, existencias almacén, etc.; jornada completa. Sábados tardes libres. Informes para concertar entrevista al teléfono 250793; de 8'30 a 13'30. (28)

(7933) CHICO o CHICA para contabilidad; sólo media jornada. Teléfono 235533; de 13'30 a 15'30. (14)

(7934) ALIA peluqueras de saleros RUBENSA necesita oficial «Paseo Generalis» no 22 (Borne) (10)

(7903) PELUQUERIA POLA necesita media oficial que sepa manicura Calle Reina Constanza, n.º 27, 1.º A (15)

(7918) OFICIALA de 1.ª peluquera, se necesita Peluquería NICOLAS; calle Miguel Palliser, núm 17, en reftera del Arenal «Las Maravillas» Informes: Teléfono 23-23-24; de siete tarde a diez noche. Jornal semanal, 1.500 - ptas. (28)

(7892) PELUQUERIA ADROVER, necesita primera oficial con carnet calle Escultor Galmés, núm 49, A. Tel. 250551, de 8'30 a 1 y de 3 a 7, demás horas: Escultor Galmés, núm. 51, 4.º, 2.ª (32)

(7865) PRECISAMOS camarera pisos que pueda quedar a dormir Trabajo todo el año. Teléfono 230005-236149 Cabo Martorell Roca, 26 (San Agustín). (21)

(7869) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(6513) HOTEL abierto todo el año, necesita ayudante cocinero, Hotel BELLACOSTA. Teléfono 231540, Cala Mayor. (12)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISATE DE LA OFICINA DE COLOCACION

SERVICIO DOMESTICO

(2519) SENORITA cuidar niños se necesita. Informes: Navarra, 35, 1.º, 2.º (10)

(2517) MATRIMONIO precisa chica sepa algo cocinar, dormir en casa, sueldo 6.000 ptas. Informes: Navarra, 35, 3.º, 2.º. (17)

(2520) OFRECESE cocinera y sirvienta experimentada. Informes: Telf. 225932 (10)

(7919) LIMPIADORA se necesita, horas por las mañanas. Restaurante La Vileta. Telf. 232582. (11)

(7912) SE PRECISA chica joven, para trabajos domésticos. «Cafetería ROCA» (frente Correos). (11)

SERVICIO DOMESTICO

(7919) CAMARERA comedor se necesita, trabajo todo el año, Restaurante La Vileta. Telf. 232582. (13)

(7919) APRENDIZ comedor se necesita, chico 15-16 años. Restaurante La Vileta. Telf. 232582. (13)

(7910) HOTEL LANCASTER, en Playa de Palma, calle San Ramón Nonato, s/n; teléfono 26.20.44; abierto todo el año, precisa fajn de día y botones. (22)

(7898) HOTEL de tres estrellas, abierto todo el año necesita gobernanta y mujeres de limpieza. Llamar al núm. 526 de PALMA NOVA. (21)

(7904) SE PRECISA ayudante bar. Plaza Canaina Bar «MOBY DICK»; PALMA NOVA. (11)

VARIOS

AVON LLAMA, a usted con excelente oportunidad ganancias Señoras y señoras distribución proximidad de nogar Llame al Teléfono 231510 ó 236031 de Palma de Mallorca o escribe a Apartado 14.875 de Madrid

(7916) SE PRECISA oficial calefactor, Calle Padre Molina, 16. Tel. 253985 (10)

AGENTES DE VENTA ramo perfumería, necesita m. o. s. Escribir: PROBE, esta Administración, 14.516. (11)

(7830) SE PRECISA planchadora, Tintorería WINDSOR Marqués de la Cenja, 44. (10)

(7886) SE NECESITA ayudante de mostrador. Bar Lisboa Plaza del Olivar, 7 Palma. (12)

(7888) SE NECESITAN aprendices y ayudantes camarero. Razón: Cafetería KAIS Plaza de la Reina, 14 (14)

TRES PLAZAS DE VENDEDORES

decididos a ganar mucho dinero, necesita importante Distribuidora de Libros, con fondo de más de 30 editoriales. Escribir a Selecciones Editoriales. - Muntaner, 467. Barcelona (6)

(7898) NECESITAMOS mozo almacén, libre servicio militar; imprescindible carnet 2.º. Razón: Calle Nuño Sanz, 13 y 15. (16)

(7785) SE NECESITA joven, con carnet 2.º; jornada intensiva. Informes: Plaza San Antonio, 63; de 8 a 12. (17)

(7900) SE NECESITA URGENTEMENTE

EMPLEADA DE HOGAR INTERNA, MAYOR DE 23 AÑOS, CON EXPERIENCIA PARA ATENDER CHALET EN SANTA PONSA. UN DIA LIBRE A LA SEMANA. EXCELENTE SUELDO Y AMBIENTE AGRADABLE. Informes: Telf. 680000. Ext.127-128.

(7339) NECESITAMOS OFICIALES ALBANILES DE 1.º - BUENAS REFERENCIAS - Presentarse Obra nueva Carretera Inca junto Casa Renault Frente numero 600 calle Aragón

(7924) LABORATORIOS ICARIA

Precisa personal masculino 17 a 20 años. Preferente S. M. cumplido. - Presentarse: calle 31 de Diciembre, 24. (de 6 a 7 tardes).

(7913) SE PRECISA

joven 15-16 años para trabajos en almacén material eléctrico y electrodomésticos, buen porvenir, sábados tarde libre. - Informes en: Tiziano, 120, de 7 a 8 tarde

KING FEATURES SYNDICATE

El DR. KILDARE • Por KEN BALD



TRATÉ DE DECIRLE AL DR. HARRIS LOS DATOS DE CRISPIN Y NO QUIERO ESCUCHAR.
ME ALEGRO DE QUE NO QUISIERA.



SÓLO PIDO DOS COSAS... SILENCIO Y, AL INSTANTE, LOS INSTRUMENTOS NECESARIOS.



CRISPIN THORNE PUDO PASAR A TRAVÉS DE MIS AGENTES SÓLO VENDADO EN EL ÓMIBUS
PRONTO LO SABREMOS

COMERCIO

(7905) AYUDANTA DEPENDIENTA, precisamos, conocimientos idiomas. Teléfono 21-29-68. (10)

PELUQUERIAS

(7903) PELUQUERIA POLA necesita media oficial que sepa manicura Calle Reina Constanza, n.º 27, 1.º A (15)

(7918) OFICIALA de 1.ª peluquera, se necesita Peluquería NICOLAS; calle Miguel Palliser, núm 17, en reftera del Arenal «Las Maravillas» Informes: Teléfono 23-23-24; de siete tarde a diez noche. Jornal semanal, 1.500 - ptas. (28)

(7892) PELUQUERIA ADROVER, necesita primera oficial con carnet calle Escultor Galmés, núm 49, A. Tel. 250551, de 8'30 a 1 y de 3 a 7, demás horas: Escultor Galmés, núm. 51, 4.º, 2.ª (32)

(7865) PRECISAMOS camarera pisos que pueda quedar a dormir Trabajo todo el año. Teléfono 230005-236149 Cabo Martorell Roca, 26 (San Agustín). (21)

(7869) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(6513) HOTEL abierto todo el año, necesita ayudante cocinero, Hotel BELLACOSTA. Teléfono 231540, Cala Mayor. (12)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

COMERCIO

(7368) SIRVIENTA necesitada Andrea Doris, 84, primero, izquierda. (10)

HOSTELERIA

(7922) SE NECESITAN Telefonistas con idiomas, para hotel 3 estrellas. Teléfono: 262010. (11)

(7854) URGENTEMENTE NECESITAMOS: Encargada de lavandería, lavandero/a, camareras pisos, mujeres limpieza; excelentes retribuciones y alojamiento Trabajo todo el año. Teléfono 445. PALMA NOVA (23)

(7865) PRECISAMOS camarera pisos que pueda quedar a dormir Trabajo todo el año. Teléfono 230005-236149 Cabo Martorell Roca, 26 (San Agustín). (21)

(7869) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(6513) HOTEL abierto todo el año, necesita ayudante cocinero, Hotel BELLACOSTA. Teléfono 231540, Cala Mayor. (12)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

(7828) HOTEL CLUB NAUTICO, necesita botones, Teléfono 221405. (10)

COMERCIO

(7909) HOTEL BRISTOL necesita botones. Abierto todo el año. Tel. 232940 (10)

(7899) HOTEL tres estrellas, de Magalluf, necesita fregadores. Sueldo interesante Alojamiento y manutención incluidos. Informes: Teléfono 27; PALMA NOVA (18)

(7917) CAMARERA, necesita, HOSTAL TERMINUS: Plaza España. (10)

(7882) RESTAURANTE GURE-CHOCO, necesita lava. platos. Cotoner, 125 (Santa Catalina). (10)

(7883) PLANCHISTA automovil, se necesita en calle Teniente Sureda Portell, número 84. Palma (10)

(7908) SE NECESITA planchista, para automóviles; oficial 1.º; bien retribuido Informes: Garaje CANALS MASCARO. Teléfono 190 PALMA NOVA. (16)

ELECTRICIDAD

(7849) SE PRECISAN técnicos en frío y electrodomésticos, en ESCANELLAS RADIO T.V.; Arco de la Merced, 17. (16)

(7875) EMPRESA dedicada a instalaciones eléctricas necesita oficiales de 2.º Informes: Oficina Colocación, y calle Santo Domingo, número 44, Interior. (19)

COMERCIO

(7858) PARA FINCA rústica, 200 cuarteradas, se precisa matrimonio mallorquín con o sin hijos. Inmediaciones Inca, parada autobús, gran porvenir; vacuno, lanar y almendros 20 Htras regadío aspersión. Remuneración, sueldo base, mas participación ventas Abstenerse sin buenas referencias agrícolas y ganaderas Informes: Teléfono 250429; de 13'30 a 15. (46)

(7925) CAMARERAS, precisa Hotel HORIZONTE; trabajo todo el año. Informes: Calle Vista Alegre, 1. (12)

(7890) SE NECESITA chico para bar. Informes: Bar LA GRAN TABERNA. Espartera, 9 (12)

COMERCIO

(7914) SE NECESITA Señorita de 15 a 20 años, para auxiliar oficina. - Informes: ESFRUIT, S. A. Son Ferragut, 51. (16)

COMERCIO

(7906) SE PRECISA SIRVIENTA hasta las 8 tarde, con informes, sueldo a convenir. Entrevistarse de 7'30 a 8'30 tarde. Mariano Aguiló, n.º 5, 7.º, 1.ª (19)

(7877) SE NECESITAN

Oficiales primera mecánicos, preferible con residencia cerca Lloseta. Trabajo garantizado todo el año. - Dirigirse a: PORTLAND DE MALLORCA, LLOSETA SEÑOR BIBILONI.

(6828) SE PRECISA

OFICIALES PINTORES DE COCHES. Bernardo Amer, 39 - Palma

(7592) FIRESTONE

PRECISA DOS RECEPCIONISTAS VEHICULOS Informes: calle Ramon y Cañal 26

(7863) HOTEL 4 ESTRELLAS

NECESITA: Señoritas para camareras - Señorita para telefonos. - Señoritas recepción - Secretaria dirección con idiomas - Chef de cocina. Buena retribución. Trabajo todo el año. Comienzo del trabajo inmediato. - Informes: Sr Gomila. De 4 a 8 de la tarde, calle Pedro Martel, 4 y 6.

(7884) CAMARERA Y LAVANDERA

Se necesitan en HOTEL LANCASTER, calle San Ramón Nonato. - Telf. 262044. LAS MARAVILLAS ARENAL

(7930) TALLERES DARDER, S.A.

PRECISA: SECRETARIA DE DIRECCION, con experiencia. TELEFONISTA, mecanografía y nociones de Inglés. ALMACENERO, para almacén de herramientas, capaz de llevar fichero (puesto propio para dependientes de ferreteria). Condiciones excelentes. - Trabajo de Lunes a viernes. - Presentarse de 7 a 8 de la tarde en calle Aragón, núm. 2 - Palma.

(7902) MECANICOS INYECCION

SE NECESITAN EN: TALLERES RIGO. Margarita Caimari, 55.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrece Empleo

(7879) SE NECESITA
chica de servicio con experiencia. — Información en INMOBILIARIA BAUZA. — Avenida Gral. Primo de Rivera, 35, de 11 a 13 h. y de 16 a 19 horas.

JOVENES CON VOCACION DE VENTAS

Para completar equipo dinámico implantado en Baleares de **PRIMERA MARCA MUNDIAL PRODUCTOS DE GRAN CONSUMO.**
OFRECEMOS:
— Ingresos iniciales no inferiores a 12.000 pesetas mensuales.
— Formación Técnico - Comercial.
— Vehículo a disposición.
— Gastos de viaje.
— Seguros Sociales.
EXIGIMOS:
— Edad máxima 32 años.
— Servicio militar cumplido.
— Deseo de permanencia.
— Domicilio en Palma de Mallorca.
Escribir de puño y letra, adjuntando fotografía al número 303 de esta Administración.

(7820) AUTOVENTISTA
TRAMO QUESOS, SUELDO Y COMISION. Vehículo empresa. — Razón: Viñaza 10, Entlo. B. — Sr. JIMENO. De 9 a 2.

(7584) NECESITAMOS
MECANOGRAFA práctica trabajos oficina. Presentarse a: LIBRERIA ESAGO. Pl. Obispo Berenguer de Palou, 3. - Palma.

(7933) CONSTRUCCIONES NASA
NECESITA:
DOS MECANICOS, CHOPER DE 2ª Y ALMACENERO CON EXPERIENCIA. BIEN RETRIBUIDOS.

(7926) EMPRESA INTERNACIONAL
SOLICITA:
4 jóvenes para su departamento de promoción en MENORCA.
4 jóvenes para su departamento de promoción en IBIZA.
4 jóvenes para su departamento de promoción en MALLORCA.
EXIGIMOS:
— Edad de 19 a 27 años.
— Agradable presencia.
— Don de gentes.
— Dedicación total a nuestra empresa.
OFRECEMOS:
— Ingresos del orden de las 12.000 pesetas mensuales.
— Trabajo en equipo.
— Seguros sociales, montepios y carnet sindical.
— Varios incentivos.
— Dietas, importe de traslados y kilometraje.
— Durante el período de formación, percibirán 320 ptas. por día laborable.
INTERESADOS PRESENTARSE hoy de 11 a 13 y de 4 a 7 en Paseo Mallorca, 162, preguntar por el SR. GARCIA.

(7931) IMPORTANTE
EMPRESA INMOBILIARIA, PRECISA **VENDEDOR**
SE EXIGE:
Buena formación intelectual.
Idiomas de preferencia inglés y alemán.
Buena presencia y experiencia ventas.
Coche propio.
SE OFRECE:
Puesto buen porvenir.
Sueldo y comisión.
Pertenecer a la empresa
Escribir a mano con datos a:
Apartado de Correos núm. 361.

(7915) IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO
Precisa AGENTE para visita médico-farmacéutica — Escribir con curriculum vite y foto a esta Administración núm. 7915

(7432) SAMALLI, S.A.
CHOCOLATES, BOMBONES y TURRONES.
Precisa agentes venta.
Dirigirse: Sans, 25, 1º, 2º. — Palma.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes
CHICOS, pensión completa, se desean Sra. Fuertes; Alcántara Peña, 24, 1.º, 1.ª (12)

Música
SE ALQUILA habitación y cocina individual para matrimonio Informes: Capitán Vila, 29, 4º (13)

Enseñanzas
ALQUILO habitación céntrica a señorita, 1.000 ptas mensuales Telf 235145 Pedir por la Gobernanta (15)

IDIOMAS. Curso teórico-práctico Colegio ANTENA, calle San Felipe Neri, 44, 2º Telf 222687. (14)

UNIVERSITARIOS darían clases particulares de Ciencias, Letras y Francés. Informes: Teléfono 25.04.43: de 2 a 4. (16)

CASA particular, pensión completa, para chico estudiante. Informes: Calle Luis Martí, 52, 2.º, 2.ª (14)

ALQUILARIA habitación a 2 personas o individual en buena situación. Teléfono: 234606. (12)

ALQUILO habitaciones, piso nuevo; derecho cocina. se fortitas serias Telf 222867 (10)

CASA particular, pensión completa, para chico estudiante. Informes: Calle Luis Martí, 52, 2.º, 2.ª (14)

ALQUILARIA habitación a 2 personas o individual en buena situación. Teléfono: 234606. (12)

ALQUILO habitaciones, piso nuevo; derecho cocina. se fortitas serias Telf 222867 (10)

ALQUILARIA habitación a 2 personas o individual en buena situación. Teléfono: 234606. (12)

ALQUILO habitaciones, piso nuevo; derecho cocina. se fortitas serias Telf 222867 (10)

ALQUILARIA habitación a 2 personas o individual en buena situación. Teléfono: 234606. (12)

ALQUILO habitaciones, piso nuevo; derecho cocina. se fortitas serias Telf 222867 (10)

ALQUILARIA habitación a 2 personas o individual en buena situación. Teléfono: 234606. (12)

ALQUILO habitaciones, piso nuevo; derecho cocina. se fortitas serias Telf 222867 (10)

ALQUILARIA habitación a 2 personas o individual en buena situación. Teléfono: 234606. (12)

ALQUILO habitaciones, piso nuevo; derecho cocina. se fortitas serias Telf 222867 (10)

ALQUILARIA habitación a 2 personas o individual en buena situación. Teléfono: 234606. (12)

ALQUILO habitaciones, piso nuevo; derecho cocina. se fortitas serias Telf 222867 (10)

ALQUILARIA habitación a 2 personas o individual en buena situación. Teléfono: 234606. (12)

ALQUILO habitaciones, piso nuevo; derecho cocina. se fortitas serias Telf 222867 (10)

ALQUILARIA habitación a 2 personas o individual en buena situación. Teléfono: 234606. (12)

ALQUILO habitaciones, piso nuevo; derecho cocina. se fortitas serias Telf 222867 (10)

REPARACIONES T.V., a domicilio; servicio rápido. Teléfono 217125 (10)

REPARACION de TV garantizadas, servicio rápido a domicilio Telf 277994 (10)

PHILIPS - SERVICIO OFICIAL
T. V. — Radio — Electrodomésticos. Repuestos. calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (Recorte este anuncio Puede necesitarlo)

Nautica
COANSA: Motores marinos «VOLVO PENTA». Cruceiros CORONET PENTA tuera, borda, EPE, LARAYA, OROSCO. Remolques IMPA. Reductores hidráulicos y mecánicos. Capitán Salom, 13. Teléfono 253333 (23)

MOTORES fuera borda BERTH SEAGULL y CRESCENT. Interiores COUACH y STUART. Yates, lanchas y cruceros ARCOA, Lanchas botes TAYLOR. Llauds, canoas y botes COPINO. Desde un bote a un yate. Barcas a motor y a vela. Admitimos cambios, damos facilidades y le garantizamos seriedad y servicio propio posventa. CASA MUS; Honderos, 57. (52)

EL MAS EXTENSO surtido y a los mejores precios Botes, llauds, canoas, cruceros, vela y motor. Gran de facilidades Admitimos cambios. Comercial Garaje SEGURA (23)

VENTAS
NINGUN ARTICULO USAIN podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del de por 100 señalado en la casa

VENDO KIOSCO, amplito moderno. Teléfono 215526; de 9 a 11 mañanas (11)

VENDO coche JANE niño, económico, Mariano Aguiló núm. 5, 7.º, 1.ª (11)

Varios

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRI LLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 222700 (13)

CRISTALERIAS y escaparates: su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR». Tel. 222700. (12)

FONTERIA y calefacción; reparaciones en general; trabajo garantizado. Teléfono 221058 (10)

LIMPIEZAS PINGÜINO: Limpieza de moqueta. Limpieza de alfombras. Limpieza de tapioceras. Teléfono 25.51.16. (13)

TECNICO práctico en tintorería, lavanderías industriales, instala y enseña prácticamente lavado económico, ahorrando gran cantidad de agua y duración al tejido. Miguel de los Santos Oliver, 1 (ático). (28)

ADMITO socio para montar negocio interesante con 100.000 ptas. Preferible joven y con vehículo y que conozca la venta. Informes. Telf. 278189. (22)

TRADUCCIONES Español Alemán Alemán Español, comerciales y particulares. Máxima reserva. Informes: 55529 esta Administración. (14)

EN EL CAMALEON, aproveche durante este mes en comprar toda clase de prendas de vestir de señora y cadete, en buen estado. Diríjase en EL CAMALEON; calle Fábrica, 18, entresuelo (Santa Catalina). Horas: 10 - 1; 4 - 7'30. (32)

EN EL CAMALEON, aproveche durante este mes en comprar toda clase de prendas de vestir de señora y cadete, en buen estado. Diríjase en EL CAMALEON; calle Fábrica, 18, entlo. (Santa Catalina). Horas: 10 - 1; 4 - 7'30. (32)



ALQUILO habitaciones a caballeros; sólo dormir. Calle Reina Constanza, 23, 3.º, 1.ª (12)

HABITACIONES céntricas, todo confort, pensión completa; precio convenir. Teléfono 21.56.83. (10)

CASA PARTICULAR ofrece habitación céntrica. Teléfonos: 214838 - 223869. (10)

ALQUILO habitación, agua caliente, Avda. Conde Salent, 49. Tel. 251362. (10)

HABITACION, buena situación; ducha caliente; 225 - semana; caballero. Teléfono 23.43.88. (10)

ALQUILO habitación cerca Puerta San Antonio, teléfono, agua caliente. Honderos, 122, bajos. (12)

PERDIDO RELOJ pulsera oro, señora, marca OMEGA modelo DE VILLE. Se gratificará devolución: Teléfono 225680. (14)

REPARACIONES I.V., rápidas MEGAFONICA BALEAR. Barón Santa María Sepulcro, 16 Telf 217690 (12)

TELESON. Servicio técnico de T.V. a domicilio. Sábados tarde, servicio de urgencia. Tizian, 152 - 154. Teléfono 265895. (17)

VENDO LAUD, ocho metros cabina; 45 C.V., gas-oil muy veloz; buen estado. Informes: CA'S CURRÚ. PUERTO ALCUDIA (18)

CAMBIARIA embarcación, a elegir, por vivienda c piso. Informes: Teléfs.: 22.54.16 y 22.55.02. (13)

MOTOR DIESEL, 4'5 H.P. refrigerado agua, compacto y completo, por 30.980 pesetas. Solicitamos agentes. Comercial Garaje SEGURA (17)

INVERSORES MARINOS, y equipos marinización, el más extenso surtido. Comercial Garaje SEGURA (12)

VENDO LAUD, 26 palmos, motor diesel, 10 HP., arranque eléctrico. Informes: Luis; Club Arenal. (14)

VENDO LAUD, 26 palmos, motor diesel, 10 HP., arranque eléctrico. Informes: Luis; Club Arenal. (14)

VENDO LAUD, 26 palmos, motor diesel, 10 HP., arranque eléctrico. Informes: Luis; Club Arenal. (14)

VENDO LAUD, 26 palmos, motor diesel, 10 HP., arranque eléctrico. Informes: Luis; Club Arenal. (14)

VENDO LAUD, 26 palmos, motor diesel, 10 HP., arranque eléctrico. Informes: Luis; Club Arenal. (14)

SE VENDE
PABELLON PREFABRICADO 27 x 12 M2. Informes: TEL. 26.16.27 - 28 - PALMA. Ofertas: SR. DEL RIO (Apartado: 15.510) BARCELONA.

SE VENDE SILLA ORTOPEDICA, perfecto estado. San Joaquín, 73, 4.º, 2.ª (11)

VENDO dormitorio matrimonio completo; mesa, sillas, comedor. Viñaza, 3, 9.º, Teléfono 225769. (12)

SE VENDE, URGENTE, POR VIAJE: Televisor Vanguard con antena; tostadora automática de pan; servicio de café; tabla de planchar; quinqué y radiador Garza. Para informes: Llamar al teléfono 235326; de 11 a 1 y de 4 a 6. (38)

FOR AUSENTARME vendería dos perros, pastor alemán, edad 11-22 meses, con pedigree. Concertar entrevista: Tel. 261762. (17)

PARA ASUNTO muy interesante necesitamos representantes muy activos introducidos en el ramo de la Construcción. — Presentarse en: calle Carrió, 3, 2.º 2.ª. De 5 a 7 tardes.

COMPRARIAMOS LICENCIA DE TAXI PAGAMOS AL CONTADO. — Informes: Telf. 250733 de 9'30 a 10'30 noche.

ADHESIVOS CALCOMANIAS CAMISETAS BANDERINES SERIGRAFIA PRESUPUESTOS: Telf 270200

COMPRO muebles y trastos viejos. Calle Alfarrería, 9. Tels.: 215747 y 274850 (12)

Lea «BALEARES»

HOY empiezan las REBAJAS DE INVIERNO EN

bauza

PLAZA CORT, 5al 12

TELAS ABRIGO 150 pts.	NICKYS SEÑORA 150 pts.	TEJIDOS TERGAL 150 pts.	NICKYS SEÑORA 250 pts.	CAMISAS TERGAL 150 pts.	PIJAMAS SEÑORA 150 pts.
BATAS SEÑORA 195 pts.	CAMISAS TERGAL 195 pts.	MEDIAS 3 PARES 36 pts.	ABRIGOS CABALLERO 495 pts.	BRAGAS 28 pts.	CHAQUETON MARINO 495 pts.
PULLOVER CABALLERO 150 pts.	SOSTENES 50 pts.	CHALECOS CABALLERO 395 pts.	FAJAS 95 pts.	PULLOVER PURA LANA 295 pts.	ABRIGOS NIÑO 295 pts.
VESTIDOS NIÑA 195 pts.	CHALECOS PURA LANA 495 pts.	BATAS NIÑA 150 pts.	VESTIDOS VARIOS 395 pts.	BOLSOS SEÑORA 199 pts.	MAXI-ABRIGO BRILLANT 1.295 pts.